

این نامه ستوده که شمس المواقف است  
زیر که لغت و معنی و حدت شناس  
هر کس که دوستار بنی و ضعی است  
از روی او دین همه شاعری است  
خواننده قصاید غزلی و کشتش  
در کام اهل ذوق شاد و مدح او  
انصاف نیک میداد خیر این حق  
پایان هر حکامه لغت و معنی  
صاحب قرآن عمده که خورشید ایش  
سلطان عصر صدین شده که سال او ما  
یار بقای دولت او باد قرنها  
از است تمام شتری این نامه طبع است

سایه محافل اهل شعر بود  
مثبت اندرین کتاب همیون اثر بود  
با این کتاب دویش شیر بود  
بر خوان بهین روی حدیث خبر بود  
بی کفایتی بی جان هر کس بود  
شیرین تر از نبات و رشید و سکر بود  
هر کس که نیک اختر و صاحب نظر بود  
مدح و ثنای پادشاه داد کرد بود  
اکند سایه بر سرش و تبر بود  
اندر رواج ملت خیر ایش بود  
بی شبهه این دعا بجان با اثر بود  
ار جو پسند مردم نیکو سیر بود

در صفات این نامه و غنیه گرامی این سنده اقل الحاج و اشعار محمد ابراهیم  
المخلص شتری این قطعه را برشته نظم در آورد امید که مطبوع طبع آید



در رفت حضرت رسول صلی الله علیه و آله پانزده قصیده	در منقبت مولای متقیان علیه السلام چهل و یک قصیده	در مدح حضرت سید شهادت وامام خاتم موسی بن جعفر و موسی از صاحب قصیده
در ستایش حضرت حجت صاحب الزمان علیه السلام پنج قصیده	در ستایش حضرت معصومه علیها السلام چهار قصیده	از غزلیات شمس الشعراست یک غزل
قصیده غزلی فاعلی غزنوی در صنایع بدایع شعر	قصیده عربی ابوالفتح سی مشهور بعنوان حکم نجومی فارسی از بدر جاجرمی	رساله مختصر از خواجه عبدالرحمن غزنوی در بیان مقامات آوازها و وضع آن
مسمط در منقبت از جاجی وفای ششتری مسمط در منقبت بجا وزن از جاجی ششتری	بغیر از قصیده منقبت لایسته که در حرم مخفی است چند قطعه و غزل هم از بایست	قطعه مآدیه تاریخ لطیف شمس المناقب قصیده شکرانه اتمام کتاب از جاجی ششتری
قصیده در ستایش شاهنشاهی در تعریف کتاب مآدیه تاریخ از حقیق خان سلطان کرافشاهی	بنابر نعت و منقبت رباعیات در مقام کتاب از بایست	بعد از چهارده معصوم فرست در چهارده تمام شد

در خانه کعبه آمدی زان بوجود تا روی کنند از همه جانب سوت

در صفت بارگاه نجف اشرف گوید

ای بارگهی که عرش در سایه است کرسی بحقیقت اولین پایت است  
طلوبی و بهشت و کوش و حور و حضور در دیده عقل جمله سپهر است

وله انضیا

این بارگهی که عرش ازین فرست روح القدس خیل خدمت در است  
خفت نکند این غم خیر البشر است کز قبّه او دست حد جلوه گراست

در مدح حضرت صاحب الامر علیه السلام

در پرده غیب است اگر شاه زمین دانا است ز کار خلق در ستر عین  
خورشید اگر چه هست در بر نهان از نوروی است باز عالم روشن  
تجیر شد حب الفماش منغزاج و افصح الشعر آقایی میزراشتر

در کتابت چه ر بنجا بردم در جوانی بدم قهرین ر جل  
حال چون مشتری پیدا آمد کشته ام پیرو مانده ام مهمل  
سیصد هزار بیت نوشتم بسال و ماه چندان نزدشت که سی پست مشتری  
قرن میزرا آقایی گمرنی



این رباعیات در مناجات و مناسبت هر وقت و منقبت گفته

یارب بدر تو روسیاه آمده ام      سزا بقدم غرق گناه آمده ام  
تو شاہی من کدایی عفو و کرم      اینک سوی بارگاه شاه آمده ام

وله اضیاً

یارب تو مرا شاه لولا که بخش      بر باعث خلقت نه افلاک بخش  
از جت علی و آل او دردم کمر      عیان مرا آنچه بود پاک بخش

در وقت حضرت رسول صلی الله علیه و آله

ای ختم رسل مدینه جسم است و تو جان      نام تو گرفته قاف تا قاف جهان  
در لفظ مدینه من کرانجا ز تو چون      مره شق شده و گرفته دین بمیان

وله اضیاً

ای مهر پیمهر خلقت الافلاک      شایسته شمشیر سیر لولاک  
در سایه تو سپهر و خورشید و مه      زین روی ترا سایه نیقاد و نهجاک

در منقبت مولای متقیان علیه السلام

ای صبر نبی قبله دل شد گوی      محراب بلند طاقین بروت

در عشق و لالصب تو غم خوشتر      در دو غم عاشقان زمر هم خوشتر  
از راه صفار سی چادر کعبه عشق      که جان بدی بر لب زمر خوشتر

وله ایضاً

ای زهره چسپن ماه عرب خوانند      سرمایه را مش و طرب خوانند  
ز ان قامت دلپسند و بلهای چو      خوابان عجم نخل طرب خوانند

وله ایضاً

زمر لب لعل تست چون شکر قد      در کیسوی تو قشاده دلها بکشد  
آن غایه کون خال بود بر رخ تو      یا آنکه بر آتش او قشاده است سبید

وله ایضاً

ای شتری فلک می طمع تو دمام      پیش قلمت بود عطار و چو غلام  
هر نقطه و دایره که اندر خط است      بنحمت افروزنده و بدی است تمام

وله ایضاً

مارنج در این کتاب بردیم بی      معشوقه نیک است در هر نفسی  
کوئید بعاریت بده تا خوانیم      معشوقه بعاریت نداد دست کسی



عبد

عبد

عبد

ناچین اشعار بقرون نامه و نحوه خوب  
 هر که زین دفتر بخواند چاه در منقبت  
 مشتری آن بخت سپرد از خراسان گرفت  
 زایز نیک اعتقاد چاره مصوم پاک  
 این هایون نامه را با برخی اشعار در که  
 کرد که دو بانان خانه خود بزرگداشت  
 سیم و زرشانده اند راه ایرک و صغوا  
 شکر نعمتهای شاه و مدحت است  
 ما ناسم و بانی ازین شمس المناقب یافته  
 سال از هجرت هزار و سیصد و یک و ثوبو

نامه از آن استاد و استادان یادگار  
 کرد و از فضل الهی پارسا و دستکار  
 سعد اکبر که کویا پرورده او را در کنا  
 است اگر جود و عطای حسد و حجم قنار  
 از خود و دیگر سخن بنجان برای افشا  
 با فراوان اتهام و سعی چند شمار  
 فطرت پاک و غرور مندی در اشکا  
 مشتری بگذشت زین خدمت کشتن از یاد  
 نامه غمناز کناه و خط آزادی ز نار  
 منقطع شد این کتاب از آفت پروردگار

با چون این نامه نامی بام شاه عصر  
 در جهان پانیده دیوانها قرون از صد هزار

این باغیات از افکار حاجی میرزا مشتری است بجهت دختر  
 عرب ز فرم نام گفته  
 در عشق

وقت پیش چون لست روشن با شتری  
 در جهان بر علم کاموزند اصحاب علوم  
 غایت بر لوح آمال آنچه بنماید رقم  
 پست تو مان لطف فرمودی آرد بر من  
 چون باد کویم چو بر دمی خوردی مال کن  
 ای غلک قبت امیر آخو رنجورین چاکر  
 چون مظل می سپیدی همچو من تاحکری

کا بخش چون کشت چون رو نیست  
 خرابضای قوت علی شام نیست  
 تاقیامت آن قمر ارجی تعدیل نیست  
 چاکری کور ابستر زهر دمی اکیل نیست  
 با بسم سیم وزر کوید بن تحول نیست  
 مشتری را پیش ازین یا قیامت نیست  
 گزنیات صبح و شام خط تحویل نیست

خجسته  
 حجاب  
 زنجیر

پست را کن نیمه و بادست خود ده کن گرم  
 زانکه این شکل شانی کار سمع نیست

قصیده است که سلطان لاؤ بارمان الفضل و حید و هر دارای  
 و شر حسینقل خان سکندر مرغ شاهنشاه و خافده و بنجام شمس الما قی سروده اند  
 در زمان دولت صابقران کامکا  
 دارش هوشنگ بجم تاج سلاطین  
 بلامظفر ناصرالدین غازی آنکه است  
 سایه دار کیهان آفتاب روزگار  
 حضور پیر و رنجت یکنوئی رست کار  
 آیت حضرت بلک از رایت آتشکار

دارای  
 خجسته  
 حجاب  
 زنجیر  
 زنگ



صدای جود تو که شبت پیمای  
بد هزار دگر می خواست صلات کند  
حسود جاده را از حسد چنان در دیت  
که چاره اش بدو اینه خرمات بود  
زبی زری پسند اینک شتری لایخ  
نشان پیکرش از تیر حادثات کند

بگوی چاکر خود را ز بر قطعه سیب

با دحت صله خوبی التفات کند

مرحوم حسن میرای میر آخر فرموده

ای شتری که بز فک شعرو شاعری  
بستی چو مهر و ماه اگر شتری شدی  
از شعر خوب و کشفه ز کین پر بها  
روئی مندی که که شتری شدی  
چون تو هست و لکشن و الفاظ پذیر  
زین دو مسلم از هنر شاعری شدی  
یک بدر کسیم و صله دادم برای تو  
ایمیر نرج و محنت و از بی زری شدی

بودی اگر خفته بماند ذراغ و بوم

رو خوش نجان که میل و کک دردی

در تقاضای صله خود از امیر آخر گوید

ای ملک محسن نشسته زاده دارا که  
بیکس را بر تو از فضل و هنر تفصیل نیست

ای بزم اهل دل ز تو باز نک و آب پوز  
جان دلم محنت و آسیب رسته  
بر جای سیب ای بد و خسار سنج  
به شول من از بسد سیب اغی نیز  
هر سیب تو لبان کف شادی بود  
یا لعبت سی است ز هر دنیا کوش و مایه  
آنجا که زمک اوست نباشد بلا که آب  
باته که ملک هر دو جهان باشد شهن  
اکنون نبخت دوستی و خصم تو  
آباد باد گلشن و باغ تو جاودان

هستی بهدیده در غم عشق بر ای<sup>طیب</sup>  
آوردن از باغ تو ام باد بوی سبب  
کاش آنکه دیدن تو مرا عیشی<sup>اضب</sup> است  
جان شد رفیق عیش و یاسودم از<sup>نصب</sup>  
کماند شب وصال تنجا شده<sup>خصب</sup> سبب  
پوشیده زار و جان و سمن بر بدن<sup>سلب</sup> است  
و اینجا که بوی دست نباشد مشک<sup>طب</sup> است  
آید چو تنه سوی محبوب از حبیب  
در بزم باز میرود شترخی<sup>طبیب</sup> است  
بر سر و ما شش صبح و ما با<sup>لبیب</sup> آنک است

در تقاضای صلح قطع سب کوید

بدین مقرب شد شاہزاده سلطان  
 بستم پیل تو ان سبب آنکس نهند  
 بنظم و شہ بود کوه ستره تو زور

که فخر طبع تو بر چشمه حیات کند  
صلابت تو اش از یک پیاده مان  
که شعری تو خاصیت نبات کند

بسم الله الرحمن الرحيم

سید بن سید

ایک

١٠

۱۰۰

موسی

می



بستی نشسته آذین بر جبهه چون پویا  
هشتی طبعش نیرین قامت جان بود  
چون لعل لب خند و خوبی تو پیوندد  
ترسم تو دل شهزاده نیک اختر

سلطان سپهر و نیک شهزاده امیر خجک  
دله کر فخر و شرف اور است بر چسبش تا کمتر  
ایضا

ای بستی که باخ چون ماه بخشی  
سیدین به بونیه خطی شکرین لبی  
با خط چون بغمش و رخسار چون  
باطلقتی حویاه و غم زلف چون شبی  
اندک کند طره بستی سپهر دل  
از بهر آینه تو صمیم غم غمینی  
نه در چمن چو قامت تو رسته گلبنی  
نه ز فلک چو روی تو خنده کوکبی  
مجان فلک شود ز رخت چون بکشی  
عشاق از بهر حال تو مقصدی  
مشتاق از بهر وصال تو مطلبی  
یک شهرشته تو سلمان کافرند  
جانانم است بچه کیش و چند بهی

خشمش شتری بود و آشتی بغیر

ای مه مکز آب و ز آتش مرکتی

بفرموده مرحوم میر غرور در تعریف سبب کشته است

ای نرم

بستی نشسته آذین بر جبهه چون پویا

هشتی طبعش نیرین قامت جان بود

چون لعل لب خند و خوبی تو پیوندد

ترسم تو دل شهزاده نیک اختر

سلطان سپهر و نیک شهزاده امیر خجک

دله کر فخر و شرف اور است بر چسبش تا کمتر

ایضا

کشم بهر تایی من مل هوا کند  
کشم دقا شد از غم عشق تو ت من  
کشم مریض عشق رخت را علاج صیت  
کشم ز من و فار تو جانا چا پس را  
کشم لب تو هر که بوسید زنده شد  
کشم ز وصل غیش کنی شادمان مرا

کشا دلت خیال محال اچس کند  
کشا که عشق قد فلک را دوتا کند  
کشا بگو می مبه جان را بقا کند  
کشا که خوروی همیشه جفا کند  
کشا بزم حکایت آب بقا کند  
کشا بناز مشتری من خدا کند

کشم بسیم دوز تو باید گرفت کام

کشا که ز راهی در خلایق روا کند

ای روی تو چون پایاوی می تو چون غیر  
خوشخوی شکر خنده مه روی ترا بند  
رخسار تو در موکب تابنده ترازو کب  
استوب همه آفاق از جمل خوابان چاق  
بی چشم تو ام منوس در باغ بود کس  
لو لوی تو مر جان پیش مر جان را بدوش

روی تو خوشش و ز پاموت گش و دلیر  
در پیش تو شرمند خوابان می ششتر  
ماه بی فلکت مرکب سرودی نیست کشر  
بر چو دلبست مشتاق هم سو روی شکر  
ز کین رخت مجلس نشین لب ساغر  
بر ماه تو فرزند کوشش بر تو سیسیر

بهر  
تغیبات  
آبایی  
زردی  
شدن

نشد  
راست  
نشد

تو  
وصل  
است

در  
جای  
نشد  
نشد  
نشد

بقی



سخت  
سخت  
سخت

غیر  
غیر  
غیر

سخت  
سخت  
سخت

طره خوش یکسونه از رخ پسند  
که شب تار شود پرده روی چو مهت  
همه عشاق کز از تیر نکاهی بکشی  
خود تو معذوری طفلی نباشد  
ای دل شیفته از لعل لب کام بگیر  
تا خم طره جانان شده آرام گشت  
مشتی لغت نه چارده خوش بوی  
تا پسند بد حکری پا دشت

ملک عادل شه ناصر دین انکه سپهر  
کودای می شاه منم جاجی از بار گشت  
وله  
ایضا

براه دوست بزرگس که جانف نکند  
نه عاشق است چنین دعوی خاک کند  
مقام اول میدان عشق جانان است  
خوش آنکه دل بچنین آهش نکند  
بد آنکه جذب عشق است آتش نوزان  
نصیب یکس این خبر را خدا نکند  
سلام من برسان ای صبا بدست بگو  
که تا بجان دلم پیش ازین جهان کند  
ز درد دوری او جان من سید لب  
چرا بوشه این درد را دو آنکند  
صبور باش لا از بلا غمی عشق نکند  
کیکه شیفته شد شکوه از بلا نکند

بشتی شود رو عده شخلاف چه باک  
هزار وعده خوبان یکی وفا نکند  
وله  
ایضا

کشم

کشم آن مبر دمام شتری کشانغم      کشم آید یک شبی اندر برم کشاکش لا

وله ايضا

این چه سحر است که در غمزه جادو ترا  
عاشقان می خوانند کمان کوشید  
من بگویم که جبار من چپاره مکن  
یا قسم دشمنی خلق جهانی با خویش  
است الله چیزی شانه ده موی باد  
تا تو ستغینم از باغ گل و سایه سرو  
مشرقی گفت سو میسد که شاه مرو  
این چه فتنه است که در حلقه کیست ترا  
ز ان جلادت که بسیرجه و باروت ترا  
که جفا عادت و پچاره کشی خواست ترا  
میکند قسم من از زور بخود دوست ترا  
که همه روی زمین قیمت یکموت ترا  
تارخی بر زکل و قامت و بجوت ترا  
پاسرخ دوار که خندان آهوت ترا



زاده نهر اوجید در حضرت عظیم  
 ز ایران را زره معنی طواف زخمه است  
 شهیر روح الامین شش حیرم پاکت  
 این خدیو خطه امکان باشد مروت  
 این خبر قول امام است اینکه طواف در  
 هر که از مصیبت تاریک کرده چشم دل  
 از تو لایق تو خواجه ایم مردان روز حشر

این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است

کعبه اسلامیان شاهنشاه وین عرب  
 چون طواف کعبه میان باشد بگردش  
 که غبارش نیست تاج خسروان شدنی  
 کامکاری را اساس در دست کارزار  
 هست چون طواف حیرم پادشاه نشسته  
 از غبار استنشاست پناهی طلب  
 مشتری را بر بختی از مغفرت پوشد

این چند غزل هم از افکار باری طبع شمس المناقب است

هاتف عشقم سحر از کوی جان زرد صلا  
 وصل در هجران شادی بعد پیمان غم است  
 این می شای آن سر که شد کوی خم چو کانی  
 کاشکی از پردر کرده روی منم غلی  
 من این شوق خون گزند در دایره یک  
 تاجه پیغام و پیام آورده باشی نان کما

این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است  
 این خبر قول امام است

گفت اگر از عاشقانی باشی مستی بلا  
 هستی اندر نیستی باشد بلا اندر ولا  
 خرم آن دل که اندر عاشقی شد مستی  
 تا پای بدر دم چشم ز نورش سبلا  
 کفتمش خوب آمدی امیر جبار بلا  
 کف آردم پیام آمان کویم بر بلا

کفتمش

در صفت حضرت معصومه علیها السلام

خوشابوای غم شاد مندی قم کوئی رشته مشک ختن باهوای قم  
یکره چشم دل نظری کن که بنکری عرش خدای در حرم کبرای قم  
از بهر بار وادن خیل ملک مدام جبریل حاج است بدولت ساری قم  
چون این جریم دخت رسول تبارین پیوسته با بهشت زبذ رضای قم  
در مشهد تعدس قم نور واحد جا نم فدای شهدای و غزای قم  
خوبی صفا و مروه بصدمی کرده ام از خوبی و طراوت و لطف و صفای قم  
پس چون گل و گیاه بهشت است در بخش کلماتی تاره و تر و برک کبای قم  
دارند بهرامی عجب از معجزیج خاک عیسوی و نیم صبا ی قم

ای شتری چو دولت درین جای از خدای  
بر کو صبح و شام مدح و ثنای قم

در صفت بارگاه وروضه حضرت عبدالعظیم

ای پایون بارگاه شرو عالی منب باهوای باغ خلدی با شکوه عرس  
خواگاه آن درخشان اختری کنون روشن خنده باشد عرومه قدوس

از نواران

شده است  
حاجت رسید

نخستین  
سردن  
بازار

زاده



ز پاکی عقیدت آمده این صحرای بانی  
وزیر خدمت کبیتی زنده جان دادی  
دو ببط مصطفی شادان شدند از اتهام  
خوشا آنکس که بسط مصطفی و شادمانی

بقای سرشاهشاه باد و نعم والایش

که اندر چاکریشان شتری با نام باستی

در صفت و شرمین را آبی عرض کرده

شکری پایان با لطاف خدای پاک  
کز خدایش با وج و مهر و کام سود

خضر را در بنه ایم کشت تو فوق اله  
در طواف بارگاه حجت ثانی عشر

این حرم و آستان کوئی بود عرس  
که اندر اطرش مثل یک صنف صنف کتیده

چشم بر در گوش بر فرمان بهد فرشتگان  
تا برون آید شه و در دست تیغ جان

در حجاب غیب بر صلحت باشد نه  
که چه از نوروی هست آفاق چون لبهر

کاشن فردوس باشد این بین ساره  
بلکه از فردوش افزون در دیک زو

هست در آتش صفا و حسن وی حورین  
هست خاکش را بهیوی کلاب و شکسته

قدش آنجست رضیاء و نور ز جوشید  
کرد ایوانش بود جبریل را کحل البصر

چون بر اهل حاج از رحمت ندای عشق  
باشد اندر روز و شب بزرایران نظر

ما درین  
نیمه شب  
در بطن  
محنت  
را در

نیمه شب  
در در

ما درین  
نیمه شب  
در بطن  
محنت  
را در

نیمه شب  
در در

در یک حرم غنوده دو سلطان دین  
 موسی کاظم آن یک و اندیکری جواد  
 مود هوای آن شرف و عز و دولت  
 یکره طواف در حرم این دو نور پا  
 یکدم رستمانه ایشان مشوجدا

این طرفه بار که صدف آن دو کوهر است  
 جبرین خا کروب حشر آن بشیر است  
 حب و لای این چو پست است کوثر است  
 اندر جهان مقابل صدج اکبر است  
 کرشوق ایمنی تو از نور محشر است

غنوده  
 فی خدیجه

حسن

ای شتری کوی بخیر مدح و منقبت  
 که هر چه بگذری سخن دوست خوشتر است

در صفت صحیح کاظمین علیهما السلام

ز بهیالی بنا صحنی که پذیرای جناستی  
 نداده کویا بر پشت ماسپایه معاش  
 منیره بانیاشا بر مندرج بارگاهش  
 همه شاهان عالم چاکرند این شهریارش  
 شه فرزند اختر ناصر الدین شاه دین پرور  
 ملک فرماد بر عیاس حاجی مقمدر و

همه اوصاف حجت ارفضای او عیسی  
 که بگذشته ز رفعت قبه اش از استی  
 بنیر امرش تان روز محشر اندر منجاستی  
 کنی ریشان عین شمس صاحب حق استی  
 که معجون باولای المیش جسم و جاستی  
 که عین یردش آیه شکار او نه استی

حسن

اندر کعبه  
 زینب

بر کعبه



ما را از تو لایق تو مقصود همین است

کید چا دژ را دور کنی از به اجسام

ای روز ازل داده بد رکاه خایوند جان قریح اسوال و عیال و زن و فرزند

بر خاک نشینان رو این آتشفشند تا خشم ازین غصه بشد بدش نبد

زان لعل لبانت شفاست و شوکر خند

بنای و کبر و شاد و دل خاص و دل عام

این چا پشه از زنده تر از در بهائی باشد ز پی پاخ کشت رونفائی

آن مشاعر کامل که بتائید خدائی ختم است بر او مرتبه مدح سرائی

هرگز چنین رتبه مبادا اش جدائی

کز مشتری او یاد کند در همه هنگام

در صفت بارگاه حضرت موسی بن جعفر علیه السلام از سفر نامه آمده است

این بار که که پایه اش از عرش برتر است فرخنده است مانند موسی بن جعفر است

بطر رسول تحت همدم امام دین کز نور قبه اش همه کتی منور است

باب انجواست هجیه تخن و اش روزی از شاه و کداسوی ایندراست

ایمان

جمع

بند

انجاء

بسم

سید

بر در که خلاق حجاب قادر نیما  
مارا تو شفیع چه بدینا چه بقیا  
ای بنده جان بخش دمت صد چو  
این مرده دلان را بکلا بکن احیا

یکره شفاعت لب جان پرور بکش  
ز زب بلا شهر خج را بکن آرام

شش ماه فرو نیت که این بایه تا دم  
غالب شده بر قالب ذریه آدم  
این است بلائی که متین باشد و مبرم  
یک روز کشد پیش و دیگر روز کشد کم

زین طرفه بلاد داد که مانده ضیغم  
افتاده میان کله آهو و اغمام

اهل خج از بیم و با طعنه طاعون  
مجموع پریشان و غیر حال و جگر خون  
کردیده فراری چه بدشت و چه بون  
ماسوی تو بشتا فیه با حال در کون

خاک درت از آب مرده ساخته چون

تا آنکه نمائی نظره می زره اگر ام

بر پیر و جوان دوستی حد چیست  
امر تو روان هم بسا هم برین است  
در هر دو جهان مهر و سرامیه دین است  
بر خلق ولای تو همان جیل تین است

سبب  
از  
دو  
ضیغم  
اغمام  
خج  
کون  
چون  
تین  
تین  
تین



نه چم زیزوان نه ز نیمبر خاتم

کرد آنچه نیاید به کمان در همه اوام

چون تشنه لب از خنجر او گشته لاشه  
آفاق پر از غلغله شد تا فلک ماه

شماره را چو زده آتش پدیدانجرگاه  
جبریل گهی زد بسروگاه کشید آه

با کینه سیر زد پس آن لشکر کمره

اولاد علی را چو اسیران بسوی شام

تا شاد نمایند ز خود آل زمارا  
کردند یکباره فراموش خدا را

ز اندازه بگردن فرون چو روجبار  
گشتند ز کین خنجر بی آل عبارا

کز بهر چنین روز شیفع آید بار

هم روز قیامت بر آید علام

یا شاد نهیدان نظری کن بکعبه  
کا نذر حرم گشته ز غم نوحه سرای

زین طرفه بلانی که ندارد دو پای  
بر اهل بنج زمره می برک و نوا یان

ای قبله مقصود همه باز دایان

کن حکم مبارک و ز ساحت اسلام

شهر تو بود عکله و دشت خطرناک  
تلخ است بیایان تو در کام چو تریاک  
رویده ز زهر است بجاکت خن و خاشاک  
چون زاده زهر خلف سید لولاک

کشتی چه جوانان و نبودت ز کسی پاک

کز آب فرات همه را تشنه بدی کام

در دشت تو ای کربلا پا سحر همبر  
نهادت قدم اینک شزار و مکر  
اگر بقیات تو کشتد سراسر  
بر سبط رسول آنچه شده ثبت بدفتر

در ماتم این شهر همه بر چهر منور

کردند روان لوتو و لازد و با دام

روزی که لصحرای تو آمد ز مدینه  
این خبر بوی لشکر و پیشبه و قمر  
با اهل حرم خاصه دل افشرد و سینه  
در شط تو با آنکه روان بود سینه

بودند همه خشک لب و سوخته سینه

از جور و شکنجاری اعدای انجام

تا آنکه بر فردیسم ماه محرم  
شد لشکر بسیار در این شهر فرام  
یکسر ز پی قتل حسین کشته مصمم  
پس شمره پیرا دوستم کشت مقدم



شکل کسی این عقد بشکل کشاید او یکی حسن احسان بهسان افزاید

زان رومی که وحشی بنجر احسان نشود رام

ای جان جان باد مرابان افدایت دل بسته ام ای شاه بر بنجر ولایت

شد پیر وفائی برده مهر و وفایت باجرم و کینه آمده بر در ب سیرت

کز لطف و راپرده کشی بر همه آثام

هر چند که ما صاحب جرمیم و جیت از ما بدی از تو همه لطف و عنایت

ایچا کرم وجود ترا میت نهایت در روز خرامیم ز تو خواهیم شقیات

از چشمه کوثر که رسد کار با تمام

اطهار داشته بود که این نوا آموز مدح سرایان تقدای جناب ایشان نمود

بجته خامس آل عبا مستطی در این باب عرض نمایم اطاعت آن آستان

بجان دول نمودم چون افراد مصیبت است ایتم که خورده پنهان صیغ کنیز

ای که بلا مشرتاب نوا حسدائی زین بار کمت بهم صفت عرش علائی

از شش جبهه و چار طرف روح فرا تا مقبل شایسته خیل شهدا

سر منزل اندوه و غم و کرب و بلائی یک دل نبود از تو دوشی در ایام

صیغ برین  
آیه  
سن  
نجات

ما را تو شبان باشی و در ملک غلام

چسبند خسودان بمن این نکته بگیرند  
کی آنکه امیران تو بر مرکب امیزند  
گر رست بود امر که تا که نمیزند  
دانی که خسودان سخن حق نپذیرند  
از نام گذشتیم چرا نیمه نام

زن طعن بطاعون که از اینجا بگریزد  
در ملک مخالف رود اینجا بسیزد  
زیرا که در این خاک ز ما مهر خویشد  
ز اشجار و لای تو اگر برگ بریزد  
رسم نشود چپته تاریکه بود خام

ما را بنود واسطه غیر حسینت  
آن کشته شمشیر خا نور عدلت  
سو کند غلیمی است بجا حسینت  
حق نبی و آل خصوصاً بحسینت

این غایله را رفع کنی با همه آلام  
زان واسطه ما را بنود برز و تهر  
ما نیم حسینی چه بدینا چه محشر  
آن واسطه که نیست قبول در دور

این خاک بفرق من ای امی بر اسلام

آن تشنه بار چاره این غم نماید  
باید بدان غیر بدی پاسخ نیاید

ایام  
جمع  
سفر

ایام  
جمع  
سفر

ایام  
جمع  
سفر

ایام  
جمع  
سفر

مشر

ای سرنمان سرنمان از تو چه پنهان  
عالم همه اندر صفت ذات تو حیران  
در سنگ و گماند چو دانا و چه نادان  
از چهره بر افکنی می آن پرده امکان

تا رفیع کنی سنگ و گمان از همه او کام  
ای آنکه قضایه حکمت زارل شد  
و ی آنکه قدر امر ترا ضرب مثل شد  
بقیة رزق حبت تو برخیر عمل شد  
مابی علی و عمر همه صرف امل شد

نا کامم و خواهم دهمی می دوست کام  
هر کس که زینجانه عشق تو خورد می  
مستانه زه خلد برین را کند اولی  
فیض تو چه فیضی است که لایق شوی  
برده است مگر خضر حسرت چه او پی  
گفت میرود او بنده صفت بر کام

ای آنکه حدوث تو قرین قدم آمد  
از جود تو عالم بوجود از عدم آمد  
بطحی و طفیل قدمت تا حرم آمد  
هر خار و خنجر در حشمت محترم آمد  
ما خار و خنجر این حرم و دل تو آرام

ای دست خدا گشته بکار شکی  
طاعون و بلا برین گشته قوی  
زین عاونه در سرخسینت خوش رنگ  
عارت باد بر بغیار بود رنگ

ای آدم  
و بهیبت  
و خجسته  
و خجسته  
و خجسته

عالم دادن  
بقصد ریاضت  
راه بردن

عجب کمالت

عجب کمالت  
عجب کمالت  
عجب کمالت



چرا خاک نشد بر باد می نیاید چو پدینا      ز دندار کین سنج بکا شنه لب تشنه آذینا  
 بکریم زان مان کال علی دیدن یار زار      میان خاک و خون غلط جعبه اسیر نیکو  
 کشیدند از جگر ناله فشانند از بستر آلم      یکی شمشیر بک خون در آتش خوش حکما  
 چون نفس اکبر و قاسم بدیده اعلیت آنگه      کشیدند از جگر فریاد و از سر جمله بهر ما

ایچ  
 شمشیر

بخواجه می شتری توفیق از زبون درین ماتم

که نویسی خون دیده دیوانه و دقرا

جناب حاجی میرزا فاعلی ششتری که مجاور بنحفا شرف و از مداحان مخصوص اهل  
 پست است بجهت رفع ناخوشی از آن خاک پاک این سطر اسروده بکر بلا فرستادند

ایچ  
 شمشیر

المنة نه که بکوی تو مقیمم      هر دم رسد از حلقه زلف تو نسیمم  
 ای خاک درت جنت و فردوس نسیمم      در بار کمت چون یک اصحاب قیمم

صد شکر کن آغاز شدم نیک مرل انجام

ای آنکه خدا گشته ز روی تو پدیدار      دارم سجده اسیر خجسته او بدیت اقرار  
 بستم صنما من سز زلف تو ز تار      خواندم صنتت لیک بر مردم شمایا

دست صمدی که گستی همه اصنام

که داده خبر تو بوقت رکوع نام نویش  
ترا خدا و رسولش بو دست تایش که  
عنایت تو ام سال ای لی خدا  
بیکمیا ی سعادت کنون رسیدم  
زبان خویش بر این منقبت چو گشوم  
شما چو نه کنم شکر این چنین نیست  
بمشرقی نظری کن که در قبولی حج  
همیشه تا که فیصله ی بار و فرودین  
موا لیان ترا چه باد چون سکرف

شعبه  
درج

سبک  
درج

درج

درج

در مرثی شاه تشنه لب و کربلا عرض شد

بیار از بهر شاه تشنه لب ای دیده کوهر  
ز بهر نام سلطانین در گلشن حنیت  
غم پیل آدم ز خاطر برد و گریان شد  
بدنهای که باشد عاشران ز سترق سنین

درج  
درج

بسایلی که ز دنیا بکف نبودش مال  
زهی خجالت من برین خیال و فکر محال  
بکجه و بهدیه رساند فارغ مال  
که در حرم تو ام شادمان و مدح سکا  
فرشتگان بکشوند بر سرم پروا  
که در حضور تو سامم حبه کشت لبها  
دهند جای من فرشتگان نصف نعل  
دم زمرود و شکر فرا بخان قلال  
مخالفت بجهان باطل عشق خور کمال

که بدیندت بجای که حینت تهاد کوهر  
چمبره بجهت نهاده بر زلفی غم سرا  
چو در اینشت دید و شاه دین از خبر  
کنون داین میان خار و حسن از دست ترا

کیکه بوده تفرش فرشتگان او را  
و کر که مکر او شد موکلان غذا  
ز بهر مینی از خشر و نشر و مار چخم  
ولای حیدر با خویشان مجسم  
هر آنکه چنگ بماند و نردامور  
چو ممال علی در دلت بود رضوان  
تو ای زمین بخت زین بزرگوار حرم  
شما توئی که بود و نشا و شفقت  
شهنش بختی و امیر کوکشی  
ز ذوالقهار کجاست رتبت این  
بروز بدرد احد صف مشرکان زخم  
خدا پرستی از بازوی قیامت رج  
همه بسوی تو دارند خلق روی نیاز  
جهانیاں همگی ریزه خوار خوانند

بدست رتت سپارند نامه اعمال  
کشند پیکروی در سلاسل و غلال  
بود بخلاق جهان دوستی حیدر اول  
که هست نزد خدا بهتر از همه اعمال  
یقین که فردا اطاعات و سجده  
سوی بهشت زنده و دست صلا که  
بکعبه فخر کن و هنر زبان زو ببال  
عقول کسیره قاصر زبان اطقه  
ولی ذوالمنن خسر و رسول خدا  
برآمدند خلاق همه ز چاه ضلال  
تو بر دیدی از برق تنع دشمن بال  
تو دست یزدی ای شاه بی نظیر و مال  
ز کف را دو جویند جبینش نعل  
تو منبعی حقیقت تمام خلق عیال

همه زین

خداوند  
نورانی

در این  
باز

این  
باز



ملک برد چو بخاری ازین حرم نعلک  
 گران بجای منتظر کنند طرّه خویش  
 فرشتگان بزرگ از عوالم ملکوت  
 فرار یافته اشق تا اذان همگوید  
 دلا بجز وادب سر بر نه بانید نگاه  
 حرم و بار که در وضه شهنشاهی است  
 ولی با حذر او وصی سمنبر  
 شهنشاهی که بنی را سپید است و دیر  
 بحکم او است همه کردش نجوم سپهر  
 بدوش ساخته کرد خدای عزوجل  
 یغیر خدای بومش هر آنچه بمرانید  
 بنص آیت روز غدیر خم به بنی  
 تمام کرد در آرزو جمله نعمت خویش  
 چو روز شمرد آید رشک آن نعمت

شهنشاهی  
 در عجب و  
 شهنشاهی

آید از دست  
 نماند جای از دست  
 شهنشاهی

شهنشاهی  
 صورت است

شهنشاهی  
 شهنشاهی

شهنشاهی  
 شهنشاهی  
 شهنشاهی

نهم هشت هشت آیشش بهتقبال  
 نگارهای جهان بالغند و الاصل  
 تمام خدمت این روضه شان بود کمال  
 ز جنت است بنیاد همیشه روی لال  
 که سجده گاه ملوک است و قبله اقبال  
 که در کسیتی اورا مسلم است جدال  
 کشته در خیمه کشنده لعل  
 شهی که ایزداد ار را بود تمثال  
 بامر او اثر و جنبش صبا و شمال  
 که او است منظر آثار و مصدر اقبال  
 بحق حق که درست است و بی حیل  
 اگر نبود علی دین نیکو گرفت کمال  
 به بندهکان ملک العرش از فضل  
 کند خیل ملائک و جن و انس سؤال

کیکه

شکر زان را که بعد از پنج مرتبه فوق واد  
 تا کسم در دیده خاک در که شبانه  
 صبر پیمبر امیر المومنین حیدر که هست  
 باعث ایجاد عالم مایه بر و لطف  
 تا ذائق کعبه از دهن گویان است  
 بر نهاد او پای برکتش پیمبر از شرف  
 لوحش را به بارگاه او که عرش کبریا  
 بر فراز قیامش از طرف است  
 تا بخار در کس بر نگیرد بر افکار  
 ای که هستی غرق در یای معاصی گناه  
 در حرم او در سر باید قدم سازند خلق  
 تا کرد و در جهان سرگشته ای تلافی

هست جای نگرانش جمله در قصر جمیم  
 در خان جای محبت او است در اعلا عرف

این منقبت در حرم محترم مولای متقیان در سنگام تحویل محل و عید نوروز عرش  
 تبارک اندازین بارگاه عرشش مثال  
 بمرشد آدم از آن روی نیستش که دم  
 که جبرئیل امین است حاجتش سوال  
 و که بشت برینش عجب نبود  
 باین حرم بود روی از و متعال  
 بشت شاید اگر مراد سپاس آرد  
 که از بشت نفوس باشد شریک با و حال  
 چو کفتم این حرم او را بود فیروز و حال

در کتب  
 ص ۱۰۰  
 باب ۱۰

در کتب  
 ص ۱۰۰  
 باب ۱۰

در کتب  
 ص ۱۰۰  
 باب ۱۰

در کتب  
 ص ۱۰۰  
 باب ۱۰

مکر

پیروزی و کامیابی  
صدق تو شهر را بشین  
این اشاریم بشکرانه اتمام حج و شرفیابی مدینه طیبه رسیدن  
بخفا شرف است

الحمد که از مومنان در تعال  
در کعبه بخونی بس آمد همه اعمال  
بر آخر و نتیجه ز بطحا سوی شیر  
مانده افرشته کشودیم پروا  
دیدیم سببی دوی پر فتنه و ره  
وز قافله حاج تلف گشت بس مال  
در شهر مدینه چو رسیدیم برآمد  
ما را همه زان تربت طیب همه آمال  
یک هفته ز طوف حرم سید لاک  
بودیم شب و روز چو تاد و چو باد  
و انکه سبب مع از حرم پاک انتمه  
بشکفته دلی بود مرد همه احوال  
انگاه براه جبل و دشت در شنجید  
شدی سپران قافله بنه خرفال  
سه ماه سپردیم سبب خفرا  
از پیم غنینه تن و جان در غم و زلال

در خاک نجف چون رسیدیم بن آسان

یکسر رسیدیم ز شوب و ز احوال

هر که بگذارد قدم امین ل سحر ای  
روز محشر امینت از ناله و آوا

شکر



هر شعله ز مرمت خوشتر  
 ای کجبه ز سلسل و کوثر  
 من بنده چکویم از صفات  
 وز رفعت و جاه و این ثبات  
 بدر شرف ای سرای دادار  
 گوید ترا خلیل ممدار  
 مادر تو چنانکه کوهر ارکان  
 آید بوجود شیر زردان  
 صهر بنی و ولی مطلق  
 در هر دو سر خلیفه حق  
 بر دوش رسول پای نهنا  
 درت شکنی باداوداد  
 کر تیغ دو پیکر شش نبودی  
 مقصود خدا ز خلق عالم  
 کس لفظ شهادت کی شنودی  
 در شکرانه بجای آوردن عمره و حج و دعای شاهنشاه روخافداه  
 او باشد و آل او مستلم

ای پاک و بزرگ کردگارم  
 من شکر ترا چنانکه دارم  
 کز عمره و حج چو یاقیم کام  
 اندر دو جهان شدم کنوام  
 با آنکه ز جرمت سرسارم  
 امید قبولی از تو دارم  
 بنذر طواف من بر آن  
 خاصه ز برای شاه ایران  
 سلطان سیر بر غر و تکمین  
 حوز شید ملوک ناصر الدین

از فال خوشم دل منور	باشتری ملک زدم بر
اندکم که ز شوق بستم احرام	گشاده فرشتگان مرا رام
دادند بصف خویش را بهم	وز نامه ستوده شد کنا هم
لیک زنمان و حمد کویان	با حاج شدم بحکم پویان
اگر شب تار دیده من	کردی ز خاک مکر روشن
در آتول ابداد هنگام	در بر زن و کوی وزدم کام
از باب سلام شاد و خرم	رفتم سوختن معظّم
از شوق کمر بر تیره بستم	با کعبه بید نیاز گشتم

خطاب رسته یث حرم کعبه است

ای خانه معجز و کرامات	با قدر جلیلی از مقامات
بگذشته زعرش پایت	جنات زیر سایه ت
ارکان تو هست و بوده هر جا	مسجد چهار رکن عالم
آید حجرت بریده از دور	مانند سواد دیده حور
تا بد روی آیت الهی	چون آب حیات از نیاهای

از فال خوشم دل منور  
باشتری ملک زدم بر  
گشاده فرشتگان مرا رام  
وز نامه ستوده شد کنا هم

پویان  
باز داد آمدن صبح را کویان

کعبه  
بید نیاز گشتم

سواد دیده حور  
چون آب حیات از نیاهای

بر سر بودم هوای کویست  
 پائی که قدم نهم بسویت  
 چون از رویم و از بضاعت  
 بر بنده تو دادی استعانت  
 باید که بعبث و کامرانی  
 در خانه خود مرا بخوانی  
 تا دز کرم طواف ابرار  
 اندر حرم تو ای جهاندار  
 در سپاس شکر پروردگار از سلامت رسیدن بچیده  
 انعام مقتدرت و مدام  
 آسایش جان خلق عالم  
 از فضل تو ای همیمن پاک  
 بگذشت سرم ز اوج افلاک  
 تویش رفیق یار من شد  
 عون تو نکاهدار من شد  
 که ز صدف ترو دشت و کسای  
 وزیر طمعه موج و بحر خو خوار  
 ایمن شده و بچیده خورند  
 من باز گفتم دم ای خداوند  
 یارب برسان هزار اکرام  
 در سعیدیه از برای احرام  
 که احرام ببندم و بشور  
 از بزرگانم لباس تقصیر  
 در شکرانه رسیدن بعدیه و محرم شدن  
 اکمده که از ره ارادت  
 در سعیدیه یا قیوم سعادت

چنانچه  
 بنی شمس است  
 که ساجده فرستند  
 که ساجده فرستند

چون بنی خاندان شد

که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد  
 که بنی خاندان شد



مختصری از سفرنامه در تحمید پروردگار بتوفیق الهی منتهی شده

بسم الله الرحمن الرحيم

ای نام تو به سر از غراز	بر ناله کانیات آغاز
کردنده بجهت تو زبانهاست	زند و بپاس تو روانهاست
هر ذره ز ماه تابماهی	دارد بوحدهت گواهی
پاکی و منتهی ز عریض	دانای رموز عالم غیب
پیر و صفت ز چند و چونست	اندیش ز دانش بخت
من بن بصدقه تقصیر	حمد تو کند چگونه تقصیر
آن به که بغیر خود بگو شوم	تا خلعت مغفرت بپوشم

در مصمم شدن سفر حج

ای چاره در خسته بالان	فرماید رسیده حالان
آنرا که شکسته باشد دل	آنجا بود مقام و منزل
چون هست چنین من و صفا	دارم دلکی شکسته سما
خواهم ز تو انجی منی دامن	اصلاح پذیرد این دل من

ای نام تو به سر از غراز  
کردنده بجهت تو زبانهاست  
هر ذره ز ماه تابماهی  
دارد بوحدهت گواهی  
پاکی و منتهی ز عریض  
دانای رموز عالم غیب  
اندیش ز دانش بخت  
حمد تو کند چگونه تقصیر  
آن به که بغیر خود بگو شوم  
تا خلعت مغفرت بپوشم

در مصمم شدن سفر حج

شفا یابد ز کوچک در نیارش      چو خوانی در میان دو نغارش  
و مقام عراق را گوید شنیدنش نافع است برای خراجها و دفع سرسام  
و نقصان و مایه خویا از برج جوزا با شعبه مغلوب و شعبه مخالف  
روی بر آسمان کردی پاهای      اگر خوانی عراق چاشتکاری

چون از پر تو شمس جاناتاب هر ذره بقدر استعداد  
تریت میشود مهید که در جزو جزوه مای شمس ثنابق  
و نظر کمیها اثر ارباب دشمن اضاف شعار

این بنی استل الحاج و الشرا

حاجی مشتری مطبوع طبع

خاص و عام شود

انشاء الله

تعالی

و نافع است قوت قلب را از برج جدی با شعبه دوگاه و شعبه مجر  
چو بر خوانی حسینی اول روز جهان گیری چو مهر عالم اسرور  
و مقام بوسلیک را گوید که نافعت برای رفع درد دران و نگاه میدارد  
بچه نتوان بچه را در رحم از برج میزان با شعبه نوروز صبا و شعبه عشان  
کجا ماند نمازد دیگر شش هوش کسی کو بوسلیک آید شش کوشش  
و مقام صفهان را گوید نافعت است برای امراض سرد و خشک تاثیر  
از برج ثور گرفته با شعبه تبریز و ثابورک

اگر خوانی صفهان در سحرگاه شوی از جمله اسرار آگاه  
و مقام زکوله را گوید نافعت برای امراض کبد و طبعش دل و تشنگی و  
می نشاند همچنان خون فاسد را در بدن و زیاد میکند خون صاحب رتوت  
میدهد کرده را و کبد را تاثیرش را از برج دلو گرفته با شعبه چاکاه و غل  
اگر زنجوله را خوانی تو در شام شود شام تو همچون روز پیرام  
و مقام کوچک را گوید خوانش مفید است در دسپز را و ضغله  
و قوت میدهد اعصاب را از برج سرطان با شعبه رکیب و شعبه پات



تأثیرش از برج اسد بسته باشد به یون نهفت

بخوان از بعد خفتن شب با آواز بزرگ ای غدایب نغمه پرداز  
و مقام رمای را گوید نافع بجهت مرض تشنج و لغوه و خنجر و مفصل  
و در دشت از برج حوت باشد به نور و زهر و شعله نور و زهر عجم  
براق خود را ز غرش راند چو قرآن در رمای صبح خواند  
و مقام حجاز را گوید نافع است از برای درد پهلوی و میکشاید حبس  
البول و فایده میدهد درد کوش را و بر انگیزنده ریا است تأثیرش را  
از برج سنبله گرفته باشد به سگاه و حصار

نماز خفتن کرد و کوه حال اگر خوانی حجازی نیک افعال  
و مقام نوارا گوید خواندنش مفید است برای عرق لبت و مفصل و درد  
سری و کب تبین بر طرف میکند از قلب و دماغ خیالات و تفلکات  
باطل و او خوش میازد خاطر را از برج قوس باشد به نور و زهر و ماه  
اگر در نیم شب خوانی نوارا کشائی جمله در رمای سمارا  
و مقام حسینی را گوید می نشاند شیندنش حرارت زیادتی بدن را

افکنده نعمت و عیش و آسایش در حین  
 از رنجد دل من پیوسته در خروشان  
 ای دستار بر لب من کو چنان باشم  
 قول است بنوازشان یکدست باشد  
 در بوسه آن به کردی غنچه گونا  
 خاصه چو پرده سازی ز نغمه صفای  
 خواهم کنی بزرگم در بارگاه سلطان  
 در پرده رهاوی بانک هزار دستان  
 گویند بعضی که دوازده مقام را افلاطون ز دوازده برج و تاثیراتش  
 اخذ نموده از خاصیتش افلاطون گوید مقام عشاق فایده دارد  
 برای مرضهای نمر من مهلک مثل مراضت مدین و قمر من باد می گرم  
 و خشک و تزو عشاق را از برج عقرب تاثیرش را گرفته است و گفته  
 بخوان عشاق را در روز مجبور شوی چون از وصال دوست مجبور  
 و افلاطون گوید مقام رست خوابش از برای مرض فلیج و لغوه نبات  
 در فصل حمل به شجبه برقع و شجبه پنجه و وقتش زوال طهر است  
 بوقت استوار گشت خوانی شوی مشهور اند خوش سانی  
 و مقام بزرگ گوید خاصیت خواندن او نشستن می کشایدش  
 دل برای قولنج نافست شنیدنش صافی میکند دهن را این مقام

نمود و رست را هم در شش پرده قسم دیگر عشاق را در چهار پرده ادبیا  
 کرد و کوچک را نیز در چهار پرده قسم دیگر اصفهان در چهار پرده حجاب  
 هم در چهار پرده قسم دیگر را و سی را در سه پرده ادب باید کرد و اندر  
 درآمد آواز شریطه لازم است در زمان سلطان ابوسعید دیدم آواز را  
 از سه محل ادب نمودند قلبی و دماغی و حلقی اما آواز حلقی که خنجر باشد  
 از هر چه بخواهی بهتر است و آواز دماغی هم فی الجمله گوشه نرمی دارد  
 و آواز قلبی تر و خشک است و حکما دوازده مقام را از دوازده برج  
 استخراج نموده اند چنانکه گوئی گوید رست میگوید حلق را اصفهان عشاق  
 کوچک از سلطان اسد باخته نیز از غرق سبک دارد چهار و ماه میران بویک  
 غروب و شش از خنجر دماغی بی نصاف جدی اندر زنگله باید بدو اندر نوا  
 حوت را نیز خواند با بزرگ نصاف تاثیر مقامات را هم حکام داد اگر کن  
 آواز در شرح داند و صحت مرض ایگونه بیان کرده اند نظم  
 در بزمگاه سلطان ای پیش ناخون بنما ره صوابی تا تازه داریم جان  
 راه عراق سپروز دل غمی بکن سوی حجاب کند از بهر وصل خان  
 اکنده



نور و رخا را از تیزی نو او نرمی بزرگ شهنار از تیزی حسینی و نرمی مجا  
سلماک از تیزی بوسلیک و نرمی عراق هر آنک را نیز باین نمک گرفته اند  
غزال از تیزی نور و ریح و نرمی شهنار و بسته نگار را از تیزی گرد آینه  
و نرمی سلماک بدانکه هر مقام و دو شعبه را یک آواز قرار داده اند و آن دو  
آواز را یک آنک نام کرده اند نام کرده اند و کشفه اند و موسیقی مجدد  
بانک است از غیر آریزده رست و دو بانک و نیم آواز است و مجاز دو  
دو بانک بزرگ یک بانک و نیم است حسینی یک بانک است و عثمان یک  
بانک کوچک دو بانک باقی بین قیاس بعضی استادان این علم گفته اند  
دوازده مقام سی و شش بانک است که در هر مقامی سه بانک و او میشود  
شکلا حسینی پستی او یک بانک بلندی او یک بانک عرض او یک بانک  
باقی مقامها بهین قانون از پستی و بلندی و عرض و شل مقام حسینی است  
و هر مقام که دو شعبه دارد پستی او را مبرقع گویند بلندی او را پنجه  
خوانند و خواجه عبدالرحمن غزنوی گوید من دوازده مقام را بطور  
مختلف بخش و قسمت کرده ام یک قسم کشفه ام حسینی او در شش پرده را باید

چو اندر بوسیک اندر زنی خنک  
 نوآر کردی افند در جهان شور  
 بزرگ آمد چو شاه جنگ کرده  
 پس از زنگوله اندر نغمه قوال  
 مقام کوچک اردانی توانی  
 رماوی شد بنور و ز عجب نام  
 دو فرغ از بهر اصل پان خست  
 حقیقی هست هر اصلی وادجی  
 حقیقت فرغ را اول بود جای  
 باین تربیت تا آخر نوشتم  
 دیگر استادان موسیقی همه اینهاراشش آواز قرار داده اند مولانا  
 کوکی همانا در سلطانه آن شش آواز را اینفور نظم در آورده است  
 کبشت یایه و گردانیه چو بر خوانی  
 نوآز پرده نوز و زور و سلک و شهنای  
 هر دو مقام را یک آواز گرفته چنانکه گردانیه از تیری رست و نوز می صنفان

در این مقام بشاق منوایرد از      بدانکه مقصود از قرار و نشیب  
 یا پستی و بلندی که شعبه نام نهاده اند زمی و تیزی و از نهت بدینگونه  
 دوگاه از زمی حسینی مجرای تیزی و مبرقع از زمی رست و چنگاه از تیزی و  
 سهگاه از زمی مجرای تیزی و مخالف از زمی عراق مغلوب از تیزی و  
 نوز و زخارا از زمی نو اما هور از تیزی و زابل از زمی عشاق اوج از تیزی  
 غیر آن از زمی بوسلیک نوز و صبا از تیزی و نوز و عرب از زمی  
 رباوی چهارگاه از تیزی و نوز کله از زمی نیز غزال از تیزی و اوپایون  
 از زمی بزرگ نفست از تیزی و جای دیگر استادان فن چنین دانسته اند  
 مقام رست کنج رنج گاه است      مبرقع لار مش با پنجگاه است  
 مجاز آمدیکی خسل ثرور      سهگاه است و حصار آن تخیل بر  
 ز اصفایان کسی کو کشت آگاه      به نیز و شایور ک برد راه  
 عراق عشرت افزا هست محبوب      کی روی عراق وگاه مغلوب  
 چوسازی پرده عشاق اسانه      نغم دز آبل و در اوج انداز  
 حسینی که مقام است بهتر      دوگاه آمد پسند او و مجمر



که استادان علم موسیقی و اهل آواز آنها را بدینگونه ترتیب داده اند  
 اول صفهان ۲ مانت ۳ عشاق ۴ حسینی ۵ کوچک ۶ بوسلیک  
 ۷ نوا ۸ بزرگ ۹ حجاز ۱۰ رماوی ۱۱ عراق ۱۲ انیزی و اسمی  
 پست و چهار شعبه این است که هر شعبه بچهار مقام متعلق است اول دوگاه  
 ۲ سه گاه ۳ چهارگاه ۴ پنجگاه ۵ مجمر و حصار ۶ مربع ۷ انیزی  
 ۹ ثابورک ۱۰ رباب ۱۱ عراق ۱۲ مقلوب ۱۳ رگب ۱۴ اپات  
 ۱۵ زابل ۱۶ اوج ۱۷ نور و زخار ۱۸ ماهور ۱۹ عشیران ۲۰ نور و صبا  
 ۲۱ هایون ۲۲ نفث ۲۳ غزال ۲۴ نور و زخم استادان موسیقی  
 بنای درست آواز را بر اینگونه نهاده اند که هر یک از دو مقام یک مقام را  
 گرفته اند چنانکه صفهان را از انیزی رست و زمی عشاق کوچک را از انیزی  
 و زمی عراق بزرگ را از انیزی حجاز و زمی نوا گرفته و همه را بر این ترتیب  
 قرار داده اند مولانا که کبی گوید  
 ز راه رست چو آنکس میکند سجده  
 ز صفهان گذری در ره عراق اندازد  
 بنای زنگه در پرده رماوی بند  
 بوسلیک حسینی صفت بر آواز  
 مشو بزرگ ز راه نیاز کوچک باش

متعلق  
 در جنب  
 بجز  
 ضبط  
 درین

بدانکه

اطلاعی برین مختصر ساله این وقت طهارت و ایامی دارد

بسم الله الرحمن الرحیم

چنین گویند خواجه عبدالرحمن ابن سیف الدین غزنوی که علم موسیقی  
علم شریفی است و آشنایان برای اقباء و حکماء و فواید زیاد و منجید  
آنچه از کتب این علم مطالعه نموده ام مختصری بیان میشود آورده اند  
که فیثاغورث روزی بازار آهنگران رسید از کوشتن آهن باتک  
بر روی سندان آوازی شنید مطبوع طبعش گردید که تمهت استوار کرد  
عود را وضع نمود هفت پرده بر دوت بعد دهشت کوکب یکی را ساز کرد  
یک پرده بر دوه علاوه ساخت بهین وضع بود تا عهد سلطان ابی  
چار پرده دیگر بر دوه اندودند بعد دو دوازده برج دوازده مقام  
در صوت بر دوازد و پست چهار شعبه متعلق باین دوازده مقام  
اختراع نمودند که بر دوه شعبه بسته یک مقام است باصطلاح اهل  
صوت فراز و نشیب یا پست و بلند اینها اسامی دوازده مقام است

که نهادن

مَا صَرَخَا جِهًا وَالطَّبْعُ خَفَا  
چه ضرر دارد اگر طبع من این شعر را  
یارب آنشاعر بشی را کاین نظم است  
و آنکه می شنس میان عکاتیه جمعه کرد  
خواجیه محمود کرد یافت بهادولتیه  
یارش سلطت و عز و تقا افزون  
سایه اش کم ز سر اهل صفایان شود

إِنْ لَمْ يَضَعْهَا وَقَبَعَ الشَّعْرُ حَنَا  
که چه بهتر ز خندا سخن جنان است  
غرق غفران کنی در خور صف غفرانت  
بدر جاجرمی کو در سخن اگانت  
وز معانی و هنر محو بد سلطت  
که بفضل و کرم وجود و هنر نعمت  
کز نفاش سخن چنت صفا است

غفران چه  
آرامش  
همان مسکن  
نعمان کما زین شادمان  
عجب است

قائده حاجی میرزا شتری

مشری کشت درین عهد شود زنده اگر  
بد جاجرمی کو نمفوس رضوانت  
و بدانصاف که از عدل ملک ناصرین  
بتر از گلشن دوشن است  
مختصر است در بیان دوازده مقام موسیقی پست چار شعبه شش  
اوزر که دانسته شود و اضع هر مقام و اهم او و متعلق بکدام برج  
از بروج دوازده گانه است ادای آن در چه وقت برای هر من  
مفید است بجهت حکمای بدان اهل موسیقی باید است

بنام

آواز حاج  
آورد حاج

بهر



بَارِئًا فِي شَبَابِ الْوَحْلَانِيَا

ای که از کار جوانی مژده تمام

لَا تَعْرِزُ بِشَبَابٍ إِيَّيْ خَصْلٍ

بجوانی تو مشغول که پشیر از پشیر

وَبَا آخَا الشَّيْبِ لَقَدْ نَاصَحْتُكَ

که نصیحت کنی ای پسر تو خود را کنی

هَبَّ الشَّيْبَ تَبْلُو عَذْرَ حَنَانِيَا

که بود عذر جوان را بچوانی چه بود

كُلُّ الذُّنُوبِ فَإِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُهَا

چون کنایه بکننده یا مژندش

وَكُلُّ كَثِيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَجْزُرُهُ

هر چه بگست چو دین است شود باز

خُذْهَا سَوَاءً ثَوَابُ مَالٍ مُهَلَّلَةٍ

توفر گیر از من اینهمه امثال نکو

از پسر

از پسر

مِنْ كَأَيْهِ هَلْ آخَا الرَّشْدُ ثَوْبًا

کی بپوشش آید آنست که سرگردا

فَكَوَقَعْدَ مَقْبَلِ الشَّيْبِ شَبَابًا

رفت بسیار جوانی برستم و در پست

يَكُنْ لِمِثْلِكَ فِي الْأَسْرِ الْإِنْفَا

بج هرازد که اسیر زان است

مَا بَانَ شَيْبًا قَدْ اسْمُوهُ شَبَابًا

عذر این پسر که حیران زده عجب است

إِنْ شَبَّعَ الْمَرْءَ اخْلَاصُ وَإِيَّاهُ

که با خلص و بپوشش بخدا است

وَمَا لِكَثِيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَجْزُرُهُ

وینا گزشت شود که گزشتی تا و نیست

فَهَذَا لِمَنْ يَتَّبِعِي النَّبِيَّانَ بَدَنًا

که از و تحمل ترا فایده و تیانست

ما ضرر

فَمَا رَضِينَا لِبَابِ حِكْمَةٍ وَتَقْوَى  
 دوزیغند بهم حکمت و تقوی پاک  
 إِذِ ابْنَا بِكُرْبَى مَوْطِنٍ فَكَلَّ  
 چون یکی از وطنی رنج کشد کو بگذارد  
 مَا ظَلَمْنَا فِرْحًا بِالْعِزِّ سَاعِدُهُ  
 ای ستمکار تو در خوابی و شادمانی  
 مَا اسْتَمَرَّ الظُّلْمَ لَوْ اَنْصَفَ كُلُّهُ  
 بنود ظلم که از همه که انصاف دهی  
 بَا اَبْنَاهَا الْعَالَمَ الْمَرْخِي سَبْرَتُهُ  
 با اینها عالم را مرخصی سبوت  
 مُرْدُوهُ بَادَتْ زَمَانُ عَلِيٍّ لَمْ يَكُوْ سِرَتِ  
 مرده بادت زمان علی لم نیگوید  
 وَبَا اَخَا الْجَهْلِ لَوْ اَصْحَفَ فِي رُحَى  
 و با اخی الجهل لو اصف فی ریح  
 كَرْتُو اَعْمَالُ بَسَلٍ دَرْجَتُهُ دَرِيَا بَاشِي  
 کرتو اعمالی بسل درجته دریای باشی  
 لَا لِحَسْبِ سُرُورٍ اَدَامًا اَبَدًا  
 تو مسپد از آنکه دلش شاد بود

وَسَاكِنِ وَطْنٍ مَا لَوْ رَضِينَا  
 ساکن اندر وطنی نحو است به باطنی  
 وَدَاوُهُ فِي بَسِطِ الْأَرْضِ اَوْطَانِ  
 آن وطنی که همه روی زمین اوطان است  
 اِنْ كُنْتُ فِي سَنَةٍ فَالْقَدَرُ يُفْضَانُ  
 و هر پادشاهت بر جالت تو گریست  
 وَهَلْ يَلْذُمُ مَذَاقَ الْمَرْخِ خُطْبَانُ  
 کی و ده لذت آنچه که چون خطبات  
 اَلْبَيْمِ فَاَنْتَ يَغْيِرُ الْمَاءُ رُبَّانُ  
 البیم فانته یغیر الماء ربان  
 كَتُو سِرَابِي وَبِي آبِ نَحْتِ زَحَاتِ  
 که تو سیرابی و بی آب نحت زحمت  
 فَاَنْتَ مَا يَبْذُهَا لِاسْتِخْلَانِ  
 فانت ما یبذها لاسخلان  
 تَشْنُ مَانِي كَدَلْتِ غَافِلٌ مَا فَرَا  
 تشنه مانی که دلت غافل و نافرمان  
 مَنِ سَرُّهُ رَمَنْ سَأَلَهُ اَوْ مَنَّا  
 من سرش را که از او پرسد یا من  
 كَا كَمَا شَادَتْ زَمَانِي دَوْرَانِ شَرَا  
 کاکه شادست زمانی دوران شراب

شعره  
 در آن احوال  
 میغی

بیت  
 یا اظلا

لَا تَلْسَنَ عَنْ نَدْبِ خَاذِرٍ بَقِطُ  
 شش تو اگر با جرد هست و شب  
 وَلَيْلَتَا بَرِّ فَرْسَانِ إِذَا رَكُوعَا  
 و آنکه بدید سوار است را در میدان  
 وَلِلْمُؤَدِّ مَوَاقِبِ مُعَقَّدَةٌ  
 کار را با چو موقتیت مقدر کردند  
 وَلَمْ يَكُنْ عَجَلًا فِي الْأَمْرِ مُطْلَبَةٌ  
 نیست تعجل بر کار پسندیده از کم  
 كَفَى مِنَ الْعَبَسِ مَا تَدَسَّلُ عَنْ  
 کرسته رقی مرد بسیار از تو  
 وَذُو الْقَنَاعَةِ رَاضٍ مِنْ مَعْبُوتِهِ  
 مرد قانع بکفایتی که پیاد راضی است  
 صَبَّ الْفَقْرُ عَقْلًا خِلَافًا لِعَائِرُهُ  
 از جو اندوچ پائینش سبکی شوند

قَدِ اسْتَوَى مِنْهُ الْبَرُّ وَالْعَلَانُ  
 بی شک از محشر فایده می آید  
 فِيهَا ابْرُوَا كَمَا لِلْحَبِّ فَرْسَانُ  
 تا طعم را بدید و سر که با جولا  
 وَكُلَّ امْرِئٍ لَهُ حَدٌّ وَفَرْسَانُ  
 همه کار را بر از روی حد و میزبان  
 فَلَيْسَ بِمُجَدِّ قَبْلَ النُّجْحِ نَجْرَانُ  
 پیش از نفع کم نیست اگر نجات  
 وَقَبِيلُ الْمَرْءِ فَيْئَانُ وَغَيْبَانُ  
 گروه درویش تو باج سر اعانت  
 وَصَاحِبُ الْحَرْصِ حَرْنُ كَثَرَى قَصْبَانُ  
 صاحب حرص کمال بود غصبان  
 إِذَا تَحَامَتَا إِخْوَانُ وَخِلَانُ  
 هر دو دشمن را یزدیم است که بر رشتان  
 حَرْدُ شَرِّهِ يَوْمَ دِيمِ هِتْ كَبَرُ شَرِّهِ

لَا تَطْلُ لِلْمَرْءِ بَعْضُهُ عَنْ مَنِيٍّ وَجَنَّةٍ  
 که بود سایه در پیش بود بی سایه  
 وَالنَّاسُ أَعْوَانُ مَنْ فَالْتَنَهُ دُونَهُ  
 مردمان یار و رهنده که دولت با او است  
 مَتَّحِينَ مِنْ خَيْرِ مَالٍ بِأَيْدِي حَرِّ  
 با قفس است از مثل دل نه از ریحان  
 لَا تُؤَدِّعُ الْيَسْرَ شَأْنًا مِمَّا يَكُونُ  
 راز در سینه غماز و دیت بمنه  
 لَا تَحْتَبِئِ النَّاسَ طَبَعًا وَلَا عِلْمًا  
 تو سپندار که یک طبع بود حوی  
 مَا كُلُّ مَاءٍ كَصَدَائِهِ لِشَارِبِهِ  
 نیست هر آب مانند صدای که خورد  
 لَا تَحْذِشْ بِمَطْلٍ نَجْمَ عَارِفَةٍ  
 تو نمخراش بعشوه رخ مار که راز نکند

وَإِنْ أَظْلَمَ أَوْ ذَانَ وَأَفْنَانُ  
 مرد که تقوی و از دین خرد و عریانست  
 وَهُمْ عَلَيْهِ إِذَا غَادَتِ أَعْوَانُ  
 دولتش چون بسرا آمد بخش نه است  
 وَبِأَيْدِيهِ تَرَاءُ الْمَالِ سَحَابَانُ  
 و بر بود باطل با بال به از ریحانست  
 فَأَرَى غَمًّا فِي السَّيْرِ سَهْلَانُ  
 زانکه رازت بزه و راعی تو سر جانست  
 عَرَاهُ لَيْسَتْ تُحِبُّهَا وَأَذْنَانُ  
 ز که خوی صفت خلق جان کو است  
 نَعَمْ وَلَا كُلُّ نَبْتٍ وَهُوَ سَعْدَانُ  
 هر نباتی که بود سبز چون سعدانست  
 فَأَلْمَمَ بِمَجْدِثِهِ مَطْلٌ وَلَيْسَانُ  
 هر که او عشوه دینکی او پنهانست  
 لَا تَشْبِهْ



وَرَأَيْتُ الرِّفْقَ فِي كُلِّ الْأُمُورِ

رفق کن در همه کاریکه شمان شود

وَلَا تَقْرَبْكَ خَطَايَا جَرَّ حَرِّ

تو بهر چه که یابی بدستی بنماز

أَحْسَنَ إِذَا كَانَ مِثْلَ مَنْ وَقَفَ

نیکوئی کن اگر ت قدرت و مسکن

وَأَحْسَنَ تَزْدَانُ بِالْفَضْلِ وَالْكَرَمِ

زینت مرد خود منند بفضل و کرم

صُنْ حَرِّ وَهَجَلِكِ لَا تَهْجَلِكِ عَزَا

آبرو را تو نکهدار و بدر پرده خود

وَأَزَلْفَتِ عَدُوًّا قَالَتْ لَعْنَةُ

تازه رو باش عین عدو را زاراک

دَعِ التَّكَاْمُلَ فِي الْخَيْرِ تَطْلُبَهَا

دفع التکامل فی الخیرت طلبها

تَرَكَ كُنْ كَاهِلًا زَرَّةَ خَيْرٍ تَرْتَبِ

ترک کن کاهلی اندر زره خیرت که نیست

نصیحت

نصیحت

بَيِّنَ رَفِيقٌ وَلَمْ يَدْمَمْهُ أَيْتَانُ

هر که او رفیق کند رفیق عظیم است

فَالْحَرِّ هَدَمَ وَذَوِ الشَّيْءِ قَبْلًا

خرق بدم آمد و رفیق است مدد

فَلَنْ يَهْزُو عَلَى الْأَحْسَنِ أَفْكَارُ

که همه وقت آن قدرت و آن است

وَالرَّوْضُ بِالْأَنْوَارِ فَاعْمَدْ زَيْدًا

زینت باغ و بسا تین بگل و ریخت

فَكُلُّ خَيْرٍ خَيْرٌ لَوَجْهِ صَوَانُ

کار و بهتر آن هر چه بعالم است

وَالْوَجْهِ بِالْبَشِيرِ الْأَشْرَفِ عَضَا

چهره و خشم چونید دولت خدایت

فَلَا تَسْجُدْ بِالْخَيْرِ كَسَلًا

نیکیخت آنکه بخیرت نش کسلت

نیکوخت آنکه بخیرت نش کسلت

نیکوخت آنکه بخیرت نش کسلت

نیکوخت آنکه بخیرت نش کسلت

مَنْ مَدَّ يَدَهُ بِفِطْرِ الْجَهْلِ خَوَّوْهُ

هر که او چشم کشاید بهوار سر بل

مَنْ عَاشَرَ النَّاسَ لَا فِي فِتْنَةٍ نَصَبًا

هر که با خلق سپاسد و پند کاشان

وَمَنْ تَقَلَّبَ عَنِ الْإِخْوَانِ قَلْبُهُمْ

و آنکه را از یاران می تو بدشمن گیری

مَنْ اسْتَشَارَ صُوفِيَ الدَّهْرِ فَاَمَلَهُ

هر که خواهد بکن مشورت از دهر را

مَنْ فَرَّغَ الشَّيْءَ بِحَسَدٍ عَوَّلِيهِ

هر که او ششم بدی گشت بدامش بود

مَنْ اسْتَنَامَ عَلَى الْأَشْرَافِ نَامَهُ

با بدان هر که پیار آمد سپر مراد

كُنْ دَبْقُ الْبَشَرِ لَنْ تَحْرِهَتْهُ

تازه رو باش که ازاده بهت چو حلق

اغْضَى عَلَى الْحَقِّ يَوْمًا وَهُوَ حَرَامٌ

چشم او بسته شود از حق و او حرام

لِأَنَّ سَوْسَمَهُمْ بَغَى عَدُوًّا

اصلشان بایه رنج و ستم وعدا

فَجَلَّ الْإِخْوَانُ هَذَا الدَّهْرُ خَوَّانٌ

که گیتی همه کنز عاين و بخت

عَلَى حَقِيقَةٍ طَبَعَ الدَّهْرُ بِهَا

طبع دهر بر حقیقت بدی نوشت

نَدَامَةٌ وَلِحَصْدِ الزَّرْعِ إِبَانٌ

ترسد ز عاقبت آن شخص که او دشت

قَبِيضُهُ مِنْهُمْ صِلْ وَتُشَابُ

از بدیه ایشان گویند پزیر رعیت

صَحِيفَةٌ وَعَلَيْهَا الْبَشَرُ عَوْنٌ

که بر آن نامه و خطا گیرش عاونست

وَأَسْدَدُ بَدَنِكَ يَحْبِلُ اللَّهُ مَعْصِيًا  
دست بزن تو بحبل الله محکم زنها  
مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ فِي عَاقِبَتِهِ  
هر که ترسد ز خدا قشیش محمود است  
مِزَانَتَنَا يَغْبِرُ اللَّهُ فِي طَلَبِ  
آنکه از غیر خدا نصرت یار طلبد  
مَنْ كَانَ لِلْخَيْرِ مَتَاعًا فَلَيْسَ لَهُ  
و آنکه او مانع خیر است تحقیق اورا  
مَرْجَادٌ بِالْمَالِ مَالُ النَّاسِ فَاحْتَبِ  
همه کس را ملالت و هوا در حق  
مَنْ سَأَلَ النَّاسَ لَيْلِمَ عَنْ غَوْلِهِمْ  
همه که یابند از خلق سلامت بیو  
مَنْ كَانَ لِلْعَقْلِ سُلْطَانٌ عَلَيْهِ غَدَا  
هر صراطی که شود برین انکس را

فَأِنَّهُ لَوَكُنْ أَنْ خَافَكَ أَنْ تَزْكَانَ  
کاین چه رکن است که بترسید از کائنات  
وَيَكْفِيهِ شَرُّ مَنْ عَرَفَا وَمِنْهَا  
باز داند بد ما پیش ز دست  
فَإِنَّ نَاحِيَةَ عَجْرٍ وَخِلَافَ  
یاورش عجز و فروماندگی و خلاف است  
عَلَى الْحَقِيقَةِ إِخْوَانٌ وَخِلَافٌ  
همچو یکس نبود اگر حقیقت با حق است  
إِلَهُهُ وَالْمَالُ لَا لِإِنْسَانٍ  
مال فتنه است چنین فتنه شدن بخدا  
وَعَاشِرُهُمْ قُرْبُ الْعَيْنِ خِلَافٌ  
چشم او روشن عیش خوش و اشتداد است  
وَمَا عَلَى نَفْسٍ إِلَّا حِرْصُ سُلْطَانٍ  
عقل سلطان بر نفس و بر خودش پیمانت

وَبَاخِرْ نَصِيًّا عَلَى الْأَمْوَالِ نَجْمَهَا  
ای حریصی که کنی جمع همه مال جان  
اقْبِلْ عَلَى الْقَلْبِ وَاسْتَكِلْ فَضْلَهُ  
رو بقلب آرو و در آن نصیبت بکمال  
دَعِ الْفَوَادِ عَنِ الدُّنْيَا وَزَخْفَهَا  
دل زد دنیا بکسل و زرزو سمیش را  
وَأَوْعِ سَمْعَكَ أَمْثَالَ أَفْضَلِهَا  
گوشت کن بشنوا مثل جدا کرده هم  
احْسِنْ عَلَى النَّاسِ لَتَسْعِدَ قُلُوبُهُمْ  
نیکوئی کن که بدل خلق ترا بنده شوند  
وَإِنْ سَاءَ مَبْعَى فَلْيَكُنْ لَكَ فِي  
که بدی با تو کند کسر تو بدانی خویش  
وَكُنْ عَلَى الدَّيْرِ مَعُونًا لِيَدُ أَمَلِ  
آنکه دار و تو بهیست عطا دیکتی

اَنْتَبِهْ اَنْ تُفَرِّدَ الْمَالَ لِأَحَدٍ  
بدستی که سرور زر و سیم را جدا  
فَأَنْتَ بِالْقَلْبِ لَا بِالْجَنَمِ اِنْشَأْ  
مرد با قلب شد انسان بجهنم گشت  
فَصَوِّفْهَا كِدْرُ وَالْوَصْلُ فَهَرَانُ  
روشنش تیره و وصلش بفتحه گشت  
كَمَا يُفَصِّلُ بَابُ قَوْتٍ وَمَرْجَانُ  
انجمن خوف که با قوت در آن مرجه گشت  
فَطَالَمَا اسْتَعْبَدَ الْإِنْسَانُ إِنْشَأْ  
کا آدمی بنده لطف و کرم و حسنت  
عَرُوضٌ لَكِنَّهُ صَفْحٌ وَغُفْرَانُ  
جرم او عفو بفرمای که او فاداست  
بِرَجْوَا يَذَاكَ فَإِنَّ الْحَرَمَ مَعُونُ  
مددش ده که جوایز دخی معونت



زبان  
زبان

مهر  
مهر

کاه ریزه به سینه بر بائی    تقنین الزوج  
چون کنی غم زدم اینت سکا  
نکش آب خصم آتش تو    اصل اولین  
نکش آب مور مهره مار  
حسد و ابا زمانه در خشم    حن المطلب  
که بغم می سپاردم بهوار  
چه شود گر کف تو بردارد    تقاضا  
از میان من و زمانه غبار  
تا حیانت مهر را بش    حن المطلع  
تا نمانت چرخ را سدا  
روز و شب جز نما مبادت شغل

سال و سه خطر مبادت کار

قصیده غول حکم بالفتح بستی در دم دنیا و ترجمه اش از بدراجا صرمی است  
ز بادۀ المشرق ذنباه نقصا    وز لجه غیر محض الخ جحران  
هر کالی که ز دیانت هم نصرت    سود کر نیز کموئی نبود حسرت  
و کل و جذان خط لا ثبات له    فان معناه فی التحقيق فذلك  
تو بر آن بر که یابی چو تابش نبود    کم شمار ز معنی که حقیقت است  
یا غایب الخراب الدار مجتهدا    نا لله هل الخراب الغیر غیران  
میکنی خانه ویران تو صد حسد باد    خانه عمارت کرگان ویراست

و یا صریحا

قدرت از منجه شود سبزه	خوشا پیش	آسمان را بسخسره و پیکار
لیک حکم تو ای هایون ای	خوشا منوط	ملطف در بر آوردن بکار
باغ عمرت که تازه باد دام	خوشا المیح	چشم بد دور روضه است ببا
کار ملک تو عدل دشمن است	ردا بنجر می قصه	عدل را خود بخیر این باشد کار
خضم تیمار دولت تو کند	النوع الثانی	خضم نیکوتر است در تیمار
بر یار تو خود خورده مین	النوع الثالث	وزیمین تو خلق برده یار
در مقامی که بار زربخش	النوع الرابع	ریشش برابر این باشد بار
میکند اری بر مج و ام عدو	النوع الخامس	کس ندید است ریح و ام کذا
چرخ زار از تو نیاز دارد	النوع السادس	بند کا زار کجا رسد آزار
نار و از خدمت تو سپرد	النوع السابع	کرچه بشکافش بنیزه چو
دشمن از باد اوری و خلاف	النوع الثامن	باقاضای کنبند دوار
عهد کینت بباد داده چو خاک	متضاد	لطف و قدرت آب شسته چو
ای مکن خواه دولت تو غیز	الاعتا	ای باندیش روزگار تو خوا
هر که ز نهان خوار عهد تو نیست	ایضا	بپارش بعالم خو نخوا

اینجا  
نویسند  
که در  
جای  
نویسند

نویسند  
که در  
جای  
نویسند

نویسند  
که در  
جای  
نویسند

نویسند  
که در  
جای  
نویسند

کلا

[illegible]

در تو ما می اندوختیم  
که تو خرد و صبر است نگو  
چشمه انوار

برج

با هوای تو کفر باشد و من محبت حقیدن  
 بی رضای تو فخر باشد دعا  
 هست رایت زمانه را عادل تا کید معیبه بدم  
 لیک دشت خزار انبار  
 فلک افزون ز تو نذر کس بالات  
 ای فلک یک کیو فیکش د  
 بخت سوی درت خزان آمد الایام  
 رهت چون بت پست سویی  
 ای شده قدوه وضع و غیر المتون  
 تیغ تو همچو آفتاب نور آتشیه المطلق  
 میزد ای زمانه را ز کنار  
 چرخ و ماهی و نیستی تو از آنکه تشیه تفضیل  
 نیست این هر دو را قوام و  
 بلکه از دست چرخ را کمین تا کید تفضیل  
 چرخ از چرخ نشکند زنها تشیه المشرط  
 آن تو سخت و آن ضمت دار تشیه تیره  
 چون تو از خار گل کنی دیدار تشیه کنیه  
 صبح کرد و چو شام ترو شعا تشیه عکس  
 دست بر د بگاه عرض نمر سیاقه الاعدا  
 نورت از ماه و لطف از خورشید تحین الصفا  
 دست از بار و حلت از کسا

صبح بدخواه از قشام شوم	تجنیس تکرار	کل بدخواه از افحت رتوخا
عدلت آفاق شسته از قوت	تجنیس سطر	طبع آرا بود از آزار
از تو پیمای ظلم را دار و	تجنیس لحظ	وز تو اعدای ملک را تیمار
روز کوشش چو زیران آری	منقبت اشتقاق	آن قضا پیکر قدر پیکار
سرکشان سپهر حادثه در	جمع التوازن	اخران سپهر آینه دار
در سجودت نوان شوند بطبع	جمع التوازی	بر وجودت روان کنند ثما
آردت فتح در مکان امکان	جمع لطرف	دهدت کوه بر قرار اقرار
ریشک قدرت بر دسپر و بجا	مقلوب انقض	شکر شخت کند بلاد و دیا
کرم کرد ز تاب دل پیکان	مقلوب اکل	مرک بار و بخصم از سونفا
کنج نصرت دهد کدارش جنگ	مقلوب التخریر	رای دولت کند حمایت و ا
ریش مرد کنج باری قوت	مقلوب التوسی	توقوی را بجنگ بر شمار
خبر فبا رسند تو نکند	الاستقار	دیدۀ عقل سرمه دیدار
در کل شهرم ماه مهیكل تو	مراعات التظیم	سایه و چرخ و آینه دار
آن کند کوشش تو با اعدا	الموج الموجه	که کند بجشش تو با دنیا

راز  
روایت  
از  
تجسس  
تجسس  
تجسس

سواد  
سواد  
سواد

باز  
باز  
باز



از ساجده

سید

تیر چرخ عمارت

سنگ

غم دل کربست بازم	حسن التلخص	مدح شه برکشید آن بازار
شه قزل ارسلان که دستش	تترزل	هست خصم شمار و خصم شمار
خمرش آورد چرخ رسکو	ابدا	غرمش افکنده خاک را بهدار
جای در در میانه دریاست	تعجب	از چه معنی است دست او در با
رعنم دریا که نخل میوزد	حسن التعلیل	او کند مال بر جهان ایشا
چه سکار است پیش او چه مصفا	طریق العکس	چه مصاف است پیش او چه سکا
بدیده بدیده و بد برای زرز	النگار	دجله دجله کشید نیرم عقار
شده زان بدیده بدیده بد نخل	ایضا	برده رین دجله دجله دجله
ای فلک را هوای تیر تو یا	حسن المطلع یا جمیع	ای ملک ارشای صد تو کا
تیر چرخ ز مهر دیده سپر	تجنیس تام	تیر چرخ ز مهر دیده سپر
جو در بردی از میان بیابا	تجنیس مکرر	نخل را کردی از کن کنایا
ساعده ملک و رخسار دولت را	تخص ناقص	تو سوار می دولت تو سوا
پست باریت تو جاء جان	تجنیس ایده	شک با فحش تو شاعشا
پنوفای تو مهر جان پائیز	تجنیس کتب	با هوای تو مهر جان چو بهبا

نغمه  
شمن  
نغمه

بکر و جان جسم و چشم من است	تغییر غمی	در غم عشق آن بُت فخر
بهم نفهم خسته بهم تبین رنجور	ایضا	بهم بخون غرقه بهم ز درد کجا
میوم از غم پید کشت پوشیر	الکلام اجماع	دل محنت سیاه و تیره چو قاف
این عکس بلائیت خضاب	ایضا	وان ز راه بخاک رفته غبار
دوست میدارم که یار من است	التوشیح	و شمن آن که چو دنا باشد دیا
زار و زردم ز درد و دوری او	المقطع	در دودل دار زرد و دار دوزار
تن چشم خف کشت بغم	الموصل	کل ششم نهقه کشت بنجار
چهره روشنش که روز من است	المجرد	زیر زلفش مهیت در شب تار
غمزه شوخ آن صنم کُشا	القطاء	سیل غم ز شک خون آثار
موج دودل و دیده من	اتحاد	برد و ریاد ابرامقدار
وصل خواهم نخواهم آنگه کبس	التضمین	رایگان رخ همی نماید یار
و نماید لب صفا که در دست	الانغراق ضیف	راز من از رخس شود دیدار
باد صبح تب بونی لُغش فی	الانغراق مخب	کی بود باد صبح خالیه بار
کو منی فایز از بلای حنوف	ارسال مثل	کو میخی ایمن از غمای غبار

نغمه  
شمن

رایگان  
نغمه

رایگان  
نغمه  
نغمه

تمام شد قصاید و غزلی چند از مرحوم شمس الشعرا نوشته شد

مقامات کتاب شمس المناقب امید که پسند طبایع خواهد شد

قصیده قوامی غزوی است بهج قزل رسلان در سر پیش صنعتی از

بیایع مسینای شعراست و نشستش مثل اطلاع یافتن بر صدیق السحرا

از دم سوسنش برده قرار زوق فتن بر سرم ز کشتن سپرده خمار

و یک آن ز کس است یا جادو تاجان العار یارب آن سوسن است یا کلنا

کشم از جان عشق پسندم سوال جفا کف عاشق ز جان پسندار

پنجو چشمم تو انکر ست لبش جمع لطف و دهم این باب آن بلو نوشهوا

آب این تیره آب آن روشن ایضا این که گریه آن که کھش

مرفی لطفین او نکونایم ایجمع تفریق یک او بر کل است و من بخا

غم دو چسبیر مراد و خیر سیر ایجمع و دهم دیده را آب و سینه را زنگار

بر رخس لف عاشق است چون ایجمع حسن لاجرم همچو منش منیت قرار

خورد و خوردم عشق او ناکام فقیر علی هست هستم به هجر او پا چا

او مر اخوف و من و را ندوه ایضا او ز من شاد و من ز تو غمخوار

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

وله ايضا

تاكي چو آتش اينه ندي سرکشي  
گر چون پري ز مردم چشم شدي بها  
از هر طرف شکسته دلا ن صف کشيده  
پیکانه مينوازي و ميراني آشنا  
از خون هر دو دیده رخ من نقش است  
مسند کرد چشم تو دایم عجب بار  
شمع سر و مجلس تو می سوزد سر و شش

این سرکشي ز سر به آخره کشي  
معذور دارم که نکار پري کشي  
بر آرزوي اينکه تو شمشير کشي  
مشتاق ميگذري عشاق ميکشي  
پوشيد تا تو بر لقباي منقشي  
اي آنکه دایم از لب خود با ده محشي  
شاهد باین لطافت و خوبی دهشي

این سرکشي ز سر به آخره کشي

مشتاق ميگذري

وله ايضا

تا سوز زلف غنيرن حلقه بدوش ميکني  
همره با ده ميکني کميت زلف خوشي  
مي چو بدست مينغي خانه بهشت شيو  
دوش ميان با تو رفت اگر کجايي  
پندمده تو ناصحا کر سر عشق او کند

سوی تو هر که بنگرد حلقه بدوش ميکني  
کوچه بکوچه با درامشک فروش ميکني  
وز لب خوش جام را چشمه نوش ميکني  
با خجلم و باز تو شکوه دوش ميکني  
چونکه ندیده رخش عجب مشروب ميکني

این سرکشي ز سر به آخره کشي

تمام



یابنجا من در تاب و بروم پنج خوش  
یابنجا مال خود بگو تا رود از قبا لم  
ای که کفنه پنج سلسله ای عزیز  
آوخ اگر کی رسد دست بدین سلاطین  
جو رکنی تو با سرکش ای بشکرین  
جو رعیند در رضا شاه ملک شمایلم

پنج  
پنج  
پنج  
پنج

ناصر دین شمس عجم خسرو بارگاه بسم  
اگر تشاره کویش با خدای عالم  
وله

ز چهره خوی چکد شمعین بر او بکا کنی  
دگر از و طمع بوسه از چهره راه کنی  
اگر برتش سوزان نشاندت منظور  
خلاف شرط محبت بود که آه کنی  
ایا بنی که ز سر و ز ماه و خستری  
ترا سزد که گنبدت بر سر و دما کنی  
دهی در آینه تر قی زلف سرکش را  
پی نبرد که آرایش سپاه کنی  
مژه سیاه و خط و حال زلف و چشم سپا  
مستلم است که روز مرا سپاه کنی  
ترا که نوبت شاه است در ولایت حسن  
چرا نه گوش بفریاد داد خواه کنی  
هوای محبت خوابان کر کن ای ل  
که عیش بر من ز خوشی تن تبا کنی  
ز کارهای جهان تیر این بود که سر و ش  
دعای خیر و جمشید بارگاه کنی  
بدست منصب و غشور و مال معاه کنی  
ستوده ناصر دین که از تاشیل و

پنج  
پنج  
پنج  
پنج

پنج  
پنج  
پنج  
پنج

پنج  
پنج  
پنج  
پنج

والضیاء

وله ايضا

معلم از سر بودت بت غایه یوم  
 کو همه شهر بداشت که دیوانه اویم  
 نه پیاپی نه رسولی نه بدوراه و صولی  
 وه که بر روی در وصل عبت از به یوم  
 چند ازین جور و تقاول که غایت تخیل  
 اخرا از آیم و از خاک زار آهین ویم  
 سایه سرو لب جوی بد خرم و قیو  
 ته سر سایه سروست و فیصل لب جیم  
 کر باین رنگ باینجی بکل درائی  
 خود کل سرخ بگوید که رنگت نه یوم  
 همه گویند که از دوست چارست نشونی  
 دست از جهان کرامی شوانم که بیوم  
 بسر تو که همه دلشدگان سر کویت  
 آب جویند و من دلشده خاک لب جیم  
 خوی مرغ عاشق می عادت من با دوستی  
 هیچکس باز کرد از این عادت و خیم  
 ریختی خون سرش من تو غدری نپذیرد  
 کر من این قصه بدرگاه شنشایم

ناصر الدین شه عادل ملک مملکت آرا

ایضا

کاسان کشت من اندر خم چکان کویم

عشق تو ای ستم خان خیمه زدیم  
 کر همه حاجی پسر و همه شهر غافلیم  
 موسم کل بوستان خیمه زند و ستان  
 پتو من بهوی کل واقعه است مشکلم

یا کز

نشاید شرح بواق فشانیش زلف

نظاره کردم روی که از نظاره

چه کشف کشف که شاق بودت همه وقت

بسیه برق همیشه شستم بجا نفس

اگر چه بودم شاه با فراق تو حبت

درست کفشی کس عود سوخته تو باق

همه شقایق روید ز دیده عشاق

جواب دادم افزونتر از تو من شتاق

جد از آن بر سیمین عارض برق

ز عارضین دیان تو مانده بودم حلق

منو سهیل همه بجز دوریت بسروش

ایضا

ز بسکه دید عطا از شسته آفاق

وله

یکروز محال است که باشد همه حال

در بند کمور و یان بسیار قدام

بر بوده دل از دست اینان نکاح

بر زو توان خورد نه با نه ما عجز

نشان نکار آن که بجا رود چنان

خواهی شود انکشت تو بونده تر از

وزر آنکه بخوابی شودت کام از پند

خالی دلم از مهر کمو یان سیه خال

لیکن نه بدینگونه که افتادم سال

که عارض اولاله توان برد بچنگال

وصدش توان یافت نه با جان نه با

کی نقش زدندی بچسب خونی شمال

زلفش بر نکشت همی گیریمی مال

برای هیچ ملک فتح اقبال

عقلم

ایستادن  
منصب

ایستادن  
در راه

باز  
نشد

ایستادن  
نشد

ناصرالدین شاه خاژی ملک ملک آری

ایضا

که بود روی زمین زیر سواد پیش

وله

بود رخ و لب یار بهشت روی سرش

سپیل غالیه پوش و عقیق شهد فروش

عقیق شد فروش آید از بر تو عجب

مرا عجب ترا دید سپیل غالیه پوش

زیار و لعل لبش و شش تا بصر مرا

عقیق در لب بود و سپیل در انخوش

نقشه در دو عقیقش و ورشته مروارید

شکفته بر دو سپیلش و دو دشته مروارید

سپیل و شش که هست پرورنده مشک

سرد عقیق لبش نیز پرورنده نوش

بت من است سپیل و لبش عقیق ولی

عقیق بدله سر می سپیل بدله نوش

سپیل وی منا خیر و باد و عقیق

پاد و دخت شاه بزرگوار نوش

ستوده خسر و ایام ناصرالدین شاه

که بر گذشته رشادان بقتل و دشت و مو

شدت ریش با اقباب و باروی

ایضا

چنانکه جایش از روزگار دوشادوش

وله

ز بهر دوست که هست از بنده گویا طاق

شب گذشته نمی آید شتم ز رفیق

که ناکه از درم آن نوش لب و از آرام

فرو که آشته کیسوی غم بر نیاساق

سپیل غالیه پوش

سپیل غالیه پوش  
در این غزل  
عقیق از لب سپیل

سپیل و شش

روداد  
نخستین مقابله

نامش



هر که بوشش درون از شهر معنی  
دشمن مکن خون من است بر حلال اگر  
با همه خلق تبه ام عهد و وفایم  
گردد و بجانی خاطر مستمند من

باب فی التعلیم

سوزن است و ما شتاب بر رخسارش  
قصه دل کنم بد و خون زمر چکش  
باتو نبسته ام خیابان عهد که کبکلاش  
پای بر بند دوستی جانب تو کنارش

تا تو دل سروش دامن جوانها ده

ایضا

دله  
هنج نمیکند، هست از تو دارا منش

نه من شده ام شسته خال سبیش

حسن در عن کمال و در اخلاق کام

دل سحره بکایه ز بخش ماندہ اسیر

علم الله که ولی دارم و یک نقطه خون

حال ما این بغیرهای دلاویزم و جس

غافل از محنت پداری ملول شب

دل و نامی مرا چسب ز راه بند

جان بدر کی بردار محنت، سحر تو سرو

17

که چون گشته قیامت ایران میشد

یارب ارچشم بدخلق داری نکمش

چاره کار ندانم که بر آرم چیست

تاجد ماند ام از نقطه خال - سپس

چخرا زول شوریدہ و حال بس

کوشن سہادہ با و ارجوس

زره رلف و بودی بروی در  
نرمش، معدلت شمش

موسس ریاسته:

مگر بای دل حلق بود در غمتش  
 بدست خویش کسیر که او کند مقول  
 هر آنکسی که بصبحش آوری نمائی  
 خیال نفرقه ملک دلم پریشان دشت  
 هر آنکه عشق نوزد چه حاصلش ز وجود  
 چنان شد است باقیم دل مستغرق  
 بود محال دل مستمند عشق  
 چنین غزل که سرودی بعد شاه

پر گر گرد باین زکیم بوی متیش  
 همان من است بقبضای عاشقان دیش  
 بصبح عید کند روزگار تهنیش  
 زول کرد در عشق و دامنش  
 درخت خشک بخرسوخن چه چایش  
 که عقل گشت نیارد بگردن حیش  
 که آرزوی سلامت کند و عایش  
 سرود کن تواند بوزن فایش

این  
 غزل

این  
 غزل

معین ملت اسلام ناصر الدین شاه  
 که غز دولت و دین است روز و شبش  
 و نه  
 اینها

دست بطره ویم نیت که بر شانش  
 باد بهار میوزد بر دل بقرار من  
 کو بفرست نامه تا که بسر گذارش  
 دوست نمیکند نظرم چه پیش آیدش

تا میان عنبر و خالیه بر شانش  
 ده که بسینه پیش ازین شستیمش  
 کو بفروش عشوه تا که بجان شانش  
 ناله میکند اثر کفر بکاس شانش

هر که

چند کوثی که پی کفر گرفته است سرش  
اندرین عهد بخت است مسلمان مبین

ناصرالدین شاه عادل که بدو کویت  
شهریار ز خشت فرقه یزدان مین

بتو دل دادم ای بت عیار  
دل من را بت کرامی دار

روی باو ترش کنی هرگز  
تلخ با او سخن مگور نهار

ناز پرورده من است ایندل  
خوی هرگز نگردد با تیمار

صدره او از من طلب کند  
دلبرانی بچهره چون گلنار

همه با چهرگان لاله فروشا  
همه باز لعلخان غالیه بار

مهر تو کرد خستیار و لم  
مهر بانی از ویرغ مدار

دل نیابی مگور از دل من  
بیری دل اگر نه از هزار

این صفات من نیست که  
هم وفا پیشه هم وفا کردار

گاه در وصف تو غزل گوید  
که کند مدح شاه دولستیار

ناصرالدین شاه آنکه در بر او  
هست همچون سروش مدح گزار

بره صبا ستادی نزلت بر کشا دی

ز توتانه شرم با دوش پیرین که باز باشد

نه بین صبا کند هم قد سرو بوستان را

که به پیش قامت تو همه دنیا باز باشد

شده معترف صنوبر بغلامی قد تو

که میان باغ و بستان تو سفره از باز باشد

چو پری تو نخواهم که خلاف تو پری را

نه کلاه خسروانی نه قباخی باز باشد

من و احتمال دوری ز رخ تو خاشاک

نفسی که میتوانی نفس مجاز باشد

تو بکس نیار که سروش پیوارا

ایضا

بست در روز از گویان تو خوشتر باشد

وله

ساقیا یکد و قح با ده خشان بمن آرد

بوته زان لب چون لعل چشمان بمن آرد

من سراپا همه خارم تو سراپا همه گل

یکد و گل زان رخ مانند گلستان بمن آرد

امشب این باغبینان همه همانند

یکد و تن طرب خوش و غم زخون بمن آرد

یافت گرمی نشود مطرب و نخواه نکو

ز بره را دست کن اگر کسب کردن بمن آرد

در فردوس نام من یونیه کوب

یکد و پیما آرد آن خاصه رضوان بمن آرد

تا کنی غرق میان می شیر و شکر

یک سلام از لب آفتاب خندان بمن آرد

غمزه کافر و نخواه رویم زود گشت

زنده ام کردش باز که ایمان بمن آرد

بجز  
شدن

نفسه

بسیار  
شدن

شدن

سرو  
کردن

چند



در طلب وصل دست بر لب زوری  
نیت دمی که فراق چشم کور نیت

وله ایضا

یار باین پرده نشینان کیس پده دند  
عاقبت پرده عشاق بکلی درزند  
در پس پرده که مانند چه مانند پری  
چو که از منظرشان پرده بر افتد قمرند  
شرط اوصاف نباشد که قمر خوشان  
پریانند که پوشیده لباس شترند  
گر چنین روی نمایند بر ضوآن بهشت  
غالب آنست که دل از کف رضوانند  
غایبند و منصور همه بجایش نظر  
چه وجود مذکب هم غایب هم در نظر  
از یکی چون بگریزی دگری کیر راه  
تمشوقش تن مار همه بایکد کردند  
فرقه نیت که از فرقت این قند لبان  
نه مکس و ارمه دست تغافل سبزه  
داد عاشق بماند شد از نقوم سرو  
کرد اندک باین مرتبه پیدا کردند

سازگار  
سازگار  
سازگار

سازگار  
سازگار  
سازگار

سازگار  
سازگار  
سازگار

خسرو و مملکت آرای ملک ناصرین

ایضا

وله

کز لعل سپیش نصرت وقع و خضره

منکن کوه برفت بهلش که باز باشد  
سز لعل عنبرین به کینین دراز باشد  
رخ نازنین پوشان همه زیر لعل شکیب  
بگذار روز و شب از هم استیاز باشد

سازگار  
سازگار  
سازگار

از آن دو چشم نوحوش دلم بشیخون  
 و خوشه غنیش بر دو گوشه عتاب  
 بر حریر و میانش لبان مار حیر  
 نوحانش بدو خوشش فراید باز  
 شب گذشته پاید بحسبم خندان  
 کتی برنج کرشم بدست کاهی سپ  
 بدو بکشم جان او خواهی از من گفت

از آن دوزلف تابش شم شمشیت  
 هر غای دل من از آند خوشه عتب  
 لبانش چون طب و غمره همچو طرب  
 بود میان سر و سر و مهرش حدیث عجب  
 زره شکسته به نسیرین بر شمشیت  
 از آن لطیف زرخندان سیمگون  
 ستایش ملک عادل بزرگ حسب

ستوده ناصر دین شه که از جلالیت قدر  
 انضا

شمنه عجم است و رواج دین عرب

اگر چه کرده ز من مدعی نهر سکا  
 قاده عجبستم کار با یکدیگر ز جورش  
 مرا هوای جمال تو با غمی ز خافزون  
 یکی است مذنب عشاق و میر و مدح  
 شبحی زلف تو بایت و خلوتی چو دل

باین خوشم که ز من قدش و شیک  
 بر که شکوه کنم اندر آیدش سحایت  
 بسوی کوئی ای دوست کرده با  
 طریق عشق یکی باشد و هزار روایت  
 که بر مار هم از بحر سر کنیم شکایت

باز آن دو چشم نوحوش دلم بشیخون

باز آن دوزلف تابش شم شمشیت

باز آن دوزلف تابش شم شمشیت

باز آن دوزلف تابش شم شمشیت

چند غزل که از مرحوم شمس الشعرا  
بود نکار شش یافت

قصیده  
در مدح  
حضرت  
زین العابدین

قصیده  
در مدح  
حضرت  
علیه السلام

قصیده  
در مدح  
حضرت  
علیه السلام

قصیده  
در مدح  
حضرت  
علیه السلام

دلم عشق تو ای سر و کلاه کشدا	که پرده جعد تو از قیر بر کشدا
ز شک بستن تو بر میان خیش که	چه رنجا که میان تو از که کشدا
بماه مانی و سرو مرا همیشه بر	خوش آنکه سرو در آغوش و مه بر کشدا
عمر بوی کن دست و مشکبوی کنار	کسی که دست با زلف و لشکر کشدا
تراست روی لطیف و مرتب طع	لطیف طبع غنم عشق پیش کشدا
ز چهره زر کنم ای مه ز دیده بار هم	که کار وصل تو آخر بسیم کشدا
نظر بندم تا جان من بر آید	چو این بیا همه جان من ز نظر کشدا
نه بس کنی تو ز پیدا و من تهی هم	که داوری بر شاه دادگر کشدا

سرملوک ابوالنضر ناصر الدین شاه  
که بر سپهرین رت ظفر کشدا

فغان آن بت شیرین دهان شکرت  
کز آن خط شهید که ده روز من چنان

ز بهر شکر و دعای ملک بصبح و سحر  
که تا بگوئی با هر زبان هزاران شعر  
ابو المنظر و النصر ناصر الدین شاه  
ستود چهره و صاحبقران که زین  
بهر عهد ملوک قدیم تا اکنون  
ز عقل و دانش از غم و خرم و تمش  
کمان شود همه اخبار خسروان قدیم  
کدام شاه چو او در رواج دولت و دین  
چو آفتاب بشرق سفر نمود امسال  
برفت و دیده از آن بارگاه روشن کرد  
بشادمانی بر گشت سوی دارالملک  
بدا و بار خداوند ازین خجسته سفر

ترا باید در کام صد هفت هزار زبان  
بهر دقیقه بهج ششصد و ده زبان  
کز دست تازه ره و رسم عدل نوش و  
چمن معدلتش به گشت از کیوان  
باین صفات ملک کس ندیده در این  
اگر نخواهم یک شتمه آورم به بیان  
یقین چو آمد کس کیه کی کند بجان  
مگر بسته و در شرق و غرب گشته روان  
ز بهر خدمت درگاه حجت یزدان  
بید از ملک العرش فضل سپایان  
بسان خضر پیمیز چشمه حیوان  
بشور یار جوان بخت عمر جاویدان

بشکر مقدم شه شتری سرواژین شعر

ز بهر آنکه کند زیب و قمر و دیوان

ایستاد

خضر پیمیز

خضر پیمیز

چند



کتاب  
مجمع  
شکر  
نعم  
نعم  
نعم

کتاب  
مجمع  
شکر  
نعم  
نعم  
نعم

کتاب  
مجمع  
شکر  
نعم  
نعم  
نعم

با نجام هر هفت این طرفه دفتر	بود مع شاه کو اکب مو اکب
شهنشاه صاحبقران ناصر الدین	که جم حشمت است فردین مرقب
ازین نامه انکس که یکچاه خواند	پاداش او را بهشت است و آب
و پیری که یک شعر ازین برکار د	عطاردی بود سر انکشت کاتب
سر و شل از چنین شعرهای فضایل	یعنی روان شد سعید العواقب
سز و خلق اگر از پی رستمکاری	باین نامه آرند و از جواب
چو این نامه را مشتری هست بانی	بتوفیق و عون خداوند و آب

چنین زورقم از پی سال طبعش

بجوراه جنت ز شمس المناقب

مختصر بحیه است در شکر آیه طبع این کتاب و ستایش شاهشاه و خوفاده

بسال و ماه و روز و شب آشکار و نهان	کنم چرا کنم شکر کردگار جهان
که فضل او سبب و رهنمون من کرد	ز هر طبع چنین نامه نگو عسول
بشکر نعمت شاه و باقائی دولت او	ز هر شمس من این نامه بس و دربان
چو این بکشم با من بر شمس عالم غیب	چه گفت گفت که ای نکته نبح و غن

شاه زمانه را بهمه حال و تنگه  
کامد بیای بوسن بی روی پریا  
تا کردستان تو بر چشم خود کشید  
کردون ز کرد موکب او کرد تو تیا  
نا بوده هیچ شاه باین اعتقاد نیک  
بر پاکی عقیدت او فعل او کوا

یارب هزار سال ما با دیر

آسایش خلایق باشد در این عا

بانی طبع شمع المصاب حاجی میز اشتیاق این قطعه ماده یانج از نظم نه

تعالی الله این نامه نغز دلکش  
که کنج مراد است و بحر مواهب  
بود دفتر لغت شاهیکه یزدان  
بلو لاک در عرش بودش مخاطب  
چیب خدا گر طفیل وجودش  
شد افلاک خلق و نجوم و کواکب  
پس از رفت ختم رسولان نبشته  
در این نامه بس تعقیباتی صاپ  
بمدح شمس کو بدینیا و عقبی  
بنی را و صمی خدراست نایب  
علی بن بو طالب آنشا هفدر  
که هست آستانش محل آرب  
در هست خدین چکانه نو آیین  
باشعار و نخواه در مدح صاب  
بهین حجت غایب آنشه که باشد  
امام المشارق امام المغارب

این  
یارب العالی

نظم  
غنی  
تشریح اولاد  
حققت از افلاک  
بجای  
صاحب  
مدح  
تعبیر  
بناجم

شید از بفرق مخالف بنده قلم

دریا به پیش دستش اندک از شمر

تغش بر آوردن مفسدان ما

کر فستی بزاد پس از فتنه کلیم

از بهر نیت کردن و جال و ساری

شاه آمد و زخیل مخالف کشید کین

چون راه کهکشان شد از برده رکنده

به روح عامی و لت سلطان همی گنم

آسرو ریکه بار کش قبله ملوک

روح الایین لغزش همی بوسش زمین

ذاتش چه بود منظر او صاف از دی

از مصطفی صید بد و معجز رسل

ای معجز تو کیان چون محبسه کلیم

از شکل شیر پرده بگردی تو شیر

شیر

غلام

ای

شمشیر از خون مبارک کند غذا

خورشید پیش رایش کوچک تر از

بار و سیاستش سر محمدان بلا

از ساقی مدبر و دجال مانده

موسی ز کوه طور و یسح آمد از ما

هم خوشان بهر شد و هم مالشان با

وز کشته روی ما چون پشته منا

مح امام ششم سلطان او لیا

وان رهبر یکه شکیش کعبه رجا

روح تقدس لغزش همی بویشتنا

خلفش چه بود نسخه اخلاق اپنا

میراث یافته ز علی تاج آما

هر دو نه در شکمی از یکد که جدا

از چوب کرد موسی عمران گراژد با

دنا بگشتن به کعبه صاحبقران ز سفر خراسان و در و دشمنان بخلاص

باز آمد ز زیارت سلطان یحضا	شایسته است پیرو فرمان او قضا
هنگام بازگشتن تا میسر در قضا	هنگام رفتن او را اقبال پیش رو
چون آنکه بازگشت ز معراج مصطفی	با فرخی برفت و پیامد بخرمی
آری چنین گیند سلاطین پارسا	کردست کار دولت و دین هر دو حشا
مانند خضر راه بر چشمه بقا	بردست بر خلاف سکن در این
بر شخص شاه راه نیا بد در فنا	در ملک شاه راه ندارد دو کز زوال
بنهاد از برون تاج کبریا	زان پیش کز ان حرم کبریا رسد
کشایچه شاه بر در این بقعه چه کدا	کشایچه میر بر در این روضه فقیر
بالای خویش کرد آن استان و تا	چون آنکه پیش تختش بالای خسروان
زیرا که بافرشته بود جانش آشنا	شده را فرشته خواند سوی بگاه قدس
کردن تیغ هندی با کافران غزا	بر بست با خدای در آن بگاه عهد
تا عهد خویش خضر و غاری کند	و او شریعتی عده پیروزی ظهور
اسلام را محافظ و ایام را بها	شمس ملوک ناصر و پیشاه داد کرد

باز آمد  
از زیارت

بنا  
از برون

غزا  
کردن تیغ

شیر



ای قلی ملک العرش که در هر دو جهان  
دست یزدانی داد که که بخوابد یزدان  
روز محشر کند ی که سبوی تو زیان  
اخر آن نوزد مرد که باند جاوید  
داودی فردا بات میان و کرده  
با سلیمان بنحی که بی صورت  
گاه خود را بی ابل شدن قول حکیم  
که کنی غرق و بیل اندر فرعون و سپاه  
زیر فرمان تو در دل شاید دو جهان  
ناصرالدین غازی ملک ملک عجم  
ای شهنشاه جوان بخت و از نخت  
از همه تا جوان دولت پدید آیت  
عید مولود و صی بر و خوش و خرم  
سوی حیدر کردی مدت حیدری

تو رموی ملک العرش همه کار کنی  
آسمانها همه پیچده چو طومار کنی  
سلسله مرسله نیران نوار کنی  
نور خود را مد ثابت و سیار کنی  
که سبوی حیدر روان بای سبوی کار کنی  
که عصا در کف موسای نبی کار کنی  
در یکی دم بچهل جایی پدیدار کنی  
اینهمه از مدد دایزدادار کنی  
زیر فرمان شهنشاه جهاندار کنی  
که بد و ملت باز را ستوار کنی  
بشش تا زیر کنیت همه قطار کنی  
کامر انبیا زمین دولت پدیدار کنی  
دشمنانش را سر ببرد از کنی  
دامن با دوش آگنده بدنیار کنی

کس بطرف قمر از غایب ز ناز نکرد  
 طلقها باز کنی چون ز سر زلف سیاه  
 نمکد کاری ازین بهر در باغ بهشت  
 کا به شمشاد بر پیرائی در بر کن سمن  
 اندرین فصل که گل سپح نباشد در باغ  
 نمکد سپح صنم چشم شمن پیر سمن  
 حور را نمانی شسته دلب از شد و بسر  
 اسد الله علی انکه کش و زری  
 مظهر یزدان دی است ران غیش  
 کر خداوند نکویش ناکرد پیت  
 نهد فایده اقرار تبوحید ترا  
 مصطفی کث بود سازه نینهای بهشت  
 هر جا ز اشجره دیکر و نهر در گشت  
 کرد آن خرم اشجار ببايد که ترا

تو بطرف قمر از غایب ز ناز کنی  
 کلبه تا باز بر دگر عطف رکنی  
 باغبانیکه تو در باغ دور خسار کنی  
 که بسینبر آهسته کفار کنی  
 خانه از رنگ دوزخ پر گل بر بار کنی  
 چشم عاشق تو بدان چهره بمنز رکنی  
 تا بدو منقبت حیدر گزار کنی  
 حاجی چون مهر بر این کسبند و وار کنی  
 که پنخواهی بایزدان دیدار کنی  
 در همیکوئی باید که ستغفار کنی  
 که نه بر فضل می آید می آوار کنی  
 حمد و سپح درو باید اشجار کنی  
 باید اندیشه درین مغنی بسیار کنی  
 از ولای علی دال می انهار کنی

سینه

سینه

سینه

احوال

راه نهد سوختی دچکم تو کس را هست

مردمان گویند در حشر خدای نمود روی

روی کیتی را ز بهر نصرت دین خدای

افکنی در گوش خاقان کوشا حکم

ای شهنشاه مظفر شاه باش و دیری

افست را آقا سباز و سجود از لکنه

ویر بر نیاید که از فرامیر مومنان

خون رنگ از ابرانی سوی چون یل و آ

نیروی خود را نمودی بر سران خان

تا بود کیتی تو شاه کیتی در باش

سجده  
سجده  
سجده  
سجده  
سجده

در بر باید هر که را تو حکم را ز کس

چون تو با فرخ دانی روی مختار

زیر حکم ناصر الدین شاه دین پیور کنی

باز طوق طاعتش در گردن مقصی

کا مرانیا بفر حدی صفر کنی

سجده بر زماش فرار سخت با فسر کنی

کا فرست تا را تهری از کفر و زکار کنی

آب چون را زبک لاله احر کنی

وقت آن آمد که رای کشور و کمر کنی

پادشاهی بزار فریدون دامن کند کنی

در تنیست ولادت حضرت امیر علیه السلام

صنمان را همه در چشم شمع خوار کنی

جان آذر زبنت آذر پیر کنی

ای بسادل که در اینجا کفر و کفر کنی

گر که ز سوختی ستم خانه فرخار کنی

و ربا در بنامی رخ ز یکین در جوار

چاه بابل زرنج داری تا تو صفت

سجده  
سجده  
سجده  
سجده  
سجده

که میدان و لایش اندر آئی مردود  
 هست بجای یکی دریا جهان ترسم که تو  
 قبرش نام غلامی کردار دبرش  
 هم سفر بودت حیدر مربی راد چا  
 یاتر ابا میقتدر بودن باین کج مار من  
 نام پیغمبر بر دوش نبشته است و  
 بحر علی بر خلق نامزد حق تو نام وی  
 هر یک باشد نباید که بسبب منظره  
 خواند این دست خود او را و باید بگز  
 چون بخوانی حدیثش لا غشود و یوحیم  
 دفتر فضیلتش اگر پر خست خواهی بایت  
 ای کلیل ذوالمنن در کارگاه کشفان  
 که نهاد آفرین را جز این خواهد گشت  
 آنکه سپردت سر در چنبر فرمان تو

پوشی از رحمت زره و زعفران نقره کنی  
 خوشتر غرقه دین دریای سمع کنی  
 خواجگی ما بر سینه چرخ و هفت اختر کنی  
 منکر از این سخن دانم که شور و شر کنی  
 مایه یاد زبنی مسبح را باور کنی  
 پیروی باید دین معنی به پیغمبر کنی  
 گاه نوح و کاه را بر ایسم بن آذر کنی  
 آب یک باشد که او را در دو صدد کنی  
 لبنت روزی بدست یزداد و در کنی  
 دین تو فسرده شود چون دیوار الاغ کنی  
 مصحف و توراتیه را و سپاچه و قمر کنی  
 دست دست گفت کردی و نکر کنی  
 آسمان سازی زمین با خضر و کور کنی  
 شعله آتش بگردش زبانش خبر کنی

مردود  
 غیب چو آید

شفا  
 غیب  
 در چشم

در اینجا آید

به چهره

می کشد



منج اور انقب کو کم و در کم  
 بندہ از بندگان و سلیمان بنی  
 ناصر الدین شاہ غازی آتش فرخ سیر  
 ای شمشاد یک شمشیر تو و شمشیر تو  
 ساحتی از رایت تو فتح را بنود گیر  
 تانبہ کام بہار ان از بدایع بوستان  
 شاد باش و شہر کیو کا مہر ان ماجوی  
 بر تو فتح با جہنم و جہنمگیر کی

منج

دین

از لب جبریل آمنت و صدقاستی  
 چاکری از چاکران و شہ برکاستی  
 آنکہ بر تلج و سیرش از شہ دینی  
 برق در صف بند و سیل در صحراستی  
 فتح کوئی و امتی استیت غدرستی  
 آنچنان کرد کہ کوئی مند و استی  
 جاودان سپہم کہ داد تو جان راستی  
 ای کہ نور مہر اوست از چہنم بدیستی

در ستایش آنحضرت علیہ السلام و مدح صاحبقران قوی شکوت

کہ چہنچو ایکہ از عرش بین مہر کنی  
 باتو لای علی کر پی کداری زور کنی  
 دست بر زقوم اگر حاجت آوری  
 مہضل وئی با ہم خوشتر نگرین  
 در جہان جان ولایت پناہ است

منج

بایت مدح امیر المومنین جید کنی  
 خاک را در زیر پی بونید چون غریب کنی  
 چشمہ ز قوم را چون چشمہ کوثر کنی  
 در مہجی آفرین بایت با مادر کنی  
 جد کن با خویش سالار انشور کنی

کریمین

اپنا و اولیا را دوست مبدای وجود  
 خالق و ارق زانم بر زبان آورد  
 فعل ز دانت و اشیاء و همه آمدید  
 کر کسی کو نخستین فعل حق نور نبی است  
 مستقر و آتش بجای میشتن چون آفتاب  
 بنده فرمان او و زنده جهان او  
 بشود کفار خلق و بنکر و کفر خلق  
 که فرستد من سلوی بدر میراثیان  
 کر همی و اینکه باشد مرقضی حق از ربان  
 و زمیندانی زبان حق مراد چون کنم  
 هست یزدان از غیب اندر و دشمنان  
 صد هزاران سال از دروازه نادرا  
 حجت یزدان علی و آل او در آمدن  
 کر نیز مرقضی و لایش است ساره سال

لاجرم هر چیز را جنبش سوی مبدی  
 حقایق را بجای منظر اسماستی  
 کی بذات خویش از وجود استی  
 نور حیدر نیز با نور نبی هماستی  
 جلوه کر نور شرح و پرستی چو در آتشی  
 از فرشته پاری و زرشته با حقایق  
 زانکه کوشش حق او را دیده پستی  
 گاه با موسی سخن کو در که سیداستی  
 حق سخن با هر که گوید مرقضی گویاستی  
 با تو او را داری و پیش حق مرقضی  
 هر دو از نام جا بقا و جا بلعاستی  
 هر دو بر اثر تیاتا تری پناستی  
 بوده و باشند تا دنیا و مافیهاستی  
 کی تساره روشن استی و همان خیر استی

از زبان

سجده

سجده

سجده

از زبان

سجده

پنی آن لعبت که کوئی بچہ حور استی  
مردمان و را پری خوانند و دار و حور  
کونه و خیار او را که نمی خواهی صفت  
چیز نقش نهادی که بدست عاشقا  
ای کار خلقی زلفین شود آشوب تو  
جده شکین کرد روی بدان ماند در  
ماه را دیدم بخیز چون تو برستی که  
کاش بکشتی که گردیده کشایم حور  
سرورمانی که پیرانیده است وضو تو  
عجز از شبنم نهدی بر سوز لعل خویش  
روی داد و پشت پند بر آینه نین  
هم و تو سطلق است هم و قی را ستین  
شاه بایدانشید بر سیر از بهر حکم  
حیثیت ذات او یکی در یای انگیزه نو

میسازد  
نمی آید  
نمی آید  
نمی آید  
نمی آید

نمی آید  
نمی آید

نمی آید  
نمی آید

وان رخ ز کین که باغی پر گل حور استی  
کر پیرا دست او را دایه اش حور استی  
برک کل کوئی فشانده از برد پستی  
استین جاشقان بر غنبر استی  
زاهدی را عارت و پر نیران استی  
کز شب تازی زره بزره زهر استی  
خون کشودی مرد را ز دیده چون استی  
خون کشودن را دیدم چو در جوهر استی  
مرد کش رضوان به پیران خوش و زیبا استی  
یا برو کرد سوار و دل دل شب استی  
کاوشش را میر و خواجه و مولاستی  
حکم حکم او چه در ستر اچو در صرا استی  
کر نه او بودی خدای فلک را را استی  
و شش و عشر و لوح و کرسی و موج ز دریا استی

هفت دیدار مدد گشتی نبوی شمس  
 از پیر بسته دامگشتی در لاکان  
 دست یزدانت و گردن صنع یزدان پادشاه  
 رقت و ارشاد ز خلد آدم حواست  
 بر دوسوی برون از بهوش و کشتن  
 ای که بار آورده حکت آفتاب رفته را  
 در کتاب کون بختی هر حرف کایت  
 کشت یزدان و دهم ششم من کل آیت  
 آفرینش بر وجود تو همه پانیده اند  
 با تو ایر در اشنا سه دم از یزدان  
 منظر خود حقیقی بندگان را و عده داد  
 شادی عید ترا نبسته بالاسیر  
 خسر و اصد قرن شای کن بخت قضی

اندکی نوشته کرده و بهت یاسیری  
 داده سایل انبکام رکوع انکشتی  
 کرده او دان پس این که کبند یزدانی  
 طلعت او را شد اندر طو و موسی شری  
 کرد دم را برون از خلد و کشتن خون کری  
 تو بتن جانهای رفته یک یک با روی  
 و بر می خای دهنان کشتن نوشته تبری  
 پس کل آدم تو بهشتی که دست داری  
 عنصر غصری و کو هر سر کوهری  
 زانکه ایزد را تو از روی حقیقت منظری  
 خود توئی آن منظر و حق هست از صورت  
 ناصر الدین غازی با سکو و ناصری  
 زانکه بهرشته دل جان با ولا حسی

نویسنده

نویسنده

نویسنده

نویسنده

در حقیقت ولادت با سعادت آنحضرت علیه السلام

پیر



زینج  
مسیحی روز  
دولت

ایک  
پنج

نفس  
زینج

پس از نقب تو بر ملک دعا گویم  
که باولای تو شد آفریده روز ملی  
ستوده ماصردیش که از ولای تو یا  
سعادت ابدی غایت ازلی  
ترا سرزدن امروز لاف شعرو  
که در قصیده مستم خیا که در غزل

در تهنیت ولادت آنحضرت علیه السلام

دل شکر داری لب و چشم می بخار شکر می  
عاشق از دل بر این چشم و بدن لب  
لاغری باشد همیشه در جان پیاده  
چشم تو پیما رو پنجم با میانیت لاغری  
باغ گل داری شکفته بر فراز سرو  
سنبل نورسته بر طراف کلبر کبری  
تیرگی کیر و تازی لطف تو تارک ش  
روشنائی از بنا گوش تو روشن شتری  
داری از لطف رخندان صمیم چو کان  
کوی تویمین چو کان تو باشد غنبری  
عاشقان و لبران شهر را باید کنون  
عاشقی از من بپاموزند و از تو دلبری  
تا تو هستی در سر او در کنار من بود  
در سرای من ستاره در کنار من پری  
حور در خور کنار مدح کوی حید است  
شاید از تو در کنار مدح کوی حید  
اولین کوهر میراث کوی حید است  
کوهر کیش یکی با کوهر پیغمبر  
در مکان لامکان شرق و غرب عرش  
نکر و چنانکه تو بر پشت ناخن نکر می

هفت و یا



عاجزند انعام کبیر در شناسائی با روشن نقبت کستر منیدانم کنی

وله ایضاً فی مدح علیہ السلام

ایاتی که مرا آرزوی جان و دلی بجنده رهش حافی بنمزه دل کسلی

بکل نیم ز تو کر صد وفا کنم همه روز کنی هزار رخا هر دمی ز من بحسلی

ترا پناه که رفتم بخون من چه روی ترا خلیل گرفتسم دل مرا چه غلی

بچشمکمان و لایب معدن فتنی بزلفکمان دلا ویز مایه حبسلی

پری نمان کند آرا می همی رخساره پر ریحی تو و پنهان من ازین قبلی

نه ماه باخیر را بود چو خدمت نور نه سرو غاقری چون قدرت بمعبدلی

خفت بگردن با کوش است گوئی کس عیسر و غالیه بر برک لاله کرده غلی

شکسته چکلی وار بر درونخ لعل مرابکوی که باز آمده کی از چکلی

اگر تو از چکلی نیستی تاب در کل باین لطافت بر کوشسته از چکلی

کشیده بر زبر چشم تیغ ابروی تبت چنانکه بر سر کف از دوله قمار علی

بست اوست حیات و بست اوست باین عقیدت روز جهان و ذنبک ل

محب او بی اجد هزار ساله کنه زجوی جنت فردا چشمنده علی

ایاتی که مرا آرزوی جان و دلی

بکل نیم ز تو کر صد وفا کنم همه روز

ترا پناه که رفتم بخون من چه روی

بچشمکمان و لایب معدن فتنی

پری نمان کند آرا می همی رخساره

پر ریحی تو و پنهان من ازین قبلی

دلیہ ضیائی مدحہ علیہ السلام

یا امیر المومنین جہیز نمیدانم کئی  
 نه عرض جسم نه جوهر نمیدانم کئی  
 غیر ذات تو بذات تو کسی نبرده را  
 بسته بر قوام ذات در نمیدانم کئی  
 هم بفرشی هم بفرشی نه بفرشی نه بفرشی  
 هم بدیاری و هم مضمر نمیدانم کئی  
 باطن تو بانی در عرش اعظم را رگو  
 همچون نقش تو در سبزه نمیدانم کئی  
 دورا اول بودی دم دورا خمر  
 تا نمانی راه سونی حوشتن مخلق  
 بودی نیروی ربوبیت نه نیروی بدن  
 از برای خلطه فرخیش را بعد از خلق  
 بی وضو بردن شاید نام نکیت هم نرو  
 هست نور تو بود انجا که از فتن بماند  
 از تو باشد بقض و بسط و از تو باشد کسوف  
 خلقت تو حادث است کو هر پاکت قدیم  
 کی تواند صورتی صورتی که خود در شفا

نه عرض جسم نه جوهر نمیدانم کئی  
 بسته بر قوام ذات در نمیدانم کئی  
 هم بدیاری و هم مضمر نمیدانم کئی  
 همچون نقش تو در سبزه نمیدانم کئی  
 تا چه باشی دوره دیگر نمیدانم کئی  
 زان که زیدی عابی در سپهر نمیدانم کئی  
 اینکه بگفتی در از خضر نمیدانم کئی  
 که نمودی چهره که مضطر نمیدانم کئی  
 پیوضو نام تو پیغمبر نمیدانم کئی  
 جبرئیل پاک را شهسپر نمیدانم کئی  
 متهم نه چرخ و هفت اختر نمیدانم کئی  
 خابرجی از فخر دانشو نمیدانم کئی  
 ماهمه صورت تو صورتی که نمیدانم کئی

نصف

نصف

نصف



از ذوق کعبه خواهد کرد غریبانگون  
من ترا کردم خداوند لای حمد خویش

هم ترا دادا باشد هم خلیفه هم وصی  
روز نور و رست روز زادن شیر خدا

مرده این عید رضوان و سوی رحیم  
تہیت کونیند یک یک پیکر انبیا

عید حیدر آمد و با عید حمید کرد  
با در افرمود تا در اشن چنین خشن

حسرو غازی بایشان نشسته بر سر  
ناصر الدین عادل آنکه داشت کردگار

افسری کردی اگر بر سر کسیر اعدا  
ای شهنشاه نظر خسر و پروردگار

عید جمشیدی عید حیدری آمد فراز  
از ولای آنکه صف مشرکان را برید

عید جمشید و عید حیدر

عید حیدر و عید حیدر

عید حیدر و عید حیدر

عید حیدر و عید حیدر

دین بدو کرد دغیز و بت پستی سپری  
توبه و باید لوائی حمد خود را سپری

یاوری ز خواه کویت کرد و پایدار  
جشن و جشن استایدون از رتباتاری

شردگانی داد و خوش یاره و انکشتی  
مرده را پیشی می گیرد یکی بر دیگری

عید جم در کوش کرده کوشا چرا  
گل همی ستر و دوپا اثی همان روی

خازمان در کارسیم افشانی و کشتی  
حشمت کجیروی با حکمت اسکندری

می نکردی بر سر جز بر سر افسری  
عید مولود امیر المومنین با دیناری

هر دو بهر تو دلیل نصرت نیک اختر  
چشم آن دارم که صف شریان بار

کاروان غنیمت شب در مغزا  
 باد خوردن شش بود بکل به کام  
 تاج جمشیدی بر سبزه گلشن آمدند  
 نایب دور امیر المومنین حیدر کوفه  
 شد بدو آریسته امروز جای مصطفی  
 هم ولادت هم خلافت شاه را اندوخت  
 دیدی اردشیر آدم نور او را بهر  
 در چنین روزی جو کوش کعبه آفرود  
 چون که خود را دید از نگاه شیر کرد  
 پیش تر ناله آخر من مشکوی توام  
 حرمت شاهسی که از نگاه او کردی  
 گفت حق بردست او خواهم شکست  
 سوی پنجه پام آمد که حیدر در وجود  
 ذوالفقار از بهر او خواهم فرستاد

یاد داد از مغزاران با خیزد غنیری  
 خاصه چون بلبل کند بر شاخ گل خنیا  
 هر دو با هم عید جمشیدی عید حیدری  
 آشکارا گشت کرد کارهای او را  
 زینت دیگر گرفت از دی سحر سوری  
 کعبه گشت امروز کعبه کرد منبر نبوی  
 کی زدی در سجده آدم دم از مشکبوی  
 کعبه زین معنی طواف آدمی گشت پوی  
 گفت زادن در حریم کار نبی شد پوی  
 تا بکمی بجانه باشم زیر خنجر حنیری  
 کردرون من غم بجانه بودن بستی  
 تا ترا از تحت تنبانکی سازم بری  
 اینک آمد سحبا با فاش کن غنیری  
 تا بفردا لشکارش شرکاز شکری

غنیمت  
 محراب  
 زینت  
 منبر  
 سحر سوری  
 در درخت

بچاه تیره و دریای روف یاری داد

دم بدح سرش ز بدوی هشت

یکی ز میج کرانش منم که از دم من

معین ملت محاربا صراکین

بگردها شکر در همیشه آخر سعد

اگر با هم پولا در نهی حکمش

نشسته بر زبر تخت سالیان درگاه

همیشه کامروا باد و کامکار زیاد

در تنیست عمید نور و عید ولادت حضرت شاه اولیای

باد نور و زری همی با پذیرند شتری

شتری پرور کند ایدون کنایه

گشته از کلک ز کار نک زیر هر خت

کرند دین آفری در بوستان پخت

کاستان پلایغ فردوست کلین

میوسف بن اسرائیل یونس برقی

دید چو باد بهشتی غیر بطوبی

بود معطر ایوان خسرو و دنیا

که داد خسروی و داد داده چون گری

فرد و تختش تا بدستاره شری

کند با هم پولا در منفذ و مجری

بریز سایه او اویش را نادی

بفراو شده معمور درگاه علی

بچاه تیره و دریای روف یاری داد  
دم بدح سرش ز بدوی هشت  
یکی ز میج کرانش منم که از دم من  
معین ملت محاربا صراکین  
بگردها شکر در همیشه آخر سعد  
اگر با هم پولا در نهی حکمش  
نشسته بر زبر تخت سالیان درگاه  
همیشه کامروا باد و کامکار زیاد

باد نور و زری همی با پذیرند شتری  
شتری پرور کند ایدون کنایه  
گشته از کلک ز کار نک زیر هر خت  
کرند دین آفری در بوستان پخت  
کاستان پلایغ فردوست کلین

کل همی نماید ز کلین نمیش چون شتری

باغبان پر کل کند اکنون کنایه شتری

پرز کو ناکون جواهر چون باکوهری

از چه معنی کلین ناندی تان آفری

کرده چون فردوسیان خرم قبا عری





کی رسد بزم اسن اقبال و دست خواد  
 زانکه دامان امیر المومنین حسن گرفته  
 بادش عقلت در هر فیض ز دانی ازیرا  
 مصطفی و مرتضی را مادی در هر گرفته  
 در نشاط عید مولود حق و صهر احمد  
 کرده جشن امیران و خطایش گرفته  
 تا سروش از در مناقب شمر و گشت و مع خواد  
 صیت شورش عرشه آفاق ایکسر گرفته

توسعه

توسعه

توسعه

توسعه

توسعه

توسعه

در هشت عید مولود حضرت خاتم المرسلین و مع شهر رخصت قرین  
 اگر ندیدی کل کرده از نبشته روی  
 بنجد و خطبتم بین که جان منش ندی  
 بتی بطره خداوند صنعت داد  
 بتی بچهره خداوند بحر موسی  
 بپوشش تاجه بر نیت کردن عشاق  
 بجاش خواسته بر باد دادن تقوی  
 لبش بلبل و خوشاب کرده اشفاق  
 رخسار بلبله سیراب کرده استنزی  
 اگر خدای مستبد با پنجهانشان باز  
 شوند شیشه بر رویش آذر و مانی  
 ز عشق و محنت بلوی فرد گرفت  
 بلی تچه عشق است محنت و بلوی  
 غزل نگارم در وصف آفتابم در روز  
 چنانکه مجنون در وصف طلعت لیلی  
 همی چکویم و صف نگار لیلی روی  
 من میخ خداوند لیلته الاری  
 خلاصه همه امکان محمد محنت ار  
 که هست جت وی دال عروقه الو

چو خلق



در تهنیت عید مولود شاه او یا علیه السلام

قوی گشته دین با ذنا صرا کین  
سروش چون بجای ملک کشای لب

خدا نی اصرار باد تا پوم الله  
ملک بگوید بروج آسمان مین

در تهنیت عید مولود شاه او یا علیه السلام

تا دل من قبله روی آن بت لکر گرفته  
بر که قبله بت کند لابد بوزندش پیش

هر زمانی در دل من دزدیکر گرفته  
کو بسوزانید که قبله آن بت لکر گرفته

عاشقم مرثیت من مانند خیر خفته با

از چه معنی طره او صورت خیر گرفته

میزم از بس میانچه هر شب اغتشش بوم

چهره من نمک نیل و زنگ نیل و زنگ گرفته

چون بعداً در دولاب گیر و زلفین مشکین

آهومی کو یکبار لب شاح سینگر گرفته

جند خوشبوی لب ز کمن آن رنگ بوی این

رنگ کوئی را عقیق و بوی اغنبر گرفته

نافه را مانند خطش و غنمی زلفین

ب سبب جعدش بوی نافه افور گرفته

کر نه خال کشت مع قضی کوشه لب

پس چرا منزل پیش چشمه کوز گرفته

نایب داور وضعی اجنه لولا ک حیدر

انکه ذات او فرونیه خج و سبب آخر گرفته

بوده و باشد میانجی میان خلق و خلق

فیض از و مخلوق و اوزار ز دور گرفته

دو ستارش فیه در حله برین هیچ پرستش

دشمنش پیش ر قیامت جایی آذر گرفته

نایب

نایب

نایب

بلی نویسد رضوان بچشم دیده حور  
خليفة ملک العرش حیدر کرار  
بسی ارادت او جنبش سپهر و نجوم  
نه راه در بن دشت قیاس بده نک  
بکا و کشن روح و نوشتن صفش  
اگر بدستش متغوشند می خلق  
چو فخرنت دل شاه و جاد و چو که  
چنین ستوده ملک سایه خدای بود  
خلاف خصلت شایان بود خضایل  
گشند کینه چو باشد عداوتی بمیان  
نباشدش بفریدون آتین نسبت  
بر آورنده دین است و کسترده داد  
شد است شهر و بهر شرف ضایل  
همیشه تا بود از بهر دین دلیل قوی

مناقب شه بدر و مبارز صفین  
که هست چون ملک العرش پهلای  
نبی اطاعت او کردش شهر و سنین  
نه پی کینه مناش کمان بر دین  
نفس مطهر کردد ورق عیبر آیین  
خدا خلی خلق کردی به آجنان حین  
و یاقو فاتم و مهرش باو یگانه گین  
که قمر بار خدائی درفشش چنین  
که او مبارز و شایان درم کنندین  
منجای او کشد از کج بی عداوت کین  
که این خلاصه نورست و آن سلاله طین  
که ذوا بجلاش ز دین داد کوفه عین  
هزار باید تا بشکند کل و سرین  
کتاب یزد و اخار عترت لکین

چشم

چشم

چشم

چشم

قر



ابوالمظفر شاه که دین دولت ازو  
 متوفی است و نمود بکارهای بزرگ  
 بهتر و جانش عهده تیت قوی  
 ملوک میل با فسانه و دروغ کنند  
 همیشه بهمت عالی با کیند مقهور  
 مناجاتی که پراکنده بود خدیگانه  
 یکی از آنها این نامه نو آیین است  
 نامه بلکه بود برج پرستاره سعد  
 بود عبارت او نقره زوز خوشاب  
 چو باز کردی در مجلس بیان  
 هر آنکه نیت باخار این کتاب مقرر  
 شکست نیت که آرد پی نوشتن او  
 ز تارش بری خسرو جهان آورد  
 هر آن حدیث که در وی نوشته خف بجای

نسخ درین  
 ماه ازین باب

نسخ  
 حکم

نسخ  
 زیر عبارت

نسخ  
 در مجلس

نسخ  
 در مجلس

نسخ  
 در مجلس

چنان بود که گاهستان با بفرود  
 بکار خوزد کرد است هشت کلین  
 برورد و سرش را از قیت متین  
 ملک بدست آل رسول با پسین  
 که از مناجاتشان گند زبان فرین  
 بکار دولت او کرد گشت چون پودین  
 که برده نخت او را ملک بعلین  
 نه نامه بلکه بود برج پرزدر شین  
 بود روایت او غب ترز ما معین  
 که باز گشت بجلوس در بشت برین  
 یقین بد آنکه بود منکر کتاب پسین  
 ز شاخ طوبا و اوراق حیرت آمین  
 که برده مند شوند از غبار تش کلین  
 نوشته رضوان چشم در وی را برین

بود چو غنقا پنهان چون پدید شود  
 ز که خواهد کردن طلوع طلعت او  
 نشت گاه کند کوفه را و بکشايد  
 سپاه دارش عیسی زیر روح قدس  
 شود پدید هرا که که او پدید شود  
 ز بهر نصرت دین اگر کنون شود حاضر  
 سر ملوک ابو النصر ناصر الدین شاه  
 ایا شده بجلالت چو شاه کج خسر و  
 به از درستی پیمان پاکدینی حلیت  
 همیشه تا که بر آید شکوفه اندر باغ  
 شکفته روی هیایش شهر یاری کن  
 توشاه عصر و خداوند عصر یار تو باد  
 در ستایش صاحبقران اسلام و تپیدن طابع کتاب کفایت انحصام  
 سپاس از کار ته است ملک بین  
 بعهد دولت شاه زمانه ناصر دین

این شعر  
 در کتاب  
 تاریخ  
 صفویه  
 ج ۱  
 ص ۱۰۰  
 ثبت

ابوالمظفر

نسخه  
کتابخانه

نخچیر فکر صنف همی شکن  
تا هست زمین بزمین تو باش

شمشیر زن و مملکت سستان  
تا هست جهان جهان تو مانا

هم در ستایش امام زمان علیه السلام و شاه جهان

بهار قهرم کلین همی کند خندان  
کند نبش حکایت ز طره دلبر  
چو دوزخ و دوزبا گوش نیکوان چکل

همی بر آید کل از زمر دین زندان  
کند شکوه رویت ز چهره جهان  
سگفته سوسن آرد و لاله نعمان

نسخه  
کتابخانه

شدت باغ محطه ز باد نوزدی  
ز سبزه گشت بود پر ز تو ده مینا  
عیان شود علم سبز ز کب بر گردن

شدت باغ منقش ز خیری الوان  
زلاله دشت بود پر ز تو ده مرجان  
بدان صفت که لوای خلیفه زدن

نسخه  
کتابخانه

امام حاضر و غایب ستوده محبت  
رسول داد بد و نام خویش و کینت خویش  
بود بمنظر و منبر دست چون حیدر

که قائمند و بدو نه سپهر و چادر کاران  
بقیة الله خواندش خدای در قرقان  
بخلق و خلق چو احمد خلاصه امکان

نسخه  
کتابخانه

زمانه رست خداوند و چون مادر ارد  
ز فیض اوست که مردم بمنخور زور

خدای داد زمین را نوید من و امان  
زنور اوست که انجم همی بود تابان

بی رهسبر ما را که شهن  
چون امیر پس فیت است  
لیکن اثرش آفتاب ار  
پوشیده غایب زیر بر  
روشن کند از نور خود مین  
روزیکه به پیروزی و ظفر  
انگشتی مصطفی دست  
ایزدی یاریش فرود  
حاصان خدایش شرف عز  
منشور عنایت رسد ازو  
تو تا ختن آور با خستر  
احی سر و اسلام شادری  
شاه عجمی یاد کار جسم  
فرخنده بود خوشن مودیت

دور است ز داور مهربان  
یکچندی مصلحت نمان  
پیداست بهرجا و هر مکان  
پیرون شود از ابرنا کمان  
بارایت عدل آیت امان  
رایت فرزند بفرقدان  
شمشیر علی بسته بر میان  
از نور سیما ز آسمان  
تا زنده بخدمت یگان یگان  
زنی ناصر دیشاه کامران  
من تا ختم انیک بقیرون  
تو شاد و تو خلق شادمان  
ما زنده تو مسند کیان  
خرم زنی و خوش باشن جودان

در این  
خار و زخم

نیک  
عظیم

نخیر



بوی از نرغوت ربود مشک  
پیش رخ و بالای تو محفل  
سرخ ستند ز لببت سپهر  
خبر کیسویت ای فتنه چکل  
از قیر ندیدم هسی کند  
بکشی سوزاف مشک بو  
تو میسر بتان زمانه  
مدتی مظهر امام عصر  
بر روی زمین حجت خدای  
بر مسند شریع و سیر حکم  
در حکم دی این چرخ کرد کرد  
تا بوده جهان بیهیچکه نبود  
ممکن نشود خیمه پستون  
کشتی بود من اخذ ابکار

بوی از نرغوت ربود مشک

تو میسر بتان زمانه

کشتی بود من اخذ ابکار

زنگ از رخ زکینت از غول  
ماه فلک و سرو بوستان  
پیااده و یا قوت و ناردان  
خوار ویت ای قبله بتان  
وز غالیه نشینده ام کمان  
خواهی که شود مشک ریگان  
من مدح کرد صاحب الزمان  
امید امم شاه اندر جان  
در کون مکان ملو و روان  
هم با خند ای هم خدایگان  
چون کوی که در حکم صوبگان  
از حجت یزدان تهی جان  
ایمن نبود تکه بی شبان  
تا آنکه رساندش بر کران

ای فردغ دیده پیغمبر و حبیب در که است  
 با محبان تو رضوان کوید اندر زور  
 نازش شیرین بر دوده شیرین است  
 شهریاران عجم را زین سپستار سخنر  
 ناصر الدین غازی خسرو نیکو شتر  
 تاج دارجم که سلطان فریدون  
 خود بجنگ اندر خدیو پیل بندیش  
 عالم اندر عهده شرم بهارستان تلخ  
 دیده کردون دیدار خسروان هشی خان  
 تا بکیتی در سبلی خبار فتح و نصرت  
 شاه راه سوار باد افصح و نصرت

بفض تو نارچشم و حبیب تو مایه معین  
 بده جنات عدن فاو خلوا با خالد  
 وز شیردشهر هر دو هماله و قرین  
 از تو تلای تو باشد شوکت و اسلام  
 شش کرده مهر تو در سینه چون شش کین  
 ز تخم زاوشم در دودمان آستین  
 خاذاش سلسله در سلسله شیرین  
 کیتی اندر دورا و رشک کارستان حسن  
 ماکرستی ترا داور سروران میر کاپ  
 از ملوک روزگار و ماجداران زمین  
 تا که میل است و مهارت و شهرت و شین

درستایش حضرت صاحب الزمان عجل الله فرجه و مدح شهیار جهان  
 ای موی فرو هشته تارینا  
 دلبند و دلاور و دستان

مکتوب

بشیر

مکتوب

مکتوب

مکتوب

بر

مرغ اشعار سوزد و کرد پذیرنگار  
 وادش پیغمبر و حیدر علی بن حکیم  
 معنی مکن و مقام و صورت خیر الام  
 با محو عسم خود حلیم و بمحباب خود صبوی  
 یک یا شیر خدا و یک یا نوشیدن  
 بهم عجم را زارش از او هم عرب را افشا  
 چون بحراب اندرون بگریستی از خوف حق  
 پیشوای طایفه ایست و بحراب اندرون  
 این شنیدستی که در محراب طاعت خویش  
 نوحه ننید و رخ از قبله طاعت نشا  
 که بگویم تربت از موسی عمران رود  
 کرد او و پیمبرم آهن را بدست  
 جت او حصن حصین است و زخمم کردگار  
 بسکه زانو چوین در سجده پیش حق بود

خداوندی  
 به این سبب  
 که در این  
 خدای تعالی  
 در این

در این  
 در این

در این  
 در این  
 در این

در شامی خوابه تجا و دین العابدین  
 چیست یورش علوم آویدن و غیرین  
 زاده شیر فرزند امیر المومنین  
 مرتضی آقا جواد و مصطفی آقا امین  
 از یکی پو شاه دنیا از دیگر شاه دین  
 زال ماسانت و عدنان پشواکی استین  
 آدمی ضوان بتردی سرکش استین  
 تا قی رویش خویشد از سپهر حایین  
 از دوا آساید و نمبود بالمیس عین  
 کشند از عرش آدانت زین العابد  
 کین نرسید و تبرید او و ثعبان چین  
 او به بند و مو عطفه و لها سخت استین  
 کشت امین هر که اندازین حصین  
 سوده شد مانند زانوی سبزه چین

بوی خوش باد بهشتی عاریت خواهد از تو  
 هر کجا ببرد کجش انجمن که دو پای  
 شمع مهرش دل را سازی لکن جز بهشت  
 یاد او هر باد و نام او هر شاه گاه  
 ناصر الدین شاه غازی خسرو کشور گشای  
 از دمش بوی لای غایان آید نمی  
 بر سر احدای پیش شیر او زنده باد  
 در شاه و منقبت میکوشد و زویش

هر نفس آید برون تداخ اورا از دهن  
 جبرئیل آید نشیند ردت انجمن  
 سویت باب که در دست در زرین لکن  
 مرشد شاه جهان از احقر جان حوزن  
 آنکه خورشید زمین است آنکه جشیدن  
 همچنان که با فوری نسیم نترن  
 این دعا را بر جو که دو پایا متقرن  
 تا که مانع خفتت پادشاه بدو این

انجمن  
 جبرئیل

انجمن  
 جبرئیل

انجمن  
 جبرئیل

انجمن  
 جبرئیل

در مع حضرت امام تمام علی کج حسین بن العابدین علیه السلام

ماه فروردین از آمدن فردوس برین  
 از خوان سرمایه گرفت است از دل خوش  
 بانگ چنگ رتین آید بی از نای مرغ  
 نیست از بلبل و صاصل و چو تن تو چو  
 بگذری چندانکه در مانوش بهت سمن

بگشایا که در بر حلقه های حور عین  
 یا شین پیرایه کبرفت است از در شمین  
 دارد اندر نای کوی مرغ چنگ این  
 بانگ بلبل صبر سوز و ناله صاصل عین  
 بگری چندانکه درستان گشت و این

انجمن  
 جبرئیل

مرغ



از دو پیر پیرین برون کردند سر زین خاک  
رفته و باز آمدند بصدیقان سالش  
رفت چون رشید باز آمد بفروردجا  
گر نبود و دوله شاست زنی و هفتان  
شهر علم مصطفی در علی مرقضی است  
کزبستان علم آفرین شورستان  
جای خف است و عزن بیرون و حجب او  
جویم هر سوز فردوس این بخار و  
منکر فضلش ز غن شد معرفت آمد های  
آفرینش بادن او را بجای جان شناسا  
میل و الا این بایس و ان سوی است  
باغ فانی را در کینستی های سم در است  
پنج دانی معنی طوبی چه باشد حجب او  
تا که هر چون تو کرد و شب باغ و چار حوی

بیت

بیت

تغیث  
شعیر  
ش

بیت

سرمه آوردند در محراب از یک پیرین  
کر کو اهی بادت خورشید بر چرخ کن  
مر قرضی چون رفت باز آمد بفروردجا  
آن کجی آتش پرستیدی و اندک روشن  
باید از ورشده شاست سانی کرد سجا  
کاستان کلستان پی چمن اند چمن  
چون بدان شهر آمدی ز خوف فاند خرن  
خواهی از شد و سرش و سرش و سرش و سرش  
زان کایون شد بهامی ماهایون  
آری آری جان جان و جان و فرمای بدن  
ناجسی از بدین شد و دیگر بر این منتن  
باغ باقی را در آن کستی لای و شن  
ای برادر رخت زیر سایه طوبی کلن  
دل بهر یازد و سر زدا و کن مرتین

شادان زی مضمم کبتر داد

شاهی کن ویران سپرد و

وله دستا بش شاه اولیا علیه السلام

بام کرد و زار سن باشد و لایحه کن

چنگ بزن سوی دوش باین محکم

این رن را سخیز از آسمان آویخته

تا کشد بر بام کرد و نواستار کن

روی داد و رشت پنجم امیر المومنین

آنکه شد جبریل از شاگردی او مومن

معنی جل المین از چه باشد حب او

خبر این جل المین تا جان تنی را می

شیعت او باشد بر کیوان فرو گشته

پرو او باشد و سپر زیری پنجم پر

مصطفی خدان شدی سلطان کشتی از نا

چون بدست او گشتی و لشکار صف شکن

فیض حق بر او فرو آید و زور کاین

آب باز و سوی پنج از پنج شاخ من

تیری از حبش مبار و تنی از مهرش پا

دید که شیطان بد و زور کرد و عصیان

چون حوادث حمله آورد و پناه او گیر

زین قوی تر نیست شمشیر حادش را

سوی موسی شد چو دید حق را خواست

هم از او اواپی هم از او اوی

پنربان هر که خفا کوئی سخن با نکش

باز بان او سخن گوید حادش را

گفت پنجم بد و زور باری آمدی

با همه پنجم این در سرب و بامش

در بیان  
پنجم پنجم

چنگ

حسین

سپه سالار

پنجم

عصیان

از صبح گذشته باجه باجا  
مخدول اتفاق و بود پرور  
خفرین کردند بسیار قوم  
از آرزو بسیار فروتر دید  
از فرش بر سر رفت و بار  
اصرار و کون در شب معراج  
طبع من صد هزار همچون من  
یک بنده او بنده خنجر  
خورشید ملوک ناصر الدین شاه  
باتابع او ستاره وزر و مهر  
بر در که او دولت چوین شود  
اجی سرودین و دین پرور  
چون غم تو میت باد در عت  
تا باشد مهر کان شهر نور

برعرش نشسته با چهره بعلین  
سماسم براق او پروین  
چه فوج و چه بود و صاحبین  
از قوم ذکر د قوم انفرین  
خنده هنوز علقه انفرین  
پواسطه کرد حق بدو ملتین  
از قبش متصرف مسکین  
یک برده او شیر فلک تکین  
سلطان ناز شاه روشن بین  
با عاصی او زمانه وزر دین  
در شکر او هزار چون کرکین  
دین از تو فرشت سربلین  
چون خرم تو نیست خاک کرکین  
تا آید او مرد و فروردین

جلد اول  
کتابخانه  
مجموعه  
پنج گانه  
عراق

خودم زی و شادانی منصوره

شادی کن بر کام دل خوش جان بین

فرخنده و خوش تر بود عید سمیر

بسیار چنین عید کن و دیزی آیین

ایضا در این معنی

امروز فرساده و بزرین

کردند براق محبت رازین

امروز بهشتیان با تبق

بشد بهشت عدن آذین

امروز بگونه گونه زیورما

اراسته کرد خوش حورما

امروز بود فرشتگان را

اهرمین سو کو اروانده کین

امروز گشت صفه کسری

و آمد بجان یکی دست آئین

امروز بگلستان بگفت

شمشاد و گل شمشاد و نیر

امروز بزار دخواجده لولاک

داد از پی خوشی خاک زین

سالار پسران بولهاشم

آن کرده خطاب از دین

چون شعله کشد چرخ آتش را

جب وی آل می دهد کین

بر حق و بشیر پسر مرسل

نشر شده خدای بولهاشم

خورد دست خدای موسی و کینه

کرد دست خدا بروی او کین

این بیت در  
قصیده

این بیت در  
قصیده

این بیت در  
قصیده

این بیت در  
قصیده

این بیت در  
قصیده

این بیت در  
قصیده

نقص



نورش پذیرفت خیل اندر آفت  
 یاد می آید می شد مونس و نیش  
 ابلیس ملک هر دو با دم کمر شد  
 اور ملک سجده شد از در جنت  
 بآستر از روی مین تیر کی کفر  
 از نیروی او بر سر فرعون ظفر یافت  
 شما که شش را چو خدا کردید یار  
 امروز بود دیده جبریل منور  
 امروز پی اینکه خداوند ارسلاد  
 بولص ملک ناصر دین ابن محمد  
 آیین می عادت می حضرت دینا  
 ای حسرت و اسلام شنشاه بگو نام  
 خورشید جاناتا بی و جشید جهاندا  
 تاز و خشنفر نبود در تن آهو

ایستاد

ایستاد

ایستاد

ایستاد

ایستاد

آن بار برافروخته از نورش تسکین  
 اندر شکم ما بی در سایه یقین  
 آن نوری دیدند بدین کی خبرین  
 سرباز و ابلیس شدند زو جین  
 آور دو چو خورشید فروزند بی  
 موسی که عصا کرد که معجزه تنین  
 بر قدرت خود کرد بشما کی تخمین  
 امروز بود بروی ابلیس بر زمین  
 کردت شنشاه جان خشن توانین  
 خاقان بلند خورش و سلطان سلین  
 همواره بماند بایعادت و آیین  
 چرخ بکه حله و کوهی بکه کین  
 بر منند شانهشی و بر بزر دین  
 تا در کبوتر نبود در دل شاهین

خرم

ای حسود دوزخ زردی بگد

مشهور بدین داد و کسبان

تا ماه کند میر بر کردون

تا مرغ زند سیر در تنان

بر سخت نشینی شهر یکن

شکر حضرت و ملک تبان

صد عید چنین کن با شاد

تو شاد و همه جان تو شاد

ایضا در همین مطلب

ای بلبل دوزخ را تو پر لاله و شیرین

خروگاه پارای که آمد تشرین

نار آمد و سیب آمد بر جای گل سنج

نارنگ و زنگ آمد بر جای ریحین

کافون چه کنی سوختن اندر نه کافون

پیش آبی پیش من و لوشه نشین

سبیل سخنان خواهی گز از کله نجر من

یکهفته پیروی سطره مشکین

اکنون که خزان پسبوی کین شد ز باغ

ای ترک کش پسبوی از دل من کین

ز آن روز که زد و دیریت آتش بدل من

دو ددل من شب همه شب شد سوی کین

نبشت ز باز آمدت دو ددل من

چون در شب مولود بی آذر بزمین

سرخیل رسل خواهی لولاک محمد

کز نوژه او عرش بین باقیه زمین

در خلوت خود کرد و خداوندش دعوت

در مصحف خود خوانده خداوندش تسبیح

داد و کسبان

نارنگ و زنگ

سبیل سخنان

دو ددل من

دو ددل

تا تحت فلسفی کند باطل	بشکافت ز آسان بچو را
سرچشمه زید کیست شرح او	ز و هر که بخورد ز رست جان
خواهی ز بی چو خضر تغییر	زین چشم که از شر بت حیوان
بر جیب باد جمل از حکمت	کسترد کی فراخ شد درون
از فرش بسوی عرش کس دنگ	ز آغاز وجود تاخت تا پایان
جبریل پایده در کباب او	بکشد شست سواره از نهم یوان
آید چو باد کاه رستاخیز	آویشخدا نپاشد در ایمان
در قبه نور بر سر منبر	انفشته و ما سوش و فرما
یکسوی ستاده عیسی مریم	یکسوی ستاده موسی عمران
تا خویش نظار کان بر آید	کز پرده بروند آنگه بدینها
تا زود و نه رساله ره پاس	از هیبت نور احمدی نیران
و قتلش بکفر فتن همه عالم	باد دولت حسن زود هم چنان
حوز شید ملوک ناصر الدین	ترکیب هنر سرشته احسان
مستور کند ملوک عالم را	با قوت عقل و قوت ایمان

آید ز دو عارض و لطف تو  
 کیر و زلفت لطافت و سرخی  
 زلف تو چنین دل را بیدار  
 عنبر داری شکسته بر سیر  
 از حوز زردگان ترا بگریزد  
 و انگاه بسوی من فرست  
 سیر خیل رسل محمد شجاع  
 زده نه بمیان او و حق کس را  
 آمد به سیمبری و او را بود  
 تا رایت احمدی پدید آمد  
 چون پای نهاد بر زمین شجاع  
 یعنی که من آدم به سپردی  
 حق حوزده بنزد کاشی کند  
 همان شده پیر زلال در پیش

بوی همی و نسیمت ریحان  
 لؤلؤی خوشاب و لاله نعمان  
 هرگز نبوده کوی را چو گمان  
 شکر داری سرشته بر مبرج  
 و آهست باین مکنونیت ضلوع  
 پادشاهی نمی خواهد امکان  
 پیواسته را ز کوی باز دان  
 جبریل در این بانه سرگردان  
 شمشیر و کتاب حجت در میان  
 کرد مذکون علامت شیطان  
 افراشته بارگاه نوش و دان  
 کاین مجوس را کنم ویران  
 کشتای سخنان لعل مرآت  
 در عرش خدایار شده همان



زنی چون خیمه محشر بود سپید حیدر

فروغ حق جمال تو قدم تحت جلال تو

همه نامور و تو آمر همه مقهور و تو کار

شایسته آفریننده بگرد و نه پائنده

بود مدح من مسکین بوی تو با همه دین

الا یا خواجسته خدایا نامه جامع

کتاب جل خواستم بوی نفس را بستم

مرا نیروی طاعت و دیکی کنج قناعت

مرا آن در شویدا و در که بگردید در محشر

مرخ درای خود کامه در آن شفته سنگ

شماره خانه  
ست

درمانده است

فقران  
نفسی  
باید

همه پیغمبران شکر است شکر از سبیل

ز مذنوبت بلال تو بدر ملک جاوید

شده از کوه پست خاطر عامی کو بر عیان

بهرجست آگنده نرسد تا با همه قرآن

صور بردن هبند و چنین بردن سحر

مراده داروی نافع ز در و خانه ایمان

سر و شتم کیت نادم زبون نجبه شیطان

ز علم دین بضاعت ده که فارغ گردم از

کردی روحی چنان خیر کردی همی سخن

ندارم خبری که در آن نامه همه حصان

وله در تهنیت عید مولود کفخرت و مع شهریار جهان

چاه دقت دل مرا زندان

بر بوده ستاره نور از آن زندان

خون در گردن لب و دندان

ای سینه تو حریه دل زندان

بگرشته نبضه بوی از آن زلفین

از خنده گل مشکه بند لب

زو هم انپاکسته بهر انجا که قدم همیشه  
 بجسم تیر و سرودیده خد را او پرستیده  
 میان جان جانانش چون خست و دوز را  
 منم فرمود چون بنده محمد را پرستنده  
 وجودش با قدم همه سختی صنعت آید  
 نمیکردی که اوشتی بوج از کبکشتی  
 بدست خویش بشسته هم آن هم فرشته  
 شده در عنصری هر یک که مردین را کحل  
 ایام معراج سخت تو را از فداک سخت تو  
 بود ذات تو دیرینه جهان چون گوید  
 چون نامت نوشته باق عرش از کشته  
 بود جبریل بر کیوسه حق تو هر دو  
 اگر چه یک ره پدید یار این آن گوید  
 ترا لا الهوت لشکر که فراز لا مکان خبر که

نیز در هیچ افرشته بهر انجا که بود پیران  
 دو عالم را نوز دیده برق او یکچو لاله  
 تو خواهی که می یزدان یا سپهر زردان  
 علی کش آفرینده کردی انداز خلقان  
 بشارتان امکان شد علی لا شکرستان  
 کجا لشکر فرومشتی کوه جود می از طوفان  
 ز بهر تربت کشته پدید از کسوت انسان  
 میان جابه مبدل یار آرد سلطان  
 یکی شاخ از دخت تو فرار و شب از جانا  
 ترا آغاز در سینه مصور تر و دو کیهان  
 پرستشگاه افرشته تجلی خانه رحمن  
 سوی تو که چه یک نیست از سوی خلق سبحان  
 نجات راه کی جود میان عاشق جانا  
 بود بوزرت داد که باز گشته بند گردان

این  
 کلام  
 از  
 حضرت  
 علی  
 علیه  
 السلام  
 است  
 که  
 در  
 روز  
 قضا  
 فرمود  
 که  
 هر  
 کس  
 که  
 در  
 این  
 کلام  
 سه  
 بار  
 بخواند  
 از  
 عذاب  
 رها  
 شود

فصل  
در بیان

در بیان

در بیان

در بیان

توئی چون ماه و دهه منم چون ماه بکرش  
بد و لب نقد و آتوئی پیوسته طبع را توئی  
رفت از بر کشند سبیل رسته خسته  
می آید زاده و یا حوری بگفت آید  
ابو لکاسم حبیبی محمد خواجه مطلق  
بر چیره انگشتش بوده دست بپشتش  
شهنشاه میر کن بهادش کون راستن  
بساط کون را منظر زار زارل مخبر  
بنوت رست پلیه وجود خلق را مایه  
محیط رفته آئیده خدا را اولین بنده  
همه امکان طفیل او گیتی زیر ذیل او  
چه در بالا چه در پستی بود از برستی  
خداش میمان برده در این پیروزه کون  
سوی بالا نام زید چو در فرف بر انگیزد

توئی با قدر بر رفته منم با قدر چو نیکوکان  
فتو ز اجبت کار توئی بدین دور کشتن  
و به عطار از توشه منراف توشک بان  
که در خلد برین آید خبر مان خواجه امکان  
که کرده فرصت را شش این پیروزه کون  
خدا و هشته در شش کلیه جنب و نیران  
ز آغاز جهان با من سپرده دردمی آسان  
بگفته بی میا نخی سپرد و دار بی همسان  
همه امکانش در سایه کتاب کون عنوان  
بد و باشند پانیده سپرد و انجم دار کان  
کشد در پیش خیل او جنبیت موسی عمرا  
بد و جنب بد هستی چنانچون کالبد با جان  
ز نور خویش گسترده بر شمشیر شاد و دان  
چو سکنان در آید و زید بر کشد کون

تا نباشد بهر تیر و مانند قهاب  
 خسرو شیرشکر باش و همه ساله با  
 عید مولود پیمبر تو باد استرح  
 ضعف تن باز اگر دم دشت زو کا ملک

تا نباشد بجگر آمو چون شیر عرین  
 بر سرش یان چن بر سر بکشان این  
 برسی بر همه مال و امالی و این  
 غدر خواهم بود این مدتی چه دشمن

تیر  
 چن

وله فی لغت النبی صلی الله علیه و آله

ایا سنبل فروشته بگرد لاله نمان  
 نه قدر ترک کس برده با نیجوی نیاورد  
 شبه سوی و شکر اینچ چو تو ترک نگارین  
 رخت ماه است و جده شب نیم ساد و غنیمت  
 طرب رای چو نل لب بر جان عارض کل  
 رخ و چشم کل فر کس و از ایاد و نوس  
 بنا کوشت پراز لاله بنزدان پاک چو تراله  
 مجلس مایه سوری همانا زاده حوری  
 چو از رخ پرده برداری قمر از شب میدری

فراز سر و بر کشته پراز لاله کی تستان  
 نه خود عاشق چن کرد چنین نقش پی  
 نباشد در همه طایف نراید در همه توران  
 چو یاقوت خوش ثابت لب چو مروارید فردا  
 شکفته کرد گل سنبل شسته با شکر مر جان  
 بعارض ماه و مجلس سالیامرود در میدان  
 رخت ماه و خلعت ناله بگرد آئینه تابان  
 رخانت پر کل و سوری کل کشته ضحوا  
 چو بر رخ زلف بکباری قمر در کبی نهان

تیر  
 چن  
 تیر  
 چن  
 تیر  
 چن  
 تیر  
 چن

تیر



نام او را بنوشته به پیران عرش  
 تا بخلو گمراه او آدنی از جامه خوب  
 بوده باز بدان پیواسطه در پرده را  
 افزیدش چون بدین خلق بدین خلق خدای  
 گشت مسجود ملک نوروی اندام  
 هیچ دایم که مراد از چه رویه نبود  
 شمس چون سایه فلک کرد در بارگش  
 بود شخصش بر شمس فلک سایه فلک  
 شهری از شرح بر آورده به پیران شهر  
 نوربخشای سپهرت و نجوم است بر رو  
 قوت دین توانائی شمس مرز  
 شهریاری که کند بدل با بازویش  
 ای شهنشاه مظفر ملک دین پرور  
 یک اراده رتووز لرزه زگرستان

غنی  
 غنی

شمس  
 شمس

شمس  
 شمس

شمس  
 شمس

شمس  
 شمس

هست از آن نام در خشنودکی عرشین  
 رفته و آمده و گرم نهوشن بالین  
 در پس پرده حیرانی حیرل امین  
 کرد بر قدرت خود خالق و المکنین  
 ورنه این قدر و شرف دست کجاستین  
 کردانی بشنوا من برهان متین  
 سایه زد که به بسیار افند کاهی چین  
 زمین سبب سایه فلک دین روی مین  
 سر بتیوق کشیده ده و دو بچ متین  
 کار فرمای بهور است و شهور است سنین  
 باز بسته است بشمشیر ملک ناصرین  
 آنچه بخیر و با جام و سلیمان نیکین  
 که ز تو یا قیامین نمپس آذین  
 یک غرمت ز تو و ولوله در قسطنطین

گرم کن خر که دمی خواه که آمد شیرین  
 خمر که گرم به اکنون که نسیم آید پیر  
 با سمن رویان وزید کنون باید مهر  
 که چون دید یعقوب بر ایوب  
 که یکپیر و چین از باد سحرگاه شر  
 ورنشاید چمن رفتن در پیش چشم  
 دل کا نوزابی آتش و بی عشق مار  
 باد نوروزی مشاطه و در دستار  
 ماه نینان ز درت کری آید پیران  
 بگذر و موسم دی آید عهد گل سرخ  
 خواجه پاک ابد الهاسم حمد که خدا  
 نه پایان کمالش برسد پای کمان  
 دعوت و خلوت او را دو مکان بود  
 گوشه باشد از عالم جایش افلاک

از رخ ساتی که لاله استان که نسیم  
 باد لعل به اکنون که چمن شد زین  
 که مه کانون باشاخ سمن در دین  
 باد چمن دم فرما در هر شیرین  
 بر شمر از سحر لعلین بر رویان چین  
 سر و بالائی برای کن و خوش نشین  
 تابدا که که در آید چمن سرورین  
 مرد در حصار پوشد حلل حورالین  
 شاخ چون بت کند و باغ چو تنه چین  
 چون پس از قوت عهد نبی بنسین  
 داد از سوز واد عشقین بر اثرین  
 نه بدمان جلالتش برسد و تفتین  
 دعوتش و حرم و خلوت و درین  
 خوشه باشد از خرم فصلش برین

نوشته

نوشته

نوشته

نوشته

نوشته

نوشته

نوشته

نوشته

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

وآلِهِ الطَّيِّبِينَ

اللهم صل على محمد

من نخرم علم فلسفی بکلی فلس

سبجد با عقل تمام می شرع

عقل منیران شرع باید سجد

سخره ابلیس بد می همه عمر

خواجہ پنمبران محمد برسل

بوده غرض از آفرینش حق

کز فرستادیش خدای کمیتی

دادی دادار را بنورش سوکند

ملک دلای رسول بود و تبارش

ملکت فانی رحی سلیمان خواهد

ای ملک العرش را تختین مخلوق

جت تو و بغضت نفست وقت

از تو سر و دل این قضیده صلوة

در صفت قرآن تهنت ولادت رسول

آخرا زمان و ستایش شریار جهان

نیز بنانی تمام حکمت نویمان

فلسفی از وی عقل نیست مسلمان

شرع بود عقل ابرار که میزان

گرفتندی رهبرم خلاصه امکان

انکه غرض دست از آفرینش گمان

میوه بود از درخت مقصد و بها

بودی سر کب آشکار و دخت نشان

وقت مناجات بخش موی عمران

آنچه ز پروردگار خواست سلیمان

خیز و منبر جبرئیل سپهر بهستان

به روشد خلق خراج و انجم وارکان

مرد تو و کینت جنت و نیران

قصری ار استبراد و رضوان

در صفت قرآن تهنت ولادت رسول

آخرا زمان و ستایش شریار جهان

کرم

هستی دانا مباش سخره کیتی  
چون من ایمان پزده باش ز خورده  
کوش کن ای بسته معاک طبعیت  
کامی چون بخردان ز خویش سفر کن  
چون کره دهرمان مباش از ارارک  
پیش ما و ترا که داد بدیده  
گشت سپید از چه چهره کان چاقو  
بر فلک اندر که بر فروز دخور شد  
برک که گیر ز شاخ درمه تشرین  
فضل بهایان کند که زنده رین را  
مهر مشرق کجا شدی سوی من عز  
کر نه ز کیش تجی که دوی بدیش  
یک مرا عقل شرفین به جل  
بود بهانا مراد لیل نخستین

سخره کیستی نباشد الا نادان  
تات قوی کرده از تو هوش ایمان  
تات بسایم سسر از مغاک بسرطان  
کام دگر باز نه بطارم کیوان  
بر کره دهرمان تجشید زوان  
جنبش ما و ترا که داد بشیران  
گشت میا از که ز لعل کان چو قطران  
باز شب اینجه کو اکب حشان  
باز مراد را ده که برک به بنیان  
باز که میزدش فضل زستان  
کر نه بدو بود دیگری را فرمان  
رهبر من دیوان بند بطغیان  
باز را ند باد لایل و برهان  
بسمه بر سران لشکر شیطان

نغمه

سرا

نغمه

سرا

نغمه

سرا

نغمه

نغمه



نیمت  
نیمت

نیمت  
داده

نیمت  
چانه

نیمت  
نیمت

نیمت  
نیمت

حبت تو کرد دشت و بخت تو در رخ

نامون از بکام تنین با من

منبت تو فرون بود ز تحیل

مدح سرالسبح در انب تو

موتو و آبای تو سیفنه لوح است

نامه سیه کرده از کینه بسوی تو

کر تو نشوئی باب حمت ادا

باشد اگر عمر مدحیات سیر آرم

طبع تو باشد سرش بلبل خوش

مدحت این بانوی ستوده که

خسر و پیر و رنجت ناصر دین

یارب یانیده دارد دولت و جانش

هر دوز بهر غدا ب و بر نعم

چون تو زنی از حدی است

محبت تو فرون بود ز تو هم

ای که محمد آیت فاطمه است

کیتی دریای پر جوش و تلاطم

آمده ام نابرا کونه تندم

شته نکرد و باب چشمه قلم

وین بدحیت مرا قصیده ستم

منبت املیت را تبرغم

کن بجای شش زمانه تحتم

کز ملک ان باشد شش بر تقدیم

طرفه دعائی است این زمره فرما

حرف النون فی الموعظه و الاحتیاج فی نعت النبی صلی الله علیه و آله

بان نشوی ای سپر فریقه دل بان

بس دل همچون تو بر نشیبه کیهان

سنجیده میم چو چرخ بکشت  
 راحمه برد من لایحی ز دین  
 عیسی در مصد به پای میم  
 نیز ترا در بنی ستود پایکی  
 آنکه ترا خبر قبول غدا دهند  
 معنی برد و کیت صورتش دو  
 عین تویی تو و قبول ترا عین  
 ماند پیر ملک زیر پی خلق  
 زایر از روضه چو بازگشت  
 حرمت درگاه تو خفا که درو  
 نام تو خوانند اگر بر بدستی  
 چون سپرد راه بارگاه تو  
 مرکب او هم نهد بر فرشته  
 روزی کا اعمال را دهند شکل

شاخه طوبی که با شانه میم  
 کرد برایتوب کرد کار ترحم  
 کرد در از قدرت خدای حکم  
 یزدان در آیت لیب حکم  
 هست بطلما تاملان پیشکم  
 باوه سور حقی قسینه چرخم  
 این مثل تخم و باد به تفرغم  
 بسکه ملک است بر تو تو را کم  
 وردانی چسبده سانی الکرم  
 سلطان را بر سر کدای حکم  
 چشمه حیوان بر آید از دم کردم  
 مرکب او بر پر فرشته نهد هم  
 مشک فشانند بروی خورشید کم  
 روزی کا فعال را دهند هم

جبرئیل علیه السلام

شاره آینه  
 بر آینه سینه  
 از حسن  
 قشینه  
 پای است

انیسیم

جبرئیل

حقه

ناصرالدین شاه عادل پادشاه چهرست  
 در ولای عسرت اوراجانی دل خشنده  
 کز شکویش خنده برآسکند و درانم  
 تا زیر سایه او خوشی و الا کنم  
 بر سر و شصت آراسی بخشد نشی  
 تا ازین سوخته کلام خوش را غرا کنم

داده  
 شاه  
 خرد

وله الهی فی مدح امام

ای حرم کبریا جویم تو درم  
 زیر پی زیر تو خوار نمایم  
 چرخ کشف است با مقیم درم  
 نرم چو استبرق لصف جویم  
 شمع جد تو چون آتش تو گویند  
 جده تو شان کویت سلام علیکم  
 تبه ز زمین بارگاه تو هر روز  
 نور فرستد باین خورشید طارم  
 کریم قدیش ازیرم تو بد  
 کردون بد به بجات امام  
 روی نشو خضر خیمه چون  
 تا زوری تربت تو بهر تم  
 پیش تو مشغول با نوان بهشتی  
 معرفت کردگار را تعلم  
 چون تو بر تنگ بهشت درانی  
 قوا جستن یار دار تو قدم  
 شب تو بهر خدای کریم  
 حوا بانوی حق بخور ز کدم  
 یزدان از بهر چون تو پاک را  
 بر سر آدم نهاد تاج مکرّم

ایم  
 من  
 بنی

ایم  
 من  
 بنی

ایم  
 من  
 بنی

آینه بود پرستاران و در آستین  
 حور گوید سندی و پیاپی با فم از آنکه  
 ای خسته دختر هر دو فرزند رسول  
 عضو و جزو حیدر و رست جسم <sup>ن</sup> جا  
 جزو هرانی و باز هر یکی دانه ترا  
 کل ز کلین بهتر است و نور تو آهتری  
 تو ز خوازادی لولوی لالا در صد  
 هر که گوید بهتر و بهتر ز ما جز ترا  
 که برادر دشت با جرحون امیر <sup>رضی</sup>  
 منظری از بهر من رضوان برادر <sup>بهشت</sup>  
 پیر آب مغفرت بحری بود در کا تو  
 از فراوان معصیت سیما بهی که دلم  
 مر مرا از خرمن عفو و عطای کرد کا  
 از کنه آلوده دارم جان بخا از من نشو

ساره گوید خدش راستین بالا کنم  
 ز ایرانش اسلب از سند و پیا کنم  
 من کیم تا مدح چون تو بانو عبد <sup>کیم</sup>  
 جان فندی عضو و جزو حیدر و رست  
 جا بلی باشد که زار کل تفرقه اجزا کنم  
 من قیاس بقبت اینگونه با جو کنم  
 مر صدف را کی قرین با لولا لالا کنم  
 از ره تحقیق آشتا و ست تفا کنم  
 مرزا با با جراز روی شرف تنها کنم  
 در مدح تو بهر پستی که من انشا کنم  
 ساغری آورده ام پیر از آن دریایم  
 با ولای تو سیما بهی که از سیما کنم  
 خوشه بخشی کورا تو شوه فردا کنم  
 تابی آرایش دعای خسرو دنیا کنم

سینه زدن و غزل  
 و سبزه زدن و غزل  
 و سبزه زدن و غزل

عجب  
 پیران

با جرحون  
 امیر

سینه زدن  
 و غزل

بهرام دین



از زبان  
نورانی

اشعار  
نظمی

عبدالمجید

از غفر  
شیرازی

عبدالمجید

از زبان  
نورانی

در زمین قم حجاز آسمان آمد فرد  
کعبه را چون ساخت بر ایسم از شد جزا  
جبرئیل آمد که سنکلی در فلج انداخت  
این بنا از رکت آن سنک کرد استوار  
آمد بر ایسم رشید بر فرار سنک گشت  
این هایلون جای که رازین سبب گشت نام  
کعبه چون از فر سنک این مین گرام یافت  
خراشید که باشد بانوئی از جو کجا  
مدحتی آورده ام معصومه زاده را  
چشم جانم را که ناپا همیکر دست جل  
پاره از تریش هیت فرستم حورا  
چرخ را یک زهره باشد بخلا روضه  
نام او بر خاک خوانم خاک را سازم پیر  
چون بسیم روی در کاشن روی نیا

نام او را که چقم شد بر تو من بدکنم  
گفت چون بار در کاغذ زار برکنم  
من پارم تربت آسنک را فسا کنم  
خیر تا ایدون ترا من بر سبزی آنجا کنم  
قم باذن آسنک ایک قبله دنیا کنم  
گفت رضوان خاک و راسر حور کنم  
نام او را می سپیدای بطی کنم  
کر نسیم روضه او مغر زار بوایکنم  
بهر آن باشد که باز او کان سودا کنم  
آمدستم تا بفر تریش نیا کنم  
تا تو انکو حور از عنبر سار کنم  
کر یکی قفیل او صدر بره زهر کنم  
وصف او بر سنک خاتم سنک کوایکنم  
ای بنا ازش که بر خورشید و بر خور کنم

بگیر ذهاب جفنه ذهاب تفرط	درخت طوبی بشناس احراز تو
با عقدا و فطاون نیار و ضه شرع	که شرع باغ یاز بسند است تو فر کوم
کرت ز آل چیر غاعت است مهید	چه پوئی از پی قتیس در کینه روم
شراب دوستی آل نوشن ناوشی	از آن شراب که باغالیه بود مخوم
مقرآلی با منکر انشان منشین	شکر کننده بود لا بدار بود مسموم
همه موم و غنوم است دوری زور	بایند آبی بر آسای ز موم و غنوم
سر و ش عمر فطالت گذشتی و کناه	بجان خویش تکر نفس خویش ظلوم
کنون منرد که بمر گذشتند به کنی	بدان صفت که عرب نوحه بر طلال سوم
بقول و فعل یکی باشن شوی بقول	که هست قول تو مطبوع و فعل تو مذوم
سپر می کنی از این قصیده غتا	چو مالکان سقر تو آوزند هجوم

و در مدح حضرت فاطمه مصومه مدفونہ بتم و ستایش شایسته جهان

چون نظم بر روضه مصومہ عقد کنم	قبه اورا الحان قبه خضر اکتم
در بر قندیل زرین وی دیمین می	ماه را شرمند و خوشید را سودا کنم
قبه رخشان اورا چون می بگویم زور	یاد از آن نور خدا و سینه سینا کنم

قصه  
سحر و جادو

تند از علوش شوار آفریش مهل  
ترا حکمت باقر یقین شود حاصل  
بگیر خبر پی اوز را که پیروش را  
بکوشش اگر کنی حلقه اطاعت او  
فضایلی که او بر زبان همیرانند  
نکفت خبر که بفرزند برگزیده خویش  
مدح جعفر گویم از آنکه به باشد  
امام حق و بشرش رسان این در  
خبر که از قبل و چون و کوی آن  
دم از وی وی بغض منی تند و با  
بقصد کشتن روزی بخواستش منصوب  
دبان کشاده یکی از دما پیدا آمد  
اگر شود سر کمیوی از وجودش کم  
فرودشتن خواهی که از مناقبه

چنانکه آهن دود را کف چون بوم  
و گزید حکمت بقراط نیست خبر بوم  
حرام ریش و زنج بود عظام و حکوم  
بروز محشر مالک بگیرد ت حلقوم  
بکوش چون کمر بست بقبر چون شوم  
زمانه که بدو کشت از د قیوم  
پس از مدح پدر مدحت پسر منظوم  
که تازه شرع نبی را بعلم تو رسوم  
ولی ز شافعی بوحیفه کند چو نوم  
یکی نسیم صبا دگیری ست سبب سموم  
شدند هر دو برابر چو ظالم و مظلوم  
چه کشت کشت که برگرد ازین غمیت ام  
ترا و قصر ترا این بان کنم معدوم  
بقبر نه توان کرد اندکی مرقوم

بگیر

در دی هست کمری که دوشمخ است  
مونس کنم ستایش او را در تنم  
در گوشه نشینم و از روی راستی  
گویم که جادوانه بماند شاد کام  
یا رب غیاتی که بجهج علی و آل

ایند در او اگر بد بخشش دو انگنم  
تا میروی هست از همه کس انزو انگنم  
پیوسته شیر یا رجا نژاد عا کنم  
من نیز کام دل بچخشش دو انگنم  
هر مه قصیده بازین ابتدا کنم

در ستایش حضرت امام محمد باقر علیه السلام

همیشه تابو دارسته فلک نجوم  
امام خیم تاج سه همه انجم  
و آلی بار خدا و وحی را بنمای  
رسول گفت بجا چو دیدش ربان  
همه سیر امکان نبرد او ظاهر  
نکرد سجده به پیش وی آفریده نا  
شراب کوثر جز با ولاتش غلین  
نبود هیچیک از فرما بر او مخفی

زمن تحت بر جان منمینم معصوم  
محمد بن علی باقر تمام علوم  
که جبرئیل امین جاد است او مخدوم  
زمن تحت و کردش این لقب موسوم  
همه حقایق فرقان به پیش او معلوم  
ز رحمت ملک العرش گشت اران  
هوای خبت خبر و حاشیش بحجوم  
نبود هیچیک از راز با بر او گموم

شعری در ستایش

امام محمد باقر  
علیه السلام  
در روز شنبه



کیتی چه گفت گفت که روزی نه زربا  
 آدم چه گفت گفت که نور جنبش را  
 ادریس گفت پیش علوم و غلامی  
 عیسی چه گفت گفت که بی نیروی علی  
 موسی چه گفت گفت که پدستیار شیر  
 رضوان چه گفت گفت که صحن تبت را  
 مالک چه گفت گفت که قفس چرم را  
 قنبر چه گفت گفت که ماچا کر ویم  
 شاه جهان بگفت بوفیق کرد  
 لشکر کشم بعون می از قاف باطن  
 برو و ستانش فصل شتا را کنم بجا  
 منکر کشم اصبارم و شر کشم بدار  
 کوید سرش خود را از بند و فیدش  
 باقی شوم بجید و فانی شوم رجیش

کیتی چه گفت

عیسی چه گفت

شاه جهان

لشکر کشم

باقی شوم

بردست و ذوقها علی مرجا کنم  
 تا از صراط در کدزم پیشوا کنم  
 من گفتم که دعوی علم و علا کنم  
 نتوانم آنکه جای سچارم سما کنم  
 من از کجا که چوب سمی اژدها کنم  
 از بهر دوستانش می با صفا کنم  
 از بهر منکرانش سخن بلا کنم  
 فرمان خویش بر همه گیتی واکم  
 مرچشم را ز خاکدش تو تیا کنم  
 مرغون مال صاحبیا ز ابا کنم  
 خرم بهار را بعد ویش شتا کنم  
 اینها همه به نیروی شیر خدا کنم  
 با پیروی حیدر و آتش با کنم  
 ز آتش و کون روز اجدان کنم

یارب ملک را منصور پس دار  
بو نصر ملک ناصر و کنش کلاه تخت  
انصاف و بی عدل ملک باضضا است

قصر ملکی بادشش امین ز تهتدم  
افسوس کند بر مه و بر چرخ حکم  
چون آنکه بفزند بود مهراب و ام

وله فی مدحه علیه السلام

بهر که مدحت علی مرتضی کنم  
مح علی و آتش بر من سیر نصیب  
بر پاکی عقیدت و اخلاص خاندان

تا مر حق و پسر حق را رضا کنم  
گرفت شاد و فریضه ازین قضا کنم  
فردا مرا این قسیده خوش را گوایم

روز بی بجا کریش عهد بسته ام  
با مهر و جنتش دل و جان را کنم قرین  
هر که کنم زکر دپی بکوش سخن  
از عرش تا فرش کینه بهای او است  
جبریل کشت شیعیت و اوزان آن  
کردن چه کشت کشت که مرثیه خوش  
خوشه نیکو گفت که بی نور جبریم

امروز عهد روز بی را وفا کنم  
دل را به باختر سرم و دم را صبا کنم  
کوئی سخن ز ناله مشک خنایم  
کز آنکه نعل و دل او را بها کنم  
بر تبه بهشت روم و اقصایا کنم  
بر استانش از پی خدمت و توایم  
کر نه ز روی و درش کسب نیا کنم

کیتی

در غمزه دوزخ عدوی دست نهاد  
هست از مد فیض وی پرورش  
بر دوش وی افکنده روانی کمالش  
بناشته به پیرانه سر از صف کفار  
تا خواجه خواندش پیر خاک گنبد  
ای دست خداوند جهان ای دست  
خواهسم ز تو بهبودی ز این عالم  
یعقوب تقای تو بهی حبت بزاری  
تا دست نزد نوح بدان نشست  
اوم بخان رتبه و حجاب تو طلب کرد  
چون تو بهمیکرد از اتحا اهل  
در سدره در سینا با احمد موسی  
فرزاک ده خستم بران پادش  
مرح علی آل چنین گوی سروسا

نقد

سهمین

در سینه

در سینه

در غمزه حبت ولی او بهت  
کردین کردون در خیدن انجم  
کاز از سر دست بر دوشین بکم  
در عهد دریده ز دم تنیتن تا دم  
در شرع مقرر شد این تیمم  
بر بنده تلاح بود جامی حرم  
زین پیش مرا می نبود جامی تالم  
داود ثنای تو سرودی تبرغم  
کشتی بسر جودی در یاز ظلام  
شد فتنه دلش از پی این نجش گندم  
بنهاد بسزد و از این شش تاج تکرم  
کرده بزبان تو حسد افند تکلم  
هر روی زنده بر تن او غیش چو گرم  
پیشینه که اراده دشمنان راقم

امروز بنی داد سزا را بنظر او  
 دست و می حق بگرفت و برافراشت  
 پشت بنی و روی هدی حیدر گرا  
 در هر صفی از بندایش زایزد  
 صد آیت موعیش عیان از دشمشیر  
 جز بر کمر خم رسل خواجه لولاک  
 حاصل نشدش معرفت کامل جبریل  
 علم از علی و آل علی بادت آموخت  
 اندر رسن دوستی غمخیزش آویز  
 تا زاد علی از کد آدم ابلیس  
 دیدند در و چون همه اوصاف خدائی  
 بردی فلک و ماه بیدار زمین یک  
 مورا آمد در بار کفش از پی حایت  
 روزی همه زویر و چون اله ز کردو

در زیر قایل شده پنهانی زمین کم  
 چون چشمه خورشید که بر چرخ چارم  
 شاه سیکه نبه کرد و نوا و است تحکم  
 جز اینکه منزه بود از دوز تجسم  
 صد معجز عیشش نهان زیر تبسم  
 بر هر کرمی کوهر و است تقدّم  
 زانوز دار زردوی از بهر تسلّم  
 خیره مطلب بوی خوش عود نیریم  
 خواهی که شوی بر سر این شده م  
 از سجده نکردن کزد انگشت تندم  
 کردند که و همی بجد آتش تو هم  
 چون دلدل و سودی بر پشت زمینم  
 باز آمده در پیشکش بر تظلم  
 هستی همه زویر و چون موج رظلم

این  
 صبح  
 صبح

این  
 این  
 این



متابعش بعلک برده است و در شیر  
یکی فراخ دبستان بود شریعت او  
بعقل خبری چون فلسفی شو مغرور  
ز خاک شوره چه جوئی بخیره آب حیات  
عیال علم فلاطون چه بایت بود  
ز کال بوی خوش مشکاب می نهد  
قویت شرع و قوی تر همی شود همه روز  
بر آورنده اسلام ناصر الدین  
مؤیدی که بود عادتش مؤمنین  
حجسته بادش عید حبه مولود

منحرفش بود در بوسه با ثقال  
بدان دستان اندر پیران طفل  
منابت کن در بناس عقل از عقل  
زنک خوار از عیار ویم حلال  
به پیش علم وی علم ال باشر عیال  
اگر چه باشد همزنگ مسکنات کمال  
بعهد شاه جهان خسروست و در حلال  
سرملوک عجم خسرو بلند اقبال  
مجاهدی که پی دین کند جبار و قاتل  
شکفته روی شب و روز و شه و سال

حرف الميم

در تهیت عی غیدر و ستایش امیر خیر کرم و شاهی ملک میر

از خلدن از آمد عید و صی خم  
شادند باری عید نو آیین هم مرد  
امروز نهاده ایزد منت بسرا  
بر خوانی نبی آیت اتممت علیکم

نمکون شد ز تیان در شب و لاله  
 فرشته معنی او دید در کل آدم  
 کند بی روی او بر بکار ما تپس  
 فروخت مشعل دعوت و چراغ هدای  
 بحکم پرستید آتش که هست نور قدیم  
 شد ز هم عرب و هم عجم ز دعوت او  
 شود پیر و پیش نه جان تازه خرد  
 بود شریعت از روی معنی آتش خرد  
 پانزدهش ازین آب و زنده شود جای  
 بد و نمود خداوند آفرینش خویش  
 پدید آمده و نمانده بدیده دل  
 بچشم خویش همید روز رستاخیز  
 گذشت از حیرت و بماند حیرت  
 بود بر آینه همراه پاک تا درگاه

قناد کسری در کاخ و منظرش زلال  
 بنود سجده مراد بر بصورت صفا  
 همان خرد که خردمند خواندش فعال  
 بدان کنی ندانست کس بدی فضل  
 عرب مقرر شده از بهر پمال پمال  
 بری آتش و سیر از پرستش اشکال  
 چنانکه خاک را بر بهار و باد شمال  
 کیکی خور دوز و رست از فنا و دل  
 مگو که چشمه حیوان فسانه است و محال  
 ز مبد و همه هستی سپرد با بآل  
 یکی بر پیش آینه و گذشته و حال  
 چه فرق اهل یمن چه فرق اهل شمال  
 و کر ز کشتی بر جبرئیل بال و بال  
 جواز نیست مراد را ببارگاه وصال

سجده

صد سال

خود شکست

خداوند

شمار

بجای

سجده

از غرض حاجت

و این پنج نام

شدن نقصان

مناجش

مجلس

بزاود عرب وقتش گرفت قوام  
پناه قت اسلام ناصرالدین شاه  
کجا فرستد لشکر کجا کشد شمشیر  
خجسته بادش عیب خجسته مولود  
مردش منقبت آل کوئی نعت رسول  
فعلش گرفته فرو جانست را خجسته ضل

مجلس

مجلس

تیغ شایع جم خسرو بلند محسل  
باز سلاطین چون بن مصطفی علی  
ز پشته سازد و سامون گشته سازد  
ز باد قرش قصر ملوک باد لعل  
بخط و خال غزالان کربست غول  
ز جان برون خبر و خبر که این است

در تینت عید مولود حضرت رسول صلی الله علیه و آله

ز عقل کردم راه نجات خویش شوال  
سر آمد همه پیغمبران که در معراج  
ظهور هستی از چون ظهور زور شمس  
صفات یزدا از ذات او همی تاب  
شود شناخته چنانکه شخص با صورت  
پای خویش بر دهنش از قبایل کفر  
ز نور او شد فرسوده ما را بر ایم

مجلس

ز دست گشت مدد و دامن محمد و آل  
گرفت عرش برین پیش بلا و مال  
از آنکه بد کردش مظهر صفات جمال  
چنانکه ما بست ساره و پ صاف  
بدون ساخت کرد و همین تعال  
بدست خویش پرخت کعبه آتشال  
حرم ز حرمت او کعبه فسا و رجا

بدستش توان گشت زنده جاوید  
صراط رست بود حکمت پیمبر و آل  
گشت سلامت باید در ابگشتی فوج  
زیر عقل نبری مگر زبام مسموم  
شرف پذیرد جانت بدر شرع رسول  
پیغمبی و وحی سیر و مهر ایشان  
عمل درست نکرد مگر مبروصی  
بقول فلسفی ارقا قلی مشغور  
ز روی قول مسلمان راه معنی منع  
نهاده مرد خردمند نام خود بدو  
عزد که نبود جوای راستی کجوی  
پذیرد آنچه بر بان عقل گشت درست  
اگر باین خرد خور و کار بودی رآ  
ترا ز جل نبرد و رشه یای در عسل

حبسید آب قیاضه نیز از آن سنبیل  
بنوده حکمت بقراط خبر خطا و خلل  
پناه خویش جو پنهان بکن بخره جبل  
بقدر شرع توانی شدن با وج رحل  
چاقاب که گیر و شرف برب رحل  
بهشت عدن بانی مکر ازین دوقل  
بوز مهرش فدا نمک بکار بند عمل  
که قول او همه دین بود و خدا و خل  
برون او شکرت و درون او حنظل  
خرد نگردد کرد و دروغ و کرد و غل  
خرد که نیست خرد یا ردین سپهر خل  
خزاین هر آنچه بود یا فیه داند و مل  
دگر رسول چه بایست فدا نمز غل  
مگر که شرع نبی دست گیر و ترحل

خبر

عبدالله بن محمد بن عبدالمطلب

حسن بن علی

نہیں تھے  
نہیں تھے  
نہیں تھے  
نہیں تھے



کو مسکنند که جهان گیر ی ازو گیرد

ای شهنشاه طغیان که رسد تو گزین

سر که پدید شود روزی از طاعت تو

دشمنش تو پیروی دلیران بدر

تا نباشد بهر تنه و مانند عقاب

خسر ملک تان باش و شه شکرش

در تنیت عید ولادت حضرت حتمی باب صلی الله علیه و آله

ز آفرینش گوئی خدای عزوجل

سررسل را تاج و گزیده معراج

و دوست قدش از هر دو استینان

بزد عالم آغاز آفرینش است

ز روی معنی هر دو یکی بود بدرا

یکی فروخته شعل بود شریعت او

یا بنح شعاع پیمبر در او جاری این

یا فریدون که از دوام ستاد فرنگ

از هر تنی با بخت شور و غریبست فخر

یا زندهش بسنان یکتی از در او یک

بر مثالی که در و شیرین پهلوی

تا نباشد بکمر آهر مانند ملوک

یا یحیی بادی منصور و مظهر در جگ

غرض چو پشت وجود محمد مرسل

بزرگ باز خد را بزرگوار مثل

یکی بسوی ابد دیگری بسوی ازل

نهاد فلسفیش نام صادر اول

میان هر دو جماعت ز روی لفظ جدا

بس است رهبر این سر و خسته شعل

دور زندهش و دین جی شیر و جوی عسل

چاکر اور ازخسر روی اختر عار  
کر نهشتی ز وجودش حق بر کعبه پیا  
شده مقدم اور بر زمین و اخلاقی  
یوسف از موبت و یونس از گرفتار  
کر خنکوی بکبوره ہمیشست مسیح  
در نور دید یک چشم زون کون و مکان  
بسکه عالم پس عالم طی کرد و برت  
ذات او بود تا فقه از صبح اول  
پیش آینه رسالت بر چشمه فیض  
منکر و معتقد ضلالت آمد و نبات  
یکای که نبوت شگفته صلیب  
شادی زادن و اربعاءت امروز  
ناصر الدین شسته غاری که زود و پیش  
چون بر زم آید میدان هزاران بهرام

بنده او را از خواجگی کرد و ننگ  
کعبه امر و زرخان بود که تجار گنگ  
بر سر آب ازین شمرده زمین و آب  
از ملک چاه برون آمد و از کام ننگ  
در کف خواجہ اسکان سخن آید ننگ  
و انسوی کون مکان تاخت نهران  
پر جریل امین سست شد و زرق ننگ  
از نیش به چون آینه زنگ زنگ  
تشنه ماند اگر ز رفت از این پیش ننگ  
این یکی نیش کر آمد و کوی گشت ننگ  
قیصر رمی در روم و نجاشی ننگ  
بار و دست و نشسته ملک زور  
بز و اید ز رخ آینه دولت زنگ  
چون بر زم آید ایوان نهران ننگ

تکلیف  
بخواند  
و عین

نیش  
بخواند  
و عین

نیش  
بخواند  
و عین

نیش  
بخواند  
و عین

کو

غایت  
مستجاب

ز پیش نایش گزبر کو هر توحید  
مردش فکر تو در مغت بر آرد  
بهامی هر یک از آیات تست هشت  
امیر لاث سخن به ماضی تو امروز  
همی مناقب او ز د شهر یار بخوان  
شسته ملکان پادشاه ناصر دین

قصه  
نورانی

گفت غوص حکمان دین سکرف منما  
که هست جمع او در یاد فکر تست  
مناقب تو یار از حشریت اصلا  
که حق بگوید فردست لایمنی  
چه قصه بتبر ازین است در بر قصص  
که بی کند بود شیر شزره از قصص

حرف الکاف در نیت عید و لا حضرت رسول الله و مع شایسته اسلام بنا  
ای زبانه شکراز دهن خویش شک  
سز زلف تو شعبه شد و چمت جادو  
زلف از قیر کند بر کل سیراب زده  
خانه از طره مشکین تو کردت  
دو بنا کوشن دوزلف بصفت زان چیت  
نغمه نیت زلفین شبه رنگ ترا  
کار فرمائی افکار محبت که زدند  
دل اچون هر خلیش عبادی شک  
هر کی نادره در شعبه و دوزنک  
چمت از مشک زده بر دل عشاق  
مجره از چهره زکین تو کرد در اشک  
دومه خالیه پوشش و دوش خالیه زک  
جز بدان شب که نبی کرد و کرد و شک  
کوس نمیشیرش بر زب مقشور شک

نیت  
زارستان

ایک  
نیت

کند و بندد و زلفش را ز شیخ و کره  
 مناصح و ملازم در تباران یکچند  
 ابوالحسن استاده حیدر صفه  
 امیر روز غدیر و سوار خیر سیر  
 به پشت و دل شهادتیم کرد در دست  
 برون ز باختر آورد قرصه خورشید  
 ز کوه صامح اگر ناثق برون آورد  
 رسول چاهی از در و دجاست چو  
 شوند چونکه با مری فرشتگان بود  
 از دست جنبش افلاک و جنبش انجم  
 گشته منکر او را موکلان عذاب  
 به بغض اند زار و بحش اند ز نور  
 مخالفان که بعد از تحش فرو میشد  
 عدد و گواهی داد دست بر فضایل او

چگونگی یا بد دل زان کند و بند خلاص  
 کنون در ولی بت شکن ملازم مناص  
 که دشت شک بر اعدای من فراعصر  
 وکیل رب العرش و آل خاص انجمن  
 هزار فارس بهشت مرکب شناس  
 ز خوان کیتی قانع شده بچند آفراس  
 و سنک پیرون آورد و قطا و فلا  
 بچاه استمداد و زبند استخلاص  
 ببارگاه و می آید بهر استرخا  
 بدان صفت که زار و اح خیش انجمن  
 با تشین زنجیر و آهین اخص  
 چو در حجر شرست و چه در نبات اخص  
 لشم خلق الله حتما قصدا  
 انبوا کن ابدن انما افرقه غدا  
 و در خدایش خوانده بشعرا و ده غدا

مناصح

عصر

بند و سواران از دجاست چو

فلاص

استخلاص

انجمن

قصدا

زهر



بج حبس وی آوخت لاجرم ای	که کشید ز نخت اثری با وج ساش
بجام زهر کما خاید ارش کر	چو بشکر گوار و بجام زهر کباش
دو چاکرند سباع و دهنده اند مطیع	هر آنکه غلک سپید و خرو بر نیش
سرملوک ابوالفرش و ناصر دین	که ز بر خرم هست و قباد زیر قاش
مظفری که کرد دستاره و گردن	یکی مکر برادر و یکی مکر بهوش
مخته بادش عید ولادت جید	تحت شاهی باد از هزار سال بفاش

حرف الصاد در مدح حضرت امیر المومنین علیه السلام

اگر ندیدی شکر و شتری رخا	مگر زلفش کاین صنعتی است اورا
دو چشم باد و بش خون عاتقان	از آند و زلفش لرزان بود زرقان
بوی بالا چیده کیوان دراز	دور ز غبر خنجر زمش تاب غنا
چو لعل پیش لبانش چو نعل ش	چو سیم پیش رخانش چو نعل سیم
چو شب در آید بر من آن بت رو	نهان ز چشم عوام و نهان ز چشم خوا
هنوز نمانده آن بت فرود و دور	مسلم است که افاض لا تحب الفا
کرا و بناید شب خود نهان شوم بر	و کل لیل مرا ره علی حسد

عاص  
بسی شکر وین  
عاص  
از زبانت

مترو مقرف برزیش کشت سپهر  
 حدیث چشمه حیوان فرو که در بخضر  
 دلیل راستی و دعوی رسول این  
 نهشت معجزه مصطفی از آن برتر  
 شدند منهدم از ذوالشعار و کفار  
 نه از خدای کریمه قیامت در صف  
 سپهر حلقه کوشش ستاره غاشیه کش  
 خدای آینه خونت بهر جلوه خویش  
 از وجود بود جمله آفرینش  
 علی و آتش آسمان پاک یزدانند  
 ز نام او شده کرده آسمان زمین  
 میطیع فرمان از ذره کیر تا خورشید  
 رسول گفت که مولای وجود سیر  
 بر آسمان زمین است ز رستی و بس

خدای از پی این کرد خرم و خضرش  
 میزد آنکه بنوشد ز چشمه سار و لا  
 همین بس است که شیر خدای بود کوش  
 ز بهر باز نمودن بعوضه سببش  
 چو قطبان که ز دست کلیم و زهرش  
 نه پیش مبارز بر روز جنگش  
 بت چپ قدرت بت راست تضرش  
 نمود خویش بکلی در وجودید صفاش  
 ز بهر آنکه همه آفرینش اندا خبرش  
 جواب یابی خوانی اگر باین آسمان  
 ز نور او شده تابنده ز سپهره زهرش  
 رهین روزی از تپشه کیر تا غمش  
 بهر آن کیسکه منم خواجه و منم مولاش  
 فرو کرد زمین آسمان سر فروغ صبا

نهاده  
 بکبریا و خدای  
 جبار با صدق و صفت

شفا  
 سینج

لشکر گرفت مایه و کشور گرفت نظم  
احیاء روی که راحت لشکر که ترا  
دوش از سر و دوش عرش عای تو خاتم  
عید غدیر بر تو بود و فرخ و سعید

ایستاد  
بسیار  
شکر

ایستاد  
بسیار  
شکر

ایستاد  
بسیار  
شکر

ایستاد  
بسیار  
شکر

در روزگار شاهی ایام دولتش  
باد شمال کردنیار اسب حش  
آمدند که با باد و فرستش  
سعد فلک ز شار تو باد و سعادتش

دله در تنبیت عید سولو دخت

شاهی چیدر صفد بود و بخت بش  
اگر بخت برین بایت بگوئی نشان  
هر آن مدح که از بزم و همی گوئی  
فرز نوید رضوان بجهت جوش  
وکیل مار که از دست و میکائیل  
ز بهر قمت روزی یکیت از وکلان  
لوامی حمد بدتش بر روز ستاخن  
پیمبران همه وزیر شقه زلواش  
منور زنده دهنه سپهر و تنبیت  
مستخرند چار افعات و بخت باش  
خدا میس کمل ز بهر این فرمود  
که آفرید چو خود بی نظیر و بهت باش  
ز فرش بزرعش سید مرسل  
برفت و باز پس آمدنید جز که تعاش  
موجودان کسم قند و شربت  
چو در قیامت پند صورت زباش  
بخت رضوان ستان و شیعت او  
درخت طوبی منقون سایه بالاش

مرد اعدا مبارز خندق ایمر بدر  
 جزو دست اہل انارش ز مجموعہ کرام  
 داؤد رسول اور در حیرت ہا علم  
 بودہ است از عبادت جن و بشر و فرشتہ  
 از بارہ در بقوت و ادا در در بود  
 کرد و شیت ملک العرش از و پید  
 دست خدا وضع خدا از و د پید  
 پنج درخت بر شدہ طوبی بود  
 تابندہ شد بطور و پر کنندہ شد رام  
 خواندہ و لائش را از و حصار جویش  
 تاشد جب او بخشی کے بری نصیب  
 روز خم است و خرو و اسلام کرد عید  
 آج ملوک ناصر دین شہ کہ ذوالجلال  
 اور اگر سخت و سپاہش پیش رو

شہرہ بر آسمان صفت شجاعتش  
 حرفی است لافنی ز کتاب قوتش  
 کردہ خدای بخشکار و جنتش  
 در و ز حرب خندق بر عمر و قوتش  
 زیرا کہ بود قوت و ادا در قوتش  
 از بہر آنکہ اوست محل شمشیرش  
 ہر صانع ہا بسا بدست صنعتش  
 شاخ درخت و ساق علی است و عمرش  
 ہم چند چشم سوزنی از نور جنتش  
 ایمن کے کہ شد بھار و لائش  
 از جوی اکین بہشت و حلاوتش  
 نور و لای جدر تابان جہنتش  
 اقبال داد و امنی و فتح و نصرتش  
 تا بنکری دست سلمان و خشتش

محفل  
 منت کنند

دہرہ  
 کجبت خدای و جنتش  
 صفت و جنتش  
 عید



چونکه بدیوان بنویسم نانش	دیو کز ان شود از گلک من
مسکن جنت و محل دلش	جان و دل شاه و ولایت تان
فتح و طغر نبد و خیر و کوش	ناصر دین شاه بنظر که هست
روز عطا دادن روز نیش	کنج شود مفلس و مفسر غنی
خاطر پر نور و دل چشایش	کرد متور همه روی زمین
طاعت دهند بزرگان رضایش	عصیان دهند خلاش طرک
شاد و بیدار دل اویش	خرم و شان آن تن آسان باد
کیتی یکسر برادر و هوش	باد بدوش خ عید و صتی
بار خدا یا چو خضر و تاباش	در کرم و تمت و اضا و عد

در تنبیت عید سعید غدیر و ستایش امیر کل امیر و مدح ملک سپهریر	
برندگان پدید همیکو نعمتش	امروز کرد کار بود روز جوش
اسلام سود بر عتیق آتش	امروز دین و داد کالی کام یافت
مقصود آنچه داشت خداوندش	امروز با سپهر مرسل پدید کرد
مولای مومنان شد و دارونش	بسیر و مصطفی در دین را بکمر

نایب دادار در محضر علم  
 نفس خودش خواند بنی دینی  
 معجز پیغمبر شمشیر او  
 موسی که کرد عصا آمد  
 دستش گرفت بر روز عید  
 گفت بفرمان خداوند عرش  
 دست بدوده که ز نقوش برایت  
 دست کمی بچنین دست داد  
 تحت سیلیمان رهی دلالتش  
 کرسی از مرقدش پایت  
 کعبه ولادت که حیدرت  
 آنچه طلب کرد کلیم و نید  
 با او همراه بفرشتش نقیرش  
 کرد که بنشمنی بر موندن

شده شده این لقب از مصطفی  
 بر دچو با خویش نزدیکش  
 معجزه موسی عمران عصاش  
 تیغ علی بود بنی اژدهاش  
 کرد سر و سرور و سالاراش  
 کردم امروز امیر شماش  
 آنکه بود دست بدست خداش  
 برکش از پناه پهن شماش  
 بنده قبری پر بر شماش  
 عرش عین شری از بحیراش  
 کرد خلیل از قبل این شماش  
 دید رسول قرشی در لقاش  
 یاز زمین بود و رفیق شماش  
 دیده ر بودی ز پی تو کاش

بی بی  
 زینب

مقصود  
 حضرت  
 ربنا

باز آمد ز ملک برین هست عید او  
 نیکو غیز داشته شاه مظفرش  
 تاج ملک ناصرین شمس که در ماه  
 تحسین هم کنند برونک افروش  
 ای خسرو مظفر کیتی از آن است  
 خواهی با خیران خواهی بکاوش  
 این عید کامکار تو فرخ بسته باد  
 یار تو و معین تو بشیر و شبرش

نسخه

وله ایضانی حمد و مدح سلطان

ماه در مرغ بر آید نو آش  
 باغ پفراید برک و نو آش  
 کلین شپرده ز باد خزان  
 تازه کند بار نسیم صباش  
 زنده کند ابرو رخسان همه  
 مایه دهد از در آب تابش  
 باد صبا بر گل و بریا سمن  
 خسته تر شود و مشک اش  
 سبزه شود که دشمن کا ندزو  
 خفتن که بر گل و که بر کاش  
 سیرنه در وشت چهره کورن  
 بر بسمن مینی ازین پس چراش  
 کر چه بر نه است کنون بوستان  
 پوشد نور و ز پرندین قباش  
 کل در از جای دل غلب  
 باز کند شیفه مبتلاش  
 مرغ بهاری کبش ایزبان  
 از بر مدح علی مرفاضاش

نسخه

نسخه

در روز رستم خیزد بشو اسی حمد  
 با سیرت رسول یکی بود سیرتش  
 نور خدا ز عرشش مینماید بشو  
 از عجبش داشت نبی هیچکس کزیر  
 ظلمت سترده کرد از روی روزگار  
 در کار هواره گرم و دوش تربت  
 در غور دوشش خست یکی شده این  
 کرد اندر و تجلی با گونه کون صفا  
 کرد بد و شناخته نردان چاروی  
 روی همه بروی خلعت در نماز  
 ادرست روی خرم مار با دست روی  
 یکروی سونی خالق و یکروی سونی خلق  
 یکجوره کوشش کرده که مانندت جادون  
 زان کشت کعبه قبله که حیدر در روز

همچون لوامی منسج که در روز خورش  
 با پیکر رسول یکی بود پیکرش  
 اندم که جای بود برافزار بشو  
 در عرش بود همه و در فرش همیش  
 که ذره تابا بد از نور قبش  
 طفلی بود پریری چرخ معمرش  
 روزی که آفرید خداوند کوهرش  
 زیرا که بود آینه در خور منظرش  
 زان روی خویش غاند خداوند کبرش  
 شو آئینا تو تو آرا بر خوان زورش  
 در خلق خویش واسطه کردت اورش  
 کینه از رحمت و دهنده تجرش  
 از چشمه تو لا خضر سمرش  
 کوئیک ساخت از پی این که دارش

سیمین

سیمین

سیمین



یکی حاجت تو دایه فسرده شیر درکش  
یکی باخاندان صطفی کپوه اخلاص  
یکی برقبضه شمشیر بسته است فیزی  
دعای ناصرالدین شاه رسول جان و دل

نورانی  
چشمه  
دردناک  
نشد

یکی از مهر تو ایند سرشته است خشیان  
یکی برآفتاب و ماه چیره نورایان  
یکی در پنجه تدبیر چون موم است اندان  
که یابی بهره ما از زو سیم در و مرجا

وله در تهنیت حمید مولود حضرت امیر علیه السلام

هر کس که نکر دلب و زلفین و لبش  
جعدش با نیفت که گشت و کوفه خم  
قد و رخ چنین که بجن و برستی است  
کلر که احمد است لب او هر آینه  
از بهر چاکس نکند ارم شکر بجای  
زلفش بچم برو کوئی که مر جاست  
اسپه چین و امیر احد علی  
شاهیکه بر درید صنف شرکان بهم  
بودت از عبادت حق و بشر فزون

چشمه  
نورانی  
چشمه  
دردناک  
نشد

نقش از خنق نداندر عیشش  
خوادم چرا تو خاغم چو کان و چشش  
گویم چرا گویم ما و صندورش  
ای بس شکر که ریزد کلر که احمرش  
گر من بان حویش رسانم بشکرش  
اندام کشته از ان ارتع حیدرش  
کایزد و لیش خواند و پیمبر ادرش  
دور و زحرب بغر و افسد اکبرش  
یکضرب روز خندق و جنگ کافرش

بدیشان گفت پیغمبر که من همچون شما شنب  
 فرو آمد درین هنگام حیریل این گفتا  
 محیط است و بایندهوشی مردم تا بویک  
 نشسته بود روزی مصطفی هریشان بر  
 چو دیدش حیریل از جای که جست پدید  
 بدو فرمود پیغمبر که چندان چون منی محتر  
 پانچ حیریلش گفت چون باشد بطن آن  
 از پر سید پیغمبر که چندیست عمر تو  
 من این را نمردم خود که حق است یک ختر  
 من و این سوزان را بویسم شده طع  
 بگفت آری شناسم حبت جید نو د  
 درو گفتم و در میان هر قدم و احوال  
 الا یا نایب داور تو بودی نوح را یا و  
 نجسته عیدت امروز شاه و خواجه نشسته

نیز دعوتی من همان همیدیم بدینش  
 که ایش بود جید میهمان پاک زدا  
 قدیم است و بر آسا تا بگویم تا بوبر  
 درآمد مرتضی از در و در آری جانش  
 چنان استاده خدمت که بنده پیش سلطان  
 جو اینرا که خود از عمر گذشته است چندان  
 که من بستم از غار شاکر و دستش  
 بهکشا عمر من عمری که پید نیست پایش  
 که سازد از پس هر بی هزاران سال با  
 بنی کاشناسی که کنون پنی فروزش  
 همان اختر در آنجا دید خیر ماند و چرا  
 بساز از بر منکیشت و در هم کویش  
 در اندر یای پیا ورتو بر ماندی ز طوفان  
 یکی بر صفت شای یکی در صدر ایوان

کر آن ز پاستم چون زور در روی باد  
 ز رخسارش دل من گدازد در چوین  
 که او پنهان شود از چشم و آید سوی من زور  
 در کارش و پنهان بشی در خانه خندان  
 فری آزدی بزم افروز و آن حسن زویش  
 فری آن در می کنی فرشته و غنائش  
 تو پنداری یکی حور است که فکد برین پای  
 امیر المومنین حیدر علی و امام پیغمبر  
 بود در کردن دل کم از کوئی نه اعلاش  
 غلام رومی ز کنی نباشد خواجه خود  
 بجز آب اندرون انکسری بخشید لیل  
 بجز حیدر که بخشید است مایل را دشمن  
 چهل تن میماند از اندوار یکبار  
 فراز آمد چو فرو ابادان پیش پیغمبر

نیم خورشید

نیم خورشید

نیم خورشید

نیم خورشید

چار برین جهان باریک در دوری با نش  
 شیکستی گرفتاری که از نیست نه نش  
 بزوی زلف مشک آگین بدم که در نیش  
 شوم بر بوی زلف او پیام سخت آتش  
 فری آنچشم خواب آلود و آن سخن را نش  
 فری آن بر کل سوری فرشته و چکش  
 بداح ولی حق فرستادست وضویش  
 که هشد آنش قطره ابجر احسانش  
 بود در موب قهر کم از موری سلیمان  
 بینان بن فوان که فردوست آتش  
 میدان خشم را چو تخته شمشیر آتش  
 بدین سان خاتم و شمشیر در محراب میدا  
 تا میلند بر پشته و نشد سپرو نایوا  
 همی هشد هر یک دهم در خانه عماش

تراز هر چه بود در دوستی آگهیست  
 اگر بخوانی تا تو سر ابلت حق  
 تو اصل خلقی و کانیات جمله فروغ  
 باین قصیده که چون حله در ثبات  
 زیر سایه طوبی مرا مقدره از آنکه  
 مگر غایت تو باز داردش ز نگاه  
 مکن تو فردا با یوسم از شفاعت پیش  
 ز من تحت باد ابلهان روشن تو  
 سرکش خشم شاد و دعا های راه روست

که در دوستی داری فرشتگان جاسوس  
 درست با لکت شهادت بر آید زانو  
 تو مغر طینتی و مکنات جمله بسوس  
 مرا بخشای از لب سپیل کنوس  
 درخت مهر تو در سینه کرده ام مغروس  
 چنین که طبع مرا گشته با کنه مانوس  
 که من ز خوشتین امرد گشته ام با یوس  
 فرزند و بر آید با بخوم و شمس  
 که سخت بد بد رخا و بنایت بوس

جاسوس  
 فرشتگان

سپیل  
 کنوس

مغر  
 طینت

سایه  
 طوبی

حرف شیر در تهیت ولادت حضرت اسد الله و مدح خسرو و پیا  
 بخار که می تیر بهت پیش روی خشن  
 شود پیش پاید عود و ماه این منع و روز باز  
 اگر عود دست جعد مایه رش بر سر  
 و راید و نینع را ماند زلفش لطیف

تساند سرخی از لب عاریت لعل بخشش  
 چو باد از روی بر باید زلف پریشش  
 چرا چون عود بر آتشش دل من گشت شوشش  
 چرا از چشم من یزان همه ساله است بشش

کران



امام شرق و مغرب علی بن موسی

و علی احمد مرسل که بهر سکر اد

شارشده اورا بدست روح قدس

اگر نه بر پی او از پی پدش بن

جزا بچسبش تا مون که خوار کرد غفل

تحت مکت دنیا از آن جلوس بخود

طریقهای سپهر و دقیقه های نجوم

که او بخوابد همیشه اختران بجلف

چنانکه هست بکل بازگشتن اجزا

نه افکار اجز بر صراط اوست روش

ابا مدریس و دریس و خواجه بر ص

نه که سلیمان کردی شفیع نام ترا

فکته نور نبی و ازل دوازده عکس

بر مرقع تو خندان بود فرشته مرگ

دوبوس

عمود است

پرویش

جستجو است

مندیان

مقصود گشتن

بطریق

یکی از حکمای بزرگ

که رسیده از دوا

و محلی هم از او

در دوس

کننده دعو

کرد

که هست تحت یزدان شرع را ناموس

کرد منکر در دست آتش دهنش

طابق نور در سینه سمین قدوس

هزار سال روی رفتنی بود بکوس

مقدمان نصارا و موبدان مجوس

که بود اورا بر تخت لایزال جوس

از و پرشن از او مستند و طلبو

خنجه کرد که یوان مشتری منجوس

بوسی اوست که ایندن عقول قنوس

نه اولیا را خبر بر صراط اوست روش

که هست شمس علوم تو علمای درو

هنوز بودی در جنگ اهرمن مجوس

نوعکس ششم هستی از اندوه و دعو

به پیش منکر تو با هزار کونی عوس

آزاکه خست حادثه کردون  
دور زمهر که دیخت کشتا  
در هر بهساتا بتوان کشتن  
خسرو تو باش و نظم ماکت

عدلت پرتشک وجودت مرقم شد  
پیروزی و قشوع محبت شد  
صحرای بکست دیر معلوم شد  
کز شمت تو ملک منظم شد

در محام امام بهام ابی الحسن قلعه بن موسی الرضا و دعای شیراز فرما روا

دم بهار سپاست باغ چون طلوس  
باغ و راغ پر اکنده اند پنداری  
هوا را بر چو شکر کسی پراشکر  
فاد و عکس کل نشکفته اند آب  
نه باغ را بشناسی کنون ز پرتدرو  
نهر و تان بر کل بهنیز آواز  
گرفته کرسن ز تیر قبح بخت کویت  
چو کل زبده ز کار کون برون آمد  
چنین که بوی خوش آید ز باد و نوزدی

شدت شاخ مقصع چو باغ یکاوس  
همه خراش قارون و کنج و قیاس  
خردش رعد و رعد و پتکوش کردن  
چنان بهر آینه در آینه است روی عروس  
نه راغ را بشناسی کنون ز خشم خروس  
که عاشق از وقت کنار آمد بوس  
هر آن کیسکه نکیر و قدح بر او سوس  
تمید توان بر عویش رویه ساکوس  
کدشته کوئی به تیرت غنوده طکوس

تغییر  
تغییر

تغییر  
تغییر

تغییر  
تغییر

تغییر  
تغییر

تغییر  
تغییر

تغییر  
تغییر

چون در سیم کعبه ز مادر زدا  
نورش تابفت چون رخ آدم  
که پامرد موسی سرانگشت  
در حب و سعادت نکشت  
به مقروض و مشکرا و مشتاق  
یکی خوشتر به حب است  
و دهنده سپید و سیاه و را  
علیش خایک در بر او جیریل  
استاد جیریل عجب نبود  
شده قضایش همه عالم  
بوزن شاد و ناصردین کورا  
ملک عجم بدولت او آباد  
دولت سرای و راشد مشکر  
احی سر و جهان که توانازن

بچه  
در سنه

در سنه

کعبه مطاف مردم عالم شد  
منجود به فرشته آدم شد  
که دستگیر عیسی مریم شد  
در بغض و شقاوت غم شد  
قصه نعیم و قهر خنیم شد  
ماه رجب بر صف کرم شد  
روز منور و شب منظم شد  
مانند کودکان معتم شد  
کز نبی با علم مقدم شد  
در روز کاخ خرد و علم شد  
اسلام و دین داد مسلم شد  
چون عهد کتبا و دگر جم شد  
نصرت توای و پرچم شد  
تاج پیرو مسند و مقام شد

ای ششاه جو بخت علی ناصرست  
 چین ازین پیش نگار ملک ایران بود  
 از دل شاه شکل کن دلف و نیراکن  
 نام حبس در بر بنگه چین نویس  
 کشوری دار چو پنج کیان پناه  
 چه حیدر را از تو فرخنده کاد

کشور را نگبیرد بر خاقان تاز  
 بکک نامست بود سحره سر نیج باز  
 وز سر سیر خن کوی کن چو کان باز  
 علم دین بنی بر در طنج نصیر  
 لشکری دار چو شیر یان جنگ آغا  
 با چون عسر خضرت عمر نود را

رای  
 نام پادشاهند

فرقه  
 بنی مبارک

در تنبیت عید ولادت حضرت شاه اولیا و مدح شاه مظفر لوا  
 امر و کعبه قبله عالم شد  
 امر و کعبه رایت حسینیر  
 امر و زاد یار و سپه دارش  
 در باغ دین شکر خنیر  
 امر و زار آرد ابطال  
 شیر خدا علی که محمد را  
 آمد که خدا ای پسنیدن  
 دین تازه گشت و دنیا خرم  
 تابان باین فرشته طارم  
 برک همی برش فراهم شد  
 شمشاد و یاسین بر غم  
 پشت بنی فوئید و محکم شد  
 در عرش و فرش ناصر و محرم  
 بالای لات و پشت سبل خرم

فرشته ظلم  
 آسمان است

لات و بهل  
 اسم دوت است



ذلتش آغازی کورانه پدیدت انجام  
 گشت خشنده بدانکه که ز اوار نامه  
 افکار همه بردامن او دست آمد  
 چنگ اندر سن دوستی حیدر د  
 مرتحیت را معنی چه بود که هراو  
 نام فرخنده او را بد کرد و نخواست  
 سوی پیغمبر آواز که از عرش رسید  
 چون بفرش آمد بشمرد بدو شیر خدا  
 بر تاجان وی مقرر فاش جاوید  
 هرزبانیکه نه در وصفش جنبه بود  
 بر امت او اتری و میری ا  
 نکه خارن فروس کی حله بر  
 مدتش ز نیم ملک ملک افروز  
 بو القفر ملک غازی شده ناصر دین

از غار  
زینجا

انجام  
پایان

در  
زنج  
رین  
وین  
بیب

از  
ست  
وین

از غار  
نشین  
که اندر  
سازند

وصفش انجامی کورانه پدیدت آغاز  
 چون که سینا هر سنگ ز کوسا حجاب  
 او یار همه برد که او روی نیاز  
 تا برون آمد یوسف ز چه سیصد بار  
 آنچه او را تو حقیقت شمری هت مجاب  
 گشت بروی پیغمبر نه کرد و نخواست  
 نیک ماینت با و از علی آن آواز  
 گفته بود آنچه به پیغمبر خودیزان راز  
 در فردوس در جنت بایست فوا  
 مالک از بهش پرداخته از آتش کار  
 کرد آرزو چه پیغمبر منبر جبار  
 که نه نام و لقب او است بدان جلال  
 صورتش زین بر خسر و مداح نوا  
 خضر و صف شکن شاه مبارز اندا

همیشه تا بنویسم بگویند کل  
چنانکه بوی نبفش نیاید از گل نار  
دلی نواز و ولایت کشای دشمن بد  
بفر دوستی حیدر و ولایتی تبار

در تینت نور و زور و درین عید و آید امیر المؤمنین و مدح شهر باغ خفین

ماه فروردین ده روز در آید باز  
کل سر زده برون آید با کشتی نماز  
باد نور و زری در باغ شود غالیه سی  
ابر از آری در راغ شود حله طراز  
کبک این لاله بدان لاله چرخد اخذ  
زکات این سبزه بدن سبزه جنت انا  
کاستان کرد و از گلین چون پرنده  
بوستان کرد و از سوسن چون نیل باز  
در چمن بلبل پرود شود و دسری  
در درمن صلصل بی چنگ شود چنگ نواز  
فیل پدل شماه فرو بسته زبان  
هفته دیگر بر سر و شود ستان ساز  
بشکند شاخ شکوفه چون ترک چکل  
برد بد برکت نبفشه چون خط شمع طراز  
حوزد باید می بر سبزه گل چون پرویز  
خا صه چون مرغ کند بر گل سوری پروا  
نماز آید نورسته نبفشه چو علی  
که بریزد آن نوزاده در آمد نماز  
دست یزدان است که در طاعت او  
آنچه در ملک خداوند نشیب و فراز  
مصد فعل خداست و نذر و نماند  
نظر ذلت است و نذر و نماند

در روز چهارم

در روز پنجم

در روز ششم

در روز هفتم

در روز هشتم

از بسکه خدمت در راه دین کرده

نمای این شدگان و زوایا کرد

فروغ نذر کردن مثال شیر خدا کی

درست کوئی شاه زمانه خورشید است

ایا شهنش غازی که در دل تو بود

بغیر صورت شاهی که زیب کردنت

مثالش از برآ و سختی نعم هر می

زشت آدم خون یافت نور از چهره

گنو که تا به خورشید و آواز بر تو

بر آسمان چهارم بود مثال علی

از این میثال و خداوند میثال گرفت

زیر تهنیت تو فرشتگان را مرور

کہ کر، خبر تو خیر کج راز ملو کہ کنت

ساکدنی و پاکیزہ اعتقاد منی خوش

منه

卷之五  
 五言古詩  
 五言律詩  
 五言絕句  
 五言排律  
 五言長句  
 五言歌行

سبز و کجھان شہر رکتی دار

مختصر صورت شیر معجون و ادوار

نشت از براز یک آسمان کردا

زیرج شیر و دهنور بر بلاد و قضا

ولامی حیدر جون در صدف رشہ

بزرگوار پائی ہمہ کرد و نشان بسیار

بفتح کابل تراج صور شربکار

سجود پر دند اور از قریب مکان ناچار

بزم سجد و برویت ملوک و ملینها

تو بزمیننی برجای آسمان چهار

بر توزینت و دوش سول انیدیا

ہمیں سنندھ پر صبح بریں ہزار ہزار

چنین کنند بزرگان چو کرد باید کا

ہمیں نمازی ہر روز کو نہ کون آثار

بسیم خالصش از وی جلالت  
مؤید ناصر الدین شاه غازی  
خلوص و باطنی فرخنده تان  
بلند ایوان و در اگر دزدین  
بود برج در عصمت خورش  
سرش از بهر انشای چنین

همی آرست سلطان خاتمه  
موفقا پشاه عدل گستر  
بود چون سیم خالص که چون  
ضریح پاک اورا سیم بیکر  
در و گنج در عصمت مستر  
عجب در عصمت در وی گنج

دستایش از بهر ایوان از او بخشن نشان مثال مبارک شیرزاد ۴

شهنشاهی که بود ملوک عطاش هموار  
بفرخی و سعادت کنون فرو و سخت  
ز بهر شادی مثال شیراز کرد  
نهاد صورت فرخنده حجاب کف دست  
گرفت و کردش آویزه مبارک  
نشان چشم و جگر چشم باین شادی  
چون بد خدمت نهایت بزرگ کند

طراز کردن میران کردن چهار  
بگردن اندر مثال حیدر گزار  
بزرگ جشنی آراسته چوبانغ بهار  
پذیره گشت شه دین پذیر دوستیا  
بخجرتی و خوشی از عیش اصفه بار  
بصره سیم سپید و بیدر زرعیا  
دهند صورت خود را بد و ملوک کبار

عبد

سید

سید



بیمو  
بیمو  
بیمو  
بیمو

بیمو  
بیمو

بیمو  
بیمو

بیمو از شمشیر کوش	بیمو آستانش روی بود
کزیند هجرت از فردوس	بیمو خواهد ز بهر پرده دارش
خبرش را کشته چو نشود	در قصر خبان کرده کشته
اجازت یابد ز فرزند باجر	زمین بس مشام مار بر نو
ز کردون کاروان آید مکرر	همه روزه بسوی بارگاهش
طوافی دان بگردش در	طواف بارگاهش از ایران
همینا زد بدو زهرای زهر	چنانچون از شش خواهر بر
حریم او بجای چرخ خضر	قفا دیشش کجای ماه و پروین
بدو آید درویش تو که	بساطش بوسه کاه شیرین
فرود شد روضه شاد بر شرف	فرستد قبه اش آسمان فر
فرشته پریشان مال کتر	بزرگام زایر بر شرف روز
زنش آستانش کردی آفر	اگر خورشید افسر بر زند
که بر روی زمین گشته مصور	حرمش پست مهورت کو
ز نقش حبه شان مقهر	زمین بارگاه اوست مهور

بطور موسی نور چند اگر خواهی

چو فردا ان که در آید بحشم من مین

فرازمازند اش حسرتل در پیل

معین ملت اسلام ناصر الدین شاہ

در تاریخ اتمام ضريح مشهور حضرت فاطمه عليها السلام امر شده اسلام

چرخ استاین در ای کج ختر

ندیدستی اگر عرضی به بر حی

درین خرم حرم چشم دل بین

سہارک اختری مہمان درین برج

کراودیدار نماید ز نورش

خبر کیش چون تن حوران مصفا

هناده قدسیان برتر نقش روی

نمیکرد و بگوید خواجگامش

روزند و ششم روزہ لغوی

یکی درای و این قبه و آستان نیکو

سیدان را آید و وقت آن نظر

دعای خسرو عادل گشت شام و صبح

که آسمان بود شست و آفتاب فسر

عليه السلام بامر شاه اسلام

چه درج است این درو صد کنج کوهر

وما در حی در او صد گنج مضمحل

ضريح ابي نصر موسى بن جعفر

غلامش صد نیران سعد اکبر

رومین آسمان کرد و منور

خمرش خون لیاکان مطر

خانیچو حسن روان بر خضر تر سر

و دیگر از ایران چیز مدور

را آید بوی مشک و بوی عنبر

فون

...

مکتبہ

۱۰۰

10

11

بجی

شماره

١٢

ج

در خیریه فضل و در مدینه علم  
 چو راه ایشان گیری نگیردت مالک  
 فرشته طاعتشان خواند و کیمیای بخت  
 بجای شستی نوح است و جانشان است  
 ثانی هر یک با برهمنیان خواند  
 دو آینه بزرگ و دو جفتند قوی  
 می بخشند میان خلق و خلق خدا  
 دو بنده اند و فرمانشان مده و حوریه  
 بیوسغان لایت شکوفه سیراب  
 غبار شهد شازار بر و بنجل نسیم  
 روان منظر این بارگاه فخر کند  
 بود برتبت هر رکن و بجای حلیم  
 بر آستانه ایند برود همیشه نماز  
 ز بهر آنکه بامید پرا کند همه روز

این  
 جمله  
 است  
 که  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است

این  
 جمله  
 است  
 که  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است

این  
 جمله  
 است  
 که  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است

خلاصه همه هستی سلاله حیدر  
 چو مهر ایشان وزری نوروت آفر  
 ستاره تریشان کرده و تویای لبهر  
 نشت هر که مد او بر کران بود خط  
 ز شاخ طوبی روح الایمن منبر  
 بسوی خلق جهان زمزمین او ر  
 حیات را مدد و صفات را مظهر  
 دو پیشکار بر کاهشان قضا و قدر  
 بر آسمان هدایت ستاره از بهر  
 دمد بکیسوی حور ابجائی نافه تر  
 بقراشان بر نه رواق و نه منظر  
 بود بحر مت هر سنگ او بجای حجر  
 شدت از پی این شبت آسمان جنب  
 کند فک همه شب استین پراز کوهر

بشکست که هستم ایوان مانند  
در حیا نوح خلقت و روی خلق بود  
زهر پرده ایوان و همی جنون  
اگر چه هست نهاده پیش بروی من  
دری که در خور این بار که بود منور شد  
کناه کار در آید در این خجسته حرم  
مرا همی عجب آید ازین ستوده زمین  
همی چه خوانم این قبر اسپر بلند  
منور است ازین شمس این قمر و جهان  
یکی امام خلائق محمد بن علی  
بیک ضریح چنانچون دمنور در یک پناه  
یکی خجسته منیره یکی ستوده نیا  
دو میوه از گیاه دو شاخ از یک تن  
رضای هر یک از ایشان رضای

بدو چه کنم کنم که آب خوش بر  
زباخر سوی این بارگاه تا حاد در  
فروکش در سر جودند سین مجمر  
و یک پاکیش از نه آسمان برتر  
ز ماه حلقه سین ز مهر حلقه زر  
برون خرامد چون آنکه زاده از مادر  
که چون سپهر و جهانرا کشید از بزم  
زهر آنکه بود خود بکاه شمس و قمر  
بوی جنت و فردوس فرشان بهر  
یکی امین خداوند موسی جعفر  
بیک سپهر و دو کوب یک صدف دو گوهر  
بآن نیا و منیره فلک استیا سگر  
فضایل از عدد قطر پیش بر کج  
ولای هر یک از ایشان ولای سپهر

زینچ  
زینچ  
یک

زینچ

زینچ

زینچ

زینچ



شاهی ز نما، تکفش مرکب

شاهی ز شجاعت و دلش محض

تا ابر بار دی هشت و نون

برکل کُسله رشتہائی کو ہر

سُکھان جہان دمان بہی

مجلس فری و نصرتش مؤخر

درستایش خیرین الامین الہامین موسیٰ الحسنم و محمد الجواد و مدح سلطان اسلام

تیار کا انداز میں وضع ہماون

که خلق را دهد از وضو شست خیر

رواق اول کیونچو پاسبان برہم

مریم اور ارضوان جو پردہ دار ہیں

بیش باله ازین بقعه عالم سفلی

سجده نماز دارین روضه توده غیر

نیز منتظر باش سر کوک ستار

فرو دکنک. اشرکت کند خضر

سوی در کجاست اندیشه را می فرود

رفت و باز سر آید شمشیر

علا شمس اقبال خانم

رکبہ دار - افکار - ماحشر

شیخ طوسی

پس از آنکه در آنجا رسید

مهر سه کرد با سلسله سروی سر

دہر عطر لریان حور با سہیر

بصحتش ایدر جاری شدن حیوان

رحمہ اللہ علیہ وسلم

زین رواق عبارتی پڑھا کا

ازین حریم یستمی توده ما عبور

ش

فرمانده کل قطب آفرینش  
در فرقان نامش تقیّه است  
زنده چو خضر ز آب زندگان  
پنهان اثرهای او پدیدار  
فرخنده زمانی خجسته روی  
شکر کشد اندر جهان عیسی  
یا کشته شدن یا گرفتن اسلام  
مبجود کند اینجا که خانه است  
توران بسیار و بشاه ایران  
بند و بمیان تیغ خود میگردان  
کفار همی کش نفر و داور  
شمشیر را فراز و کفر بشکن  
ارجو که بعد خجسته او  
سلطان عجم شاه ناصر الدین

ناموس بزرگ خدای اکبر  
دین باقی از تو تابد و محشر  
بی منت همراهی کند  
چونانکه بقرن جان و خصل بر  
کان شاه کند کوفه را معسکر  
شمشیر زند پیش روی شکر  
جزیه نپذیرد هیچ کافر  
بر جای که بت پایی منبر  
دستش بکشاید بهشت کشور  
گوید که جهان کن با من شتر  
پیکار همی کن راه داور  
بشیر برانجیر و شکر بشکر  
پیوسته شود عهد شاه صفدر  
نازنده بد و تاج و تخت داور

تیس  
سب

سب

سب

سب  
شای

بیت  
زشتی

باین چنین عقیدت و با این چنین نیت  
از کوه تا بزیاده قوت یقینتی  
نیز یکین پنج شیش کنی در تشار  
از سحر تا بر آید لوی آبدار  
خسرو تو باش و سیم و بخش و دم تو باش  
دشمن تو بند و باج کوسیر و جهان تو دار  
در صفت بهار و عید و لذت و حبه مستور کردگار و ستایش شهریار

بیت  
چهارم

نوروز و حبه بهار دلبر  
امسال رسید مهر و مهر  
این باغشش فی برای خود بود  
امسال ز نوروز تا خشنویش  
بیا و دل انجمنه غنیمت  
باز که هر روز ز راه کستر  
در صید که خسروی فرو آید  
کش نیست کس از خسروان بر  
فرخنده را کاشش گاهی بس  
که آمدن من نشد همیشه

بیت  
پنجم

در صید که ز نامدم شاه  
باز که آیم به ماه دیگر  
بالاله و با ارغوان و شمشاد  
باسوس و با یاسین و غیر  
بر کام نمیدش زبیر لولو  
بر چتر بلندش مبارک و هر  
از سوی منش تنیت همگی  
در جشن خوش مهدی مظفر

داد است نام و کینت خود را بدو رسول

از برکت وجودش کیتی بود پیا

حاضر باین بلاد چنین چنان آن بلاد

از بارگاه یزدان فرمان بدو رسد

روزی که آشکار شود طلعتش غیب

یوسف رگبار و سیاهان چنپیش

آرته است لشکر و آتشی است تیغ

تاج ملوک ناصر دین شاه داد کرد

عید شهنشاهان عجم پیشتر ازین

آن بر دو عید بود بر آیین کبرکان

بر جای آن دو عید دو عید تیره کرد

یک عید در ولادت داماد مصطفی

احیاء درین شهنشاه پاک دین

شرع رسول گشت در ایام تقوی

کرد است نور خویش بدو لمنین نثار

ایزد را فریش اورست خواستار

ناظر باینده یار چنانچون باند یار

در کارگاه امکان در دست او تبار

قرآنی از رخ او کرد و آشکار

موسی سلاح و ارش و عیسی سپاه دار

شاه زمانه نصرت او را در طهار

سلطان چشمنشاه شمشاد حق کد

در هر گاه در سده بود است یار

آیین کبریا زار بر دشت شیرا

از بر شادی ملک العرش خنیا

یک عید در ولادت محمدی امدا

اسلام را شعار تو نیکوترین شعا

دین هدای گشت بعد تو ستوار

ایزد

ایزد

ایزد

ایزد

ایزد



وله در تنیت عید مولود حضرت تجه غائب و مدح ملک شایسته

روزی بود مجتهد و عیدی بزرگوار	باز آمد از خلد چو آراسته بخار
این نوبهار خرم و این روزگار خوش	خرم چو روی دلبر و خوش چو پای
بیل غزل سدا می شده بر آرزو	صلصل سرود کوی شده بر سرخا
چون بارید سرایان پر شاخ و عنای	خسرو نشسته بر بزرگت و داد بار
فرخنده صرصر باغی است پذیر	نوروز روز و جشن بزرگیت عکس
جشنی که هست ماسطه روحی زمین	روزی که هست واسطه عقد زوکار
روزی غریز کرده یزدان داد کر	جشنی پدید کرده سلطان کامکار
روزی که زاد مهدی فرخنده پی	از پاتمی با سر همه آرایش و کار
فرخندای صاحب غایب امام عصر	روح جهان پنهان از دیده روح و آ
زنده بدو شریعت و خود زنده چون	تازه بدو حقیقت و خود تازه چون
پنهان و فیض است بهر جا که پدید	در پرده و مر و اورا جبریل پرده دا
خوشید اگر چه باشد پنهان بر زیر	آمار است بر همه آفاق آسکار
بی حکم او نیز و مرغی را شیسان	بی امر او نیشد بر کی نشاخا

بجای

بجای

بجای

بجای

که پنج نوبت پنجمی بزن کامروز  
 در آفرینش تداوم کند همه وقت  
 دورا باشد حب و محبت و عدوت و  
 مقدر منکر او را عمل برون آید  
 ثواب اگر همه کاهست باو لایش کوه  
 قلم زهر نوشتن چو شد بلوح روان  
 بود بزرگترین آیت خدای جهان  
 و آلی مطلق باشد فرار عرش ملکه  
 فرشتگان را بر چرخ از بود تعلیم  
 نوشته بودش بر جام سلیمان نام  
 سرملوک ابو النصر ناصر الدین شاه  
 خزان سپاهش باشد یکی سپاه بزرگ  
 دعای خلق رضا خدا و دین در  
 هزار سال مسنون عمر خوشنهادی

پیانده آنکه بود مترادف و وزیر  
 همان صفت که خرد در بدن کند پد  
 یکی بسوی سیم و دیگر بسوی سیم  
 یکی بصورت رضوان یکی بشکل نگیر  
 کنه اگر همه کوهی است باهوش حقیر  
 سخت کرد بر او مدح مرقضی تحقیر  
 فرو دشت آنکه در ستاد اندیش سیر  
 و ضعی بر قی باشد بر چرخ اشر  
 ستارگان را بر فرش از بود تاثیر  
 و لاش بر دل شاهنشاه ولایت که  
 شعی که دارد دولت جوان و دانش پر  
 بدان سپاه توان کرد ملکه متخیر  
 بنوده هیچ ملک را چنین سپاه گشیر  
 و بالا جابه ربی در از قتی سجده

از  
 شاه خانه  
 حضرت

خدمت  
 حضرت

از  
 سید

از  
 سید

عید غدیر بر تو همایون باد  
کردن ترا بطع و فاک چاکر  
صد عید این چنین نشین تخت  
نزدت سر و شس آید خدگر

در تنیت عید غدیر دست تماش حضرت امیر

نهاد و سریش زلف آن بت کشمیر	نه شیر خواره بود میل او چهرت بشیر
بود بخله و خوردمشیر و سکر از آب جو	چو روی و دوزخیان از شه سد سیاه چو
بشیر خوردن بالنده تر شود همه روز	غوندش بسپرد و غریبش سحریر
تو خواه او را زنجیر کوی خواه زره	رها کنی زره است و فرو کشی زنجیر
یکی نگاه ده و کن اگر ندیدیستی	شب سیاه ز روز سپید کرده میر
کهی ز شک زندگد شتری خرمین	کهی ز قیر کشد پرده پیش در معین
شکسته بند و کندش پاره خوان سخن	سرشته حلقه و چشش ز غبیرت عین
هزار بند و بهر بند صد هزار کرده	هزار دام و بهر دام صد هزار اسیر
اسیر کردنیار و دل را هرگز	از آنکه بد دل من حب حیدرت امیر
ابو الحسن سدا الله قاهر کفار	سوار بدر و حسین امیر روز غدیر
خدای عرش چو حسیند بر داز ما	پیام داد سوی مصطفی شیر و دیر

در روز رستخیز بخت او  
 از دشمنان کمیت خضر بجا  
 بر مومنان امیر روز خم  
 چندان نداد فرصت جیش  
 کیستی بود ز روی مثل دیا  
 حبت علی و آل در کوشی است  
 از بر منکرش بود آما ده  
 و اندر بهشت یکسره عورازا  
 بی او بشهر علم نیای راه  
 امروز نیست دو جهانی را  
 امروز خشن کرده بایشادی  
 بولفر شاه ناصر دین کا زو  
 ایوان کاخ رست بدو بخش  
 اچسرو نظر روشن ای  
 مومن شود شناخته از کما  
 فردا که است بدلب کوثر  
 کردش حکم از دود اور  
 تا کرد از جهاز هیومن  
 دریای سپکرانه و بی معبر  
 درویشی نیک از و بگذر  
 کرز نیکو و مطهره منکر  
 بهر مقرر است بکج ساغر  
 هست بشهر علم هم پسر  
 بر ما تمام کرد جهان داور  
 شمس ملوک شاه بلند اختر  
 او را بداده مملکت و فخر  
 او را نک و تاج رست بدو بخش  
 امی شهریار عادل دین پرور

روز خم

هیومن

مطهره

شهر علم

عید



در مناقب حمیده کشت مروش طیب کالاسیم فی الاکا

وله فی مدح علی السلام

نیکو  
شیرین  
باز

آدم بر من انصنم و لبر	بر من نهاده سلسله از عنبر
اراسته لبان بت بشیر	شد حجره ام رقاصت کو شمر
کشتی بدان لطیفی زیبائی	حور اش دایه بوده پری ماه
کر صورتش ز بیکین استا	مانند کار خویش فرو تبکر
پیکر پرت را نکند افسوس	در چین اگر کند چنان پیکر
دندان لبان رشته مرورید	دو لب چو دو عقیق پراز
کشفای غنیت شکر از تو	اینک لب تو وین لب جان
کشم مرا بر آینه شکر بس	بر لب میج و منقبت حیدر
شیر خدا علی که در شمشیرش	باشد سنور و لوله در خسر
چون ذوالفقار ز دبر حرب	بشکافت تا میان می از مفر
باز و همکرفت مر فاش	جبریل زیر تنغ کشود شش پر
ورنه ز پشت کا و کشتی تنغ	اسیمه کشتی این که از عنبر

باز  
شیرین  
باز

ز دچان تیغ بر سر حجب  
حرب صفین و جنگهای مکر  
قرص خورشید باز آوردن  
با چنین فکر که بر سر دم من  
خواهد آمد هزار بار دیگر  
انکه اورا خبر انجمن نداد  
روز مولود او خدای رخش  
قدر این عیب بود پوشیده  
و او فرمان ملک که یکدستند  
از در مر و قالب چگون  
ناصر الدین شهر بلند اختر  
با ولای رسول حیدر دل  
یاب این شعله را در افروز  
علمش را بر سایه ظفر

که از دشت کاوشد افکار  
خوانده و شنیده بسیار  
یکی از معجزات او بشمار  
رقه باز آمده هزاران بار  
خواه با و ریدار و خواه مدار  
باید شش توبه کرد و استغفار  
بر حرم کرد نور خویش شار  
بر ملک عجم صفار و کبار  
در چنین روز مردمان هموار  
رفت منشور شاکیستی دوا  
حضر و دین سرور دولت یار  
سال و ماه است شاد و بر خوردا  
با پاینده با روز شمشاد  
خشمش حیر و در صف پیکار

باز  
عبد

شده  
عبد

باز  
عبد

بجای

شکر آمد و زینت گشت از نگه  
چون نمود اگر در روی ارغش  
بی صیاب بخی کلیم را در طور  
حجت داو از زمین زمان  
نورش از شرقی از ل خشید  
بوده در هر زمان در هر عصر  
تا که آفتاب از زمان آید  
کعبه گشت است جایگاه تان  
گشت خود باید کم کون روشن  
صورتی بر کزیم از پی خویش  
آمد اندر کمترین صورت  
بت نکون کرد و بت پر گشت  
در خیر بدان منظر بگردد  
زد چنان تیغ بر سر مر جب

در حرم زادش از شرک شکار  
رومی نمود خلق را در اوار  
گشت و بنمود در حرم دیدار  
بوده و هست در پهلوان  
شد بیدار زود کرد انوار  
روز عشتی پهلوان را یار  
کیتی از کفر دید تیره و ما  
بت عزیز است و حق پستی خوار  
تا بر آرم ز کفر خانه و مار  
در لباس شرک کنم بیکار  
بهر عون محمد مختار  
با چه با ذو الفقار جان و با  
که بخشد بهشت کار حصار  
که از و پشت کاوشه کنار

سلطان عجم شاه جهان  
 خورشید سلاطین شمس کشور  
 ابرو که دهد کردگار او را  
 عمر خضر و ملک سکندر  
 هر ساله نشینا دوزخ است  
 بر شادی عید امیر خیر  
 در تنیت عید مولود شاه ولایت  
 پرنیان گردش باد بهار  
 چمن و باغ پرنیان کردار  
 ابر کبک رسته لؤلؤ  
 باد بخت طبله عطر  
 کوه چندانکه بگریش کوف  
 دشت چندانکه بسپری رنگار  
 شاخ کوهر از آن بیارزد  
 که برود سحاب کوهر بار  
 می کار دبروی گل کرس  
 جام بردست تا سحر پدار  
 ابر بر گل می فشانند در  
 کل کند شکندر در کزار  
 کز نشت برین سرازار  
 روی دادار و پشت پیغمبر  
 اسد الله قاهر کفار  
 دو غلامند در می زنگی  
 چون بگو بگری بپیل و نه  
 تا بغیران او شوند روان  
 هر دو او را می طمع و حد تکار

شاه جهان  
 عید امیر خیر

پرنیان  
 باد بخت  
 کوه چندانکه

اسد الله  
 قاهر کفار  
 دو غلامند

هر دو



خوردست و خورد و موم من من  
 یک بهره در این کیتی آتشش  
 مشتق ز وجودی آفرینش  
 چون باخت پیمبر بوی سبوح  
 نکشود کسی خبر علی برویش  
 که آدم و کشت بود که روح  
 تا خلق انداخت ای و را  
 عالم همه موجند و او ست دریا  
 تا راه نماید بسوی واجب  
 جزا و که بمهد اندرون فرو خدای  
 رضوان که دالک چرخندانی  
 رضوان کرم و است گاه پادش  
 وصفش چه گویم چنانکه دغم  
 گویم صفت او بقدر دانش

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

از دست ولی خدای آید  
 یک بهره در آن عالم آب کوثر  
 چون فعل کشتن بود بر صمد  
 بگذشت ز پیچ و هم شاهر  
 دروازه نه آستان خضر  
 هم آید و هم آمد مکرر  
 زین شکل برآمد شکل دیگر  
 آدم عرض و ذرات جوار  
 در کسوت امکان شد محسوس  
 هر چار کتاب خدای از بر  
 من با تو گویم کنون مفسر  
 مالک خطا و است کافیر  
 با تبه که دلم و کفیند در بر  
 در سایه شانه مظفر

کند بر رضای ستهی با کتر آن بخش  
الاما آسمان کرد بگرد و دود عسبر  
تن آسایش کاشم و از اقبال فروری  
سروش از تو میخواید صله مرین بنا

و ده خاص از برای تو فرم ایست کار از  
الاما شتری باید بدین فیروزه کون  
معیش هر دو فرزند تو هم شیر و هم شتر  
بر پسیای طوبی به پیش چشمه کوثر

وله ایضاً رحمه الله در ستایش حضرت امیر و مدح ملک کرد و این

ای زهره بنا گوش ماه پیکر

خورشید همه نیکوان شکر

رضوان بلب جویار فردوس

نشانده چو بالای صفت نبور

تا دلب نوشین تو مزیدم

گلبرگ بدیدم بطعم شکر

کردت مرا زلف عارض تو

از غالیه وار غوان توانگر

خز حلقه زلفین تو ندیدم

ز چرخ که باشد بوی عنبر

ماندست آندی و ما را

عشق تو بدل دزد دست آذر

زلفین تو ماند برع داود

ابروی تو چون ذو لثهار حیدر

اسپهبد بدروا سیرفتن

داماد پسر ولی داود

گیرنده زایت که او بنود می

کی رهت شدی ریت پسر

خود هست

مست  
زینیت  
روشن  
عبدالله

مغنی

زینیت

نگرانچا با او بیایک گشتن تان که در نچا  
 بدست هر یکی باشد برق آسمان  
 همه نور علی را میزند طرب با  
 همانا تا خدا بوده است با و بوده و با  
 بود مصنوع زدن از او صانع آفرین را  
 هر آنکس را که باشد صنعتی از دست  
 پادشاه همه پیغمبران همه در دنیا  
 ایاد و روضه فضل تو پرورش خدایان  
 کتاب الله کو یائی و باب الله را معنی  
 تو کردی آب دریا را همی در چشم قطعی  
 تو سازستان قوم لوط را بر کنندی زینا  
 اگر نه نور تو سوزی خدایش منم و کشتی  
 که و اندکشی از فضل تو بوشتن اگر کرد  
 خجسته عیدت مرز و دریا چون پیرو

بنی خاکی  
 بنی خاکی  
 بنی خاکی

زینت

بنی خاکی  
 بنی خاکی  
 بنی خاکی

بنی خاکی  
 بنی خاکی  
 بنی خاکی

هزار فرشته هر یک با شما همنام و هم  
 که کام هر باقی را تا یکسند  
 هزاران قرن پیش نبودن فلک نایم  
 چنانچه با و با خورشید و صحرایان  
 بایند عوی یکی بر بخت کو تم تا کنی باور  
 از این دوست و دشمن و حوائط و خلوت  
 ولی در آشکار و در نهان با مصطفی  
 ایاد بر که فیض تو کردش باخ نیلوفر  
 صفات الله علیا فی ذلک الله را  
 تو کردی آب موسی را همی جادوان را  
 و ستادی قوم عاد را از قد خود  
 کی از اشرار پستی پستی را بریم برافه  
 در شان کلک دریا یاد و آسمان  
 نشسته ناصر الدین شده در خم شبانی گستر

کند

نازد باغ چون بالای تو برشته شایکل  
 چه چندین سخن همیزی نه خرنسبی دارد  
 امیر قاهر و غالب علی بن طالب  
 نه میکائیل بی تقدیر و قسمت کند روی  
 بر انخیزنده ابرست و گردن نه کرده  
 خداوند نعیم است و حیم است و این دو  
 غبار دلش در دیده فردوس سیاستر  
 هر انگو خضر علی بن سیر غمیسر می باشد  
 کسی بر جانی غمیسر تواند پای بنیان  
 یکی کلزار ذات دوست در وی یزده  
 تمامی اسپا بوئی از آن کلزار ربانی  
 دلش لوح قدیم است و درو بکاشینه  
 پیمبر باخت در معراج تا جای که از پست  
 فروستاد از رفش که ازیزدان خطاب

نکر در اغ چون زلفین تو بر سینه  
 دو ابرویت بشمشیر امیر المومنین  
 بنی را اولین سیر و حد را اولین  
 نه جبرائیل فی ثانی و از هم کشاید  
 فروریزنده باران و تابانده ختر  
 موالی را دهد پادشاهش از کاف و کفر  
 مبارک نعل او تبارک گرد و سیاه  
 ندانم تا چه عذر آرد و پیش خواجه منبر  
 که تواند نمودن پای نذر کف پیغمبر  
 یکی در یاجود دوست در وی یزده  
 تمامی و لیا جوئی از آن یای بنیاور  
 ز هر یکدشته تا آغاز و هر نیده تا جشتر  
 براق آنجا رمان گشت و تمامش ز سپهر  
 بجبرائیل میکائیل و دو انوشته دیگر

سینبر  
سیاحت

نیز  
نوشته

نیز  
نیز

نیز  
نیز

نیز  
نیز

نیز



آندم که نه خلاق و نه گفتگوی  
خورشید را کشیدی تا نیمه سپهر  
هر علم و هر یقین که رسولان پیکر است  
باشد مناقبت سپی در قوام دین  
در این چنین سپاه تو کار بسته خدا  
او هست مقتدر بود آل و عترت  
در سایه ولای تو افکنده خست و  
در شکوهی بودی با افسر کار  
بگذشتی فریضه جوانی و اقدار  
آن علم و آن یقین تو دوازده ستار  
یکصف بقیوان و در کصف بقصد ما  
باشد سپهد تو شنشاه کامکار  
او را بجنبر می جهان در پایدار  
تا مشتری تا بازو سایه بر مدار

### وله فی حید علیہ السلام

نکایا در ستام که در دریای بونهر  
سزایف تو غمبهر چشم من دریا از ان گشتم  
به پیش لاله حمرا بزمی که رخ ز کمین  
در آذر بکنی لاله شود با چادر مرده  
سرم شوریده کردید است چشم جمیده  
شدم بصورت چنر عشق خیرین  
خیال لاف عینا بود چشم من  
که این جوشنده چون یاوان بنیچون  
شود در یک زخت چهره بزکال لاله  
شکها اشک شمع رخ که نیم لاله استم  
از آن رخسار خیم در خم از انگیوی سرور  
اگر خواهم تو انم نیند پرون فتن

چند  
معمول

نور  
نور

باشد به پیش خویش فردوخ کبوس  
در روزگار چون که وجودش پدید کرد  
بالای عقل و روح مراد بود مقام  
نورش بود شیت و دار پخلاف  
ای آنکه زافریش مقصود بودست  
بودی تو پیش از آنکه زمین آسمان بود  
سر تا سفر شیت مکان شکر تواند  
از هر کس حکمت و از هر کشف سر  
بر هر چه هست نیست ترا حشمت  
مر عقل با چه حد که توحید ره برد  
نه در حواس کنی فضلت نه در پان  
از با خمر خجاده از عرش تا بفرش  
خوشید شرع بود نهان در غایب  
از عقلها که این دالاست عقل تو

چونما که پیش رویش غرید خاکسار  
بنهاد حق فراوان منت بر روزگار  
زیرا که عقل و روح مرادست شیکا  
که دید ازین شیت موجود نور زما  
چونما که از صدف که و از زخما  
هستی و نیست چون سوی حق نیکو  
امروز همه زره مهر خواست  
جبریل پشت آید روزی از بار  
زان پیش که فریده شود جبر و آیت  
توحید را تو کردی در عقل استوار  
نه در قیاس بنجد بدلت نه در شمار  
فیضت فرو کرده راه فیض سکار  
تا پدید نور عقل تو و راست از غبار  
از فصلها که این نیاست نو بها

چونما که پیش

بنهاد حق

زیرا که عقل

که دید ازین

چونما که از

هستی و نیست

امروز همه

نور  
فیض

امروز توان شد بچنان اندر طوبی  
امروز نهادند بجلد اندر بنیاد  
خواندند بنام آنهمه را قصه ولادت  
بنشسته بایشادی بر گوشه اورنگ  
تاج همه شان جان ناصر دین شاه  
افزوده بدو دولت عالی زارونق  
پیریزی و بهزوری بادش همه وقت

از  
نعمت

ز  
روایت

امروز روشن شد بهشت اندر آنها  
بس قصر زیاقوت تردو لوشهوا  
بازیت و بازیور و پیرایه بسیار  
سلطان کوردی نگهاری کموکار  
شاهی که بدو دین سپهر شده استوار  
افروخت بدو ملت باقی را بازار  
تا هست جهان با دجا کیه و جهاندار

در ستایش حضرت امیر المومنین علیه السلام

حمد  
و شکر

نورش محیط آمده بر عرش کردگار  
کرش نوری تو منقش بدینم از سخن  
در انبای هر صل و کیه سپهران  
فضلش محیط هر دو جهانست سخن  
برتر ز ممکنات بود از حدی عرش  
تا بندگشته آخر او را محسند

نور  
فرزانه

حیدر که عرش و فرش او دار قضا  
ضرات خوشه خوشه و شکرت بار بار  
از ادیا کجاست یکی همچو او بیار  
تو فضل دست از ازان پشته شمار  
دین نیز پیش تربت او هست تو دعا  
هم خرج و هم ستاره و هم یاریم بها

در زیر خم جدم در زیر زلف  
 نخیل شکر و قیمة یاقوت شکست  
 بوسی اگر آن محل دلفروزش بکیر  
 شکر لب و کام همیابی هر روز  
 دیر آمد و آری آسته آمد بر من  
 کرد ویر آمد بر من خوبتر آمد  
 تاج رسل و خواجه لولاک محمد  
 تاثیر کی کفر ز عالم بزداید  
 ترمیم هستی ملک العرش بدو گفت  
 انگیخته شد از پی این عیسی مریم  
 انگس که نه پیش و انگس که نه پشت  
 او رست و سو بر تیانیدن او را  
 امروز پی آنکس نبی زاد درین شب  
 امروز که شادان وجودش شایع عالم

کلک بخبر من بود و لاله بخبر او  
 انتر و سمن بدو یاقوت شکر بار  
 کاوی اگر آن جسد دلاویزش بکیر  
 عنبر بهر انگشت همی بوی همسوا  
 بر چهره سرفراز شکسته چکلی وار  
 دیر آمد و خوب آمد غمخوار  
 آن بر همه هستی بنبراسید و سالار  
 آمد سوسنی بر عالم از عالم انوار  
 ناکشته کی بارسل از این همه اسرار  
 کز آیشش مرده فرستد سوسنی قطار  
 خواند بسوی جنت و راند بسوی نار  
 یکسوی سوسنی خلق و در کسوسوی داد  
 جبریل فرود آمد ازین کسب بدو  
 بنشسته غنیمت بوی عین روی بدو بار

سحر وین  
 جگر وین

حبیب  
 شکر وین  
 برین

زردن  
 بر کردن  
 همیشه  
 سبوت کردن

برین  
 قبل کردن

امروز



خوانی از نام او بنابر سیر

نامه تابش بر ذریعین

از همه انپا که دشت خراو

خواست آدم مقام و برش

نام او را شمع کرد و برت

بی میانخی بلبله اکاسی

هرش از قهر حق حصار بلند

عید مولود و می سنه آید

شاه بنشته بر فرار سیر

ناصر الدین شده بلند اختر

قرنها بادش این جلالت و غر

وله ایضاً فی غنیه صلی الله علیه و آله

چون ماه دوهفته است بت من به خیار

از غایب بر لاله فرو هشته و در خیار

روز پنجشنبه

روز پنجشنبه

نکته

بفرمودار

کی شوم بت پرست زانکه نیم  
خواجہ کا نیات شمع رسل  
تابشارت دهند از اندیش  
چرخ ذات البروج کو بر اوست  
فعل حق و شود پدید که است  
رقه همان خدایا در عرش  
تا شب بر سپهر پاکیک  
زانکه از پیکر سپهر برین  
آسمان کمال را جو رشید  
انکه افلاک بر او شد خلق  
کرد نکست بود درین معنی  
کار فرمای روز رستیا خیز  
بر نشیند من از منبر نور  
فرقه را رون کند سوسن خلد

جز بدین محنت در محار  
در دو کستی خلیفه داد  
آمدن اینا بر سر سار  
بر جایش وجود هست چها  
مصطفی فعل و منظر آثار  
برده با خویش سوز و دستا  
فلفلی بچپده کند پیکار  
پیکر او لطیف تر صد بار  
بوستان جو در است بهار  
کر بر افلاک شد شکفت مار  
قدرت حق بکرده انکار  
کرده او را همیمن و ادوار  
خیمه در نور روی او بصبار  
فرقه را بسوی دوزخ و مار

کشتی  
جہانگیر

تجلی  
عبدالله

مست  
نصیب  
آب  
زمین

خواند

این قصیده دهی و نور دم ترا در یکجا  
 از تو بهم دین خواهم و هم دولت و هم نیک  
 بایست بخشود بزنا شد رستی هر گوش  
 شد مستی ده تو غمی اتون مرا و آتارا

که پذیری بخت یار و دوستم یاور بود  
 جایزه مداح را آن ده که خواهم بشکر بود  
 که قصیده ناپسند و قطعها منکر بود  
 محمدت آرای باشد منقبت گستر بود

بجای  
 بخت

### حرف الراد

فی لغت البسی و مدح السلطان و خاندان  
 آتش قد آن بت فرقا  
 کلین بت و بار کل بسیا  
 چفته کردوز بار کل کلین  
 قداد آخت بود هموار  
 فتنه جان بسنزه خوزیر  
 غارت دل بطره طرار  
 کخی از موسی و فرستادم  
 دی بنزد یک خواجۀ عطا  
 که باین زنگ و بوی نچ ترا  
 مشک باشد مرا بود در کا  
 رفت خادم سوز و بار آورد  
 موسی آن شمشه تیان بها  
 که باین زنگ و بوی در بشه  
 مشک ماورده کار و تیار  
 بت پرستم کان کنند این خلق  
 تا شد هم فتنه بت فرقا

بجای  
 بخت

بجای  
 بخت

کی سوم

صفه او از شرف برزده عرشین

ایکه باشی هم نام و هم هفت فاطمه

عطر حور العین بپاشد عبا رویت

ترتیب پاک و نسیم روضه تازد بر با

تا که وصف غنچه وضوان کند با حورین

تا که قندیل یوان باقی باشد دهر شبی

از برای آنیکه بوسه خاک درگاه ترا

منی باشد قیمت شخی عبا در کمت

بارگاهت سجده گاه هر میر و هر شیر

ایت خرم بارگاه و ایت شهر پیشگاه

کعبه باشد قبله امت چنانچون در عرب

مر پستایت را طبعی باشد خواستما

هر که بامزد و آباقی خیر و این است

دیرگاهت آفرین گوی نیاگان توام

بقعه اش از مغفرت بر مرده و مشرود

هر دو از بقعت یکی در پیش پنجه بود

ترتیب حیرل را پیرایه شهر بود

داروی بیمار باشد دینرویی بگر بود

صد هزاران جای در خلد برین خبر بود

سوی ایوان تو قصه نذر زهره از بود

از همه اندام زایر لب کرامی تر بود

هر چه اندر کج کجوز جبهان کوهر بود

پیشگاهت بوسه گاه کتر و متهر بود

کز شرف در پیشان شیت فلک خبر بود

بقعه تو در عجم خود قبله دیگر بود

کز پذیرفته شود بلقیس را منفر بود

کر همه صحای محشر شعله آرز بود

افرنیشان مرمر اپیرایه دشر بود

در مقام حجاب

ایک

ایک

ایک

ایک

ایک



برون باشد از مهر او دکنه او

قصیده گوی سرشاهی منتقیش

در آنجهان ز خداوند حوریانی و خلده

قوی گشته اسلام ناصرالدین

بر روی و بهر زعمه شهبان ممتاز

بخسته بادش عید و قیامی غمیر

در مدح حضرت فاطمه معصومه بنت امام موسی بن جعفر

آنکه در شش بارگاهش عرش افسر بود

اقاب خاندان معصومه عند الله

شاء خوانان فردوس است ماه بانوا

دشمن عمران باین زو که اورا جاریست

منقبت اور است صد چندان در دریا

کاخ اور چون بپیشی دیده را باشد فرو

پرورنده گوهرش هم موسی است و هم

هر آنچه در دو جهانست مقبل و متر

سعادت دو جهان کز تر بود مقصد

در اینجهان رشتن شاه نعمت و سو

جمال موکب و میدان منظر د

بر او می بعلت در همه جهان مغرور

جهان سحر و دشت و وزندگی گمته

کیست دانی بفضله موسی بن جعفر بود

بارضا سلطان دین هم پشت و هم گم

لاحرم چونین برادر را چنین خواهر بود

خرام موسی بن جعفر کس چنین تر بود

بلکه صد چندان که اندکسان خست بود

خاک اورا چون بیونی مغرور عسیر بود

دست پرورد دو سلطان بانوی فر بود

بر آسمانها منش فرو نوشت خدا  
ز بد قهرش امن بود بر حساب  
ولای اوست در حجت خدای رحیم  
برون ز نیروی عقلت باز داشتن  
در آشکار و نهان حکم او بود جایه  
که او نبود احمد داشت پیچ و ضی  
بود بر ترکان عهد و لایش مقصود  
خلفه کرد خدایش مشرق و مغرب  
بفرق تاج کرمت بدست رحمت  
کنند بجهه مراد و افرشتگان در پیش  
بدوست کردن گرفته چون نصیب  
میان شکر اسلام و لشکر کفار  
بکوشش ماضی اندر فضایلش بدست  
خالفش اما لکن گرفته در دروی

از آن پای بود جوادان الغیر محمد  
کرش معاصی چند که بجزرت بود  
در ای کین در باشد کشته تا با  
فضایلش احد و مناقبش احد  
بر آسمان زمین دست او بود متر  
و را و نبود می آدم داشت پیچ و ولد  
خطاب یزدان آباد می الم محمد  
فرضیه کرد و لایش با پیض و سود  
بمحر آید ایت گذشته از سده  
زند بود مراد و اچملان برید  
با دست کیتی پانیده چون جسد  
کشیده بود ز برنده ذو القهارش قد  
چون نور شمس و پیشین دیده مرید  
مواظبش از رضوان شکفته دارد قد

سخت

سخت

سخت

سخت

سخت

سخت

سخت

رون

بایک منقبتش را که بجوهر مقصور  
 مهر او را که می دان که گویش بهت  
 ناصر الدین شاهی غازی ملک ملک  
 در جهان دست شهنشاه و خوار ملک  
 عدل را از وی فاش شده باشد  
 ای شهنشاه متظفر که پیش کف تو  
 میت محمود تر از ملک تو در کتی جای  
 تیغ خشنده تو در کف نجشده تو  
 شهر یاری کن تا مهر بود در جنبش  
 بر تو فرخنده بود آمدن عید عید

چند

از پیش  
نمی ترسید

نشان  
بر روی  
روشن

از تو اورا ملک العرش خریدار بود  
 صدش سینه سلطان جهان بود  
 که خداوند دل و دولت پدیدار بود  
 کس نباشد که باین نام سزاوار بود  
 فضل را از وی منور شده باز بود  
 کنج زر خبط در دکان که خوار بود  
 که بملک اندر انصاف تو معمار بود  
 برق ابری که بپیان بازار بود  
 پادشاهی کن با چرخ برقرار بود  
 کرد کارت همه حال نکند ارباب بود

در تهنیت عید مولود حضرت امیر علیه السلام

مستلم است علی همه صفات احد  
 با حمد و با حشر بدو نیایی راه  
 بدور رسد مدد از آفریدگار نخست

برون ازین دو صفت لم یلد ولم  
 که نایب احد است و خلیفه احمد  
 وزو بهر آینه بر جمله کانیات مدد

از پیش  
نمی ترسید

بر آسمانها

جای خود داد بد و از پس خود پیغمبر  
 آنکه بشناخت بکن هر و ابدست  
 کم کند کوکب سیاره بچرخ اندر راه  
 جز که حیدر بنود نور خداوند قدیم  
 نتوان گفت که خورشید و باشد چرخ  
 عکس یک شخص بود که چنانکه بسیار  
 نبود چاره مذکور و از آینه پاک  
 دانش از آن سوی گونست و نور بزرگ  
 کار کن ذات خدا را شمری باشد کفر  
 بوده بایزدان چون نور که با مهر  
 مهر و دست ولی است مقدم از نور  
 کوهرش چون خط پر کار و در و شمشیر  
 کاشمی چشم بی پرده ولیکن حکیم  
 شعر در منقبت حیدر آرای سرش

هر که شد منکر این چایکیش ناربود  
 پستین آن که شناسنده داد بود  
 کر نه او را هر کوکب سیاره بود  
 که ز آدم کبی ز نوح پدیدار بود  
 نورا و خواه بچرخ خواه بلغار بود  
 در یکی خانه اگر آینه بسیار بود  
 ذات او ایرود آینه کردار بود  
 مهر پر چرخ دور بر زمی تار بود  
 کار کن دست خدا در همه دوار بود  
 این یکی زان همه ناگشتی استر بود  
 جز بدین راه مرو کاینه خیار بود  
 چون یکی خطه درون خط پر کار بود  
 بادل خلق که در پرده سپندار بود  
 که کمون شعر تو آرایش اشعار بود

باز

نیمه

نیمه

نیمه

باز



عاشقی برین سال بار بار بود  
 عمر نوبایستم از بار نمود لبر نو  
 خوشتر از عشق نباشد بجان نازکا  
 علم زهد مرا کرد کون ساریتی  
 حوز زادی که زلف آرد خسار  
 دهنی ار دو چاک دق در در کرد  
 افت دل بدو عیار و دو مشکین  
 در کنار من آن وی شکفته چو بها  
 عارضی دار و روشن دل نیکو کار  
 که چو باشد در خلج و فرخار صنم  
 نتوان خواند پری را بر دیدش خوب  
 حور را اند دل شیشه در در بر من  
 که شود شیشه اش حور بهشتی عجب  
 دست حق ناپ مطلق است الله علی

عشق

عشق

عشق

عشق

عشق

که یکی دلبسته خوشی مرا بار بود  
 عشق نو چون مکر می عمر دگر بار بود  
 خاصه از که درم باشد و دنیا بود  
 که خداوند سز زلف نکون سار بود  
 چشم زلف آریان پر کل و کلنار بود  
 زیر لعلش سی و دو لؤلؤ شهر بود  
 راحت جان بدو مر جان مشکبار بود  
 کل بخیرین بود و دو مشک بخور بود  
 تیره زلفینش چون جان کنه کار بود  
 قبله من پس ازین خلج و فرخار بود  
 با چنین غنای خوشی و کم از بار بود  
 حور دل شیشه هر خد که دشوار بود  
 آنکه او مدح کر حیدر کار بود  
 که تجی در ارش پغمبر مختار بود

بدو سپرد و بدو داد اختیار همه  
 ز قول او ست کجا شرح را رسوم و سنن  
 سعود کرد و ن کرد لذت و سعادت دام  
 نشد فرشته جز با معوش افلاک  
 پیمبر را معوش گشت بشیر  
 چو شد همه دوستان و مخصوص  
 رسول را از هر عید مولا و دوست  
 معین ملت مختار ناصر الدین شاه  
 تبارک الله این عهد که سعادت او  
 ایام موقوف است همی سخت و دوام است  
 فلک تبریلت دولت بود ما  
 بمان بستی خدایا که هر وقت شتاب  
 تو شاد باش همه او لیا بروی شود

خدای عرش پر بخش ترین است وجود  
 بحول او ست کجا خلق را قیام و قعود  
 چو کرد در شب معراج سوی عرش صعود  
 چنانکه خیمه شاید فراشت جز بعود  
 جهان بشت زلوت محوس و غیب بود  
 بدو ز خند همه دشمنان او موعود  
 که باد بر ملک با خجسته و مسعود  
 که هست عهدش فتح ترین جمله عهود  
 نحو سحر چرخ مبدل همی شود بعود  
 بحضرت تو زول بخدمت تو ورود  
 ظفر باصیت مرکب بود معبود  
 چشند بادی اقبال تو شراب خلود  
 خجسته بادت عید خجسته مولود

و الاضیاء بطریق قصیده امیر الشعراء مغری در ستایش شیرزاد افغانی

خنده  
 بدین

عهد  
 بدین

ایام  
 بدین

معبود  
 بدین

خجسته  
 بدین

قافیه

شنیدم که زره بود مجنون دود  
 چرا از زره زلف تو بر دازد  
 زره ز آهمن داد و کرد و نیست  
 بان تو بچو ماند بلا که سیرب  
 بمنی ناره مردم میسیری دل خلق  
 و یک بر دنیا ری دل دراز  
 برآورده افلاک خواجه لولاک  
 مقدم رسل بدر کتل و صدر بل  
 حکایتی است جیش قهای عیسی خضر  
 یکی درخت بود پر شکوفه ز حمت  
 غرض چه بود ز بود شر خایر اگرش  
 سریر همه عالم پیش او مشرف  
 طرق معرفت ز دشت دانش صفش  
 شده است علمش آگاه از درون حجاب

شکست

مغفرت  
نهی می کند  
چند

شماره  
کتابخانه  
مکتب  
تاریخ  
که در کتابخانه  
زبانهای عربی و فارسی

شماره  
کتابخانه  
مکتب  
تاریخ  
که در کتابخانه  
زبانهای عربی و فارسی

مکتب  
تاریخ  
که در کتابخانه  
زبانهای عربی و فارسی

زهر هر میری خلق سوی بت دود  
 گرا ز زره بره آور خستنی داد  
 شکفت باشد کردن زره عین بود  
 میان لاله سیرب لولو منضو  
 ایاتی که بتان عاقد زنده و محسود  
 که حسد دارم مدح خلاصه بود  
 بفرق تاج لعل کرم محمد محمود  
 مغیث شیت و دلیل خلیل و مادی  
 کنایتی است رخش غلامی و نمود  
 که سایه اش ز ازل تا ابد بود مدد  
 که باغبان زامیه است ز شجر منضو  
 ضایر همه امکان برای و مشهود  
 بود هر آنی بر روی انبیا مسدود  
 ز دشت دانش خرگاه از برون جدود

در بر زینست دست قدرت یزدان  
 بنده جود وی طفیل وجودش  
 طاعت او را خدای ازل یونیش  
 نامش جز بیم چرخ فروزان  
 هست مهابتا مقدر و منکر او را  
 در کس کند هر کجا مدرتش عیش  
 شخی از مزاج او نکاشت نیازی  
 و نیشش تا روز رختخیز یزدان  
 تاج ملوک زمانه ناصر دینش  
 ایش زنده تر ز تخت سلیمان  
 ای ملک کامکار شاه جهان  
 روی که از لقای تنست منور  
 خرم و خوش باش بر باده جهان

روز پیمه روز خلدیست مجد  
 هر چه ریشیا مجتهد مجد  
 پخت حکم گرفت و عهد نموده  
 تا شود از بلوی خوش کلاب  
 نعمت پیمشما و نعمت سجد  
 پیشه ادریس جلیست خاندان سجد  
 کر بکاری دو صد هزار مجله  
 خاصه در ایام شهر یار مژده  
 آن بجمال و فعال چون مژده  
 ریش پاکیزه تر صرح مژده  
 زیر رضای تو سودمند می شود  
 پشت ظفر لوامی تنست مژده  
 عید خجسته فرودادت احمد

مجتهد  
 عالم  
 مجتهد  
 عالم  
 مجتهد  
 عالم  
 مجتهد  
 عالم

مجتهد  
 عالم  
 مجتهد  
 عالم

مجتهد  
 عالم  
 مجتهد  
 عالم

وله الهیانی نغمة صلی الله علیه وآله





می طع او شد سلمان برستی بطوع  
یکی شمرده شد ز خاندان غمبهر  
بدین حال اندر مهر و بدان لاند کین  
زمانه بجز بر موج حبت او کشتی  
نشسته اکنون بر شادی لاوت او  
قوی کنند اسلام ناصر الدین شاه  
چو تیغ یازد و تازد برز مگاه شود  
رکاب او را سپروری فخر همه سال  
بجز خوش و دست روز کار نوید

سر ز طاعت او یافت بولند کج  
یکی ز خوشی بغیر بکمال اخراج  
که از یکی کان ز رخسار دوز دیگر راج  
چنین بیاید کشتی چو بکشد موج  
سر ملوک خداوند افسر و تاج  
که یافت ملک ترغیش توام و شرح راج  
همو پریش و هامون چو ز تن زجر راج  
زنند بوسه بدش که بر حجر حجاج  
که در جهان بوجود آمده باین سیل راج

### حرف الدال

ایضا فی نعمت التبتی و تهنیت یوم ولادت و مدح السلطان  
بهربش دور از توانی کار قبیله  
برده هوایت دل مرا با سیری  
هست همه روزه قصد من لغیرت

باز نگیرم دمی و دیده از فرقه  
کردش از آن پس بطره تو مقید  
روزی منی مرا رسید بمقصد

ای کجاست  
خوشنویس

ای کجاست  
خوشنویس

ای کجاست  
خوشنویس

آلب

لبس خلوات بایست تا نازب من  
یکان که هر اول محمد مرسل  
در روح قدش جسم و لطف مختصر جان  
بفرش آمد و دین ایش بر سرش  
بهتش اندر آمدی کی سراج منیر  
خود آن سراج چه باشد کتاب با نیک  
ز بجای رست مضیحا رثونی عهد و  
دوا جیبل ز در شفا می عرش عی  
سما و تپ بروج است مصطفی رست  
طریق حب و فی ال و سپار که است  
لوامی حمد چو او بر کشد بیز لوش  
چو لب ز بذر شفاعت کشد و خیزد  
زنند خرم و خوش تکیه دوستدارش  
مقر و منکر کشد فضل آتش را

بغی فاس

باب اول

باب

اس کی تعلیم

تبرکات  
مفتی محمد  
احمد

میں نے

مجلس

که هست برب من مدح صاحب علاج  
که کانیات بدو نید جاودان تمام  
ن عقل صفت طیت ز نور تاب فرا  
بهرش بند و برکت کرم بود و ن  
جهان زیر کی ظلم کشته چون شب  
جهان منور جاوید از آن منیر سر  
وجود است چو مصباح کانیات  
که جل انجمن درینا فشد علاج  
دهد و دوشهره و پیش از زده برج  
سوی بهشت ازین سقیم تر زند  
رسل در آیند افواج از پی افواج  
ز بحر رحمت امواج از پی امواج  
علی الاراکت فی خفته مع الارواح  
خوشند و ناخوش از آن آبهای عذاب

عالی که جسم وی کلاه است      صافی سیر و شتری کمین است  
 ای شاه قوی که باغ خویست      خوشبوی تر از باغ یاهین است  
 خورسندی باشد و دگر      کرداد تو خورسند هر غمین است  
 ز می مرد خرد این قصید بر      از دینبر و دم و خیر چین است

### حرف یکم

فی لغت البنی العربی صلی الله علیه و آله وسلم

بتی که بکر کوئی نکاشتش از جاج      نهاده بر سر آن تن شک و غمناج  
 برش لطیف کل است و خویش پیوی کلاه      لبش ز یک عقیق است خط بگونه ساج  
 دو عارض و دو بنا کویش او نور و نور      ز ماه گیر و پیش ز کل ستانداج  
 بهوایش اخفت آورد مر را بر سر      بغارتید دل کرد صبر و دین را  
 لبش تو کوئی کس بل سرشته بکر      رخس تو کوئی کس کل نشانده بردیا  
 بسرو مانند باغ شکفته بر سر هر دو      بکاج مانده ماه دو همیشه بر سر کاج  
 کسان که کاج ندیدند آقا بش بر      بقدر و خدیت منظر کند ای کاج  
 مکان ابروی او را بود در غمزه یکدست      خد نک غمزه او را دل من است آج

شکست  
شکست

شکست  
شکست

شکست  
شکست

لبش



زان پس کج ز پیر و نه خوش ثنی  
دانی که مراد داد و دین داد  
بی اوست ره و در شمع هفت  
کردارش بر کلبه شریعت  
ای حامی اسلام محکمه سر  
بر کام زمان طریق تحقیق  
وقت است که پروان چمن آری  
دراز رسته ظاهری فروغی  
برسند پیغمبری میکنند  
با اینهمه گویند در خور است  
روی نمی از نشان عجب کن  
تایید همی ده شاه اسلام  
شمار صدرین کو شجرت شاهی  
در ظاهر اگر شاه کامجوی است

با جانت حیات با قرین است  
صدی که خداوند داد و دین داد  
چون پیر بنی کشتن است  
مانده باران فرو دین است  
بسیار گذشته که بی این است  
چهره شده اهرمین لعین است  
کمره چنات است و چنین است  
کز نشان دیوشر مکین است  
و آینه و نشان کبر و کین است  
در خلد بر آنجا که عین است  
ای آنکه نت با جود عین است  
کش دل تو تویی تو برین است  
از خیل سلاطین این است  
در باطن از خیل متقین است

باغ زمی از ماء و طین مرکب  
 اورا بطیور و شجره مکن وصف  
 آن عالم بین عالم هست مضمهر  
 زانگونه که در شخم حور و حرما  
 در خویش چهره انگری تبحسب  
 تا پنی کت در تن فسرودن  
 که مردی دستی کزین باش  
 در ره فتد ارمان هین جانم  
 تا آنکه بره نوقشی ز سپه راه  
 هر که که ز سپه راه افش  
 با مردم کیتی پراست فشین  
 که راه روی نیست باش پیر  
 که روی زمینش هندو گیرند  
 در پیر قبا چون شدی او است

و آن باغ منزله ز ماء و طین است  
 اخلاق طیور و شجرش این است  
 هر چند که این رخ ردوان همین است  
 پوشیده یکی نخل بارکین است  
 که زانکه ترا دیده یقین است  
 بنفشه یکی عالم برین است  
 جوینده ره راستی کزین است  
 این خوشش مثل کشتن است  
 نفر تو که قرار مان هین است  
 جان تو سنداوار آفرین است  
 ز نهار که ناخوب نمشین است  
 پیری که ترا سوی دین معین است  
 زین هر دونه خورسند و غمین است  
 کوفانی در خالق مبین است

این  
 است

گفت کردانی بگریش کینه خضه	گفت ساکن شو سکون این تو دگر گرفت
قطره در کوثر از دریای فضلش نمشد	اینهمه لطف و صلاحات چشمه کوثر گرفت
روز مودودی است امروز و بحیثی	بای شاه مجاهد فریدون گرفت
ناصر الدین شاه عادل خسرو نیکوشت	آنکه عدلش همچو آفاق بگرفت
هر که اورا به نیت آرای شد بچون پیش	شاد و خرم اگر کشد به برمای ز گرفت

در طریق معرفت و تحقیق ستایش حضرت حجت غایب عجل آنده

خالی ز خلل شرع رستین است	این است مرز راه رست اینست
گرمی زروم ز آنکه رست پنم	گرمی زود هر که رست پنم است
ظاہرش بود چون صدق است	باطنش را بگو و دشمن است
رفعی پس قشع می شدی کم	رفتن پس شرابان چنین است
گفت که بفردوس مومن را	جوشنده یکی چشمه معین است
هست از می و انکبیشان تو	که مردی تو و رای این است
دیدار آله است قوت مومن	نه جوی می جوی انکبش است
مان تا ننگانی که باغ میسند	باغی را ماند که دز زمین است

تا که نویسم مدحش را یکی از صد هزار  
 باشد اندر قبضه فرماشتن جان کانیات  
 در به نیروی بدن از قلعه خنجر نهند  
 بازویش گرفت یحیایل در زور مصفا  
 تا بنزد کوه کا و زمین اجبر شیل  
 کرد در دست سیل همان تیش اکثری  
 از برای آنکه حیدر در حرم کعبه  
 نام او را خواند بر دکل شیرین گفت  
 گفت با او پورسان غم مدار و لا  
 تا که بنماید کمال قدرت خود را شکار  
 میزبان مصطفی با ز سوس پروردگار  
 در حدیث اند چنین آمد که در جنگ احد  
 حیدری با ذوالشامی در قهای هر کی  
 نام او بر سپهر و با شرف بخواند از دست

باید از اوراق و زو شب مراد گرفت  
 این نهج او که گویندش از خنجر گرفت  
 بل به نیروی جسد و ندی خنجر گرفت  
 بازو را فیل او را بازوی یک گرفت  
 هم بریزد و الشاع حیدری شمر گرفت  
 در فلک اکثری از دست پنجه گرفت  
 قبله عالم شد و این شمت و این گرفت  
 چون بر آید جای بر آید اسم بر گرفت  
 چون عصای یحیی بر عمران صورت گرفت  
 مرتضی را ذات یزدانی بخود نظر گرفت  
 چون شب حلاج را کعبه انداخت گرفت  
 چون که در میدان بریت لبیک گرفت گرفت  
 رقی و حمید در پای زباجی می گرفت  
 چرخ در کشتا و قناد و روشنی گرفت گرفت

به قدرت خنجر  
 به قدرت خنجر  
 به قدرت خنجر

به قدرت خنجر  
 به قدرت خنجر



قروی است در یک دوزخ که بزم

خاک در علی کشد آل علی چشم

بر منبر سلونی و بر تخت لوگشت

دستور مصطفی بود دست لعلین

خواهی تو دولت دو جهان حق بگوین

جز بر پی علی نبوی ره شمرم

جز بر در علی مطلب از و اسروش

بر کو در عانی اصر وین ساه داد که

از کف را دو بخش و صاف و عدل و

شاهی که پاک طینت و صفاتی عتید

جاوید باد اصر اسلام پشت دین

وله فی مدح علی علیه السلام

هر که دامن امیر مومنین گزیند

پولایش که هزاران سال کس طاعت

آنجا بشکل سلسله و شکل زرد است

کان در درویشم غسل گرانمایه تویت

نفته و نهاده بستر تاج آفت

اندر دو کون دو ستیژ تکیه است

حب علی بود و جهان طریقه کمیت

کو سوشی غلام را شیره پوشت

کان در دروغایت و نجاشی و عدا

کافاق ابد که او روی التجاست

و جب جانیا از ارجان او دعاست

شاهیکه استوار بدو شرع مصطفی

تمام رست روشنی مهر ضیاست

رستکاری دامنش تا دهر بخش کرد

اب اندر دست سود و جاسر گرفت

مقدم  
عادل  
و سکه  
مقدم  
فصل  
رشت  
ماز و تفتیب

شاه  
سید  
زاد  
و غایب

سید  
سید  
سید

پنج ذخت طوبی در خانه علیست  
 گردش و صغیش میسر بر ذرخم  
 پیغمبر و علی را یکدفع یکشناس  
 برده بکاه ذلت آدم بدو پناه  
 مقصود کرد کار مبارک تقای است  
 از آب ذوالفقار شتر را روز شیرین  
 بردست اوست روز قیامت لواجمی  
 پناه بی کند اشتن مورد زمین  
 وصف خدای شد ذت وی و محیط  
 که در سفینه مهدم نوح میسر است  
 ایزد بدو سپرد در خبت و حجم  
 پیش خدای شپت و دنا کردن لیل  
 از آب آسپار او اینک خفیش است  
 بر خلق از در رضا و نخط کرد آسپار

جاری زیر سیاه او چشمه تهاست  
 ز آوز را و هنوز خم پنج پر صد است  
 ذات و صفات هر دو را از یکدگر جدا  
 عوزه بر ذر لغت ایلمین و هشت  
 هر جا که در کتاب مبین عده تهاست  
 شرح نبی هر آنکه در نشود در کماست  
 محمود بخت آنکه زیر چنین اوست  
 دانا به بر فرشتن مرغ در هواست  
 وصف خدای را نه کرانه نه انتهاست  
 که در کریمه مونس اتوب مبتلاست  
 بر دوستان مبارک در دشمنان مبتلاست  
 بر بنده بود دعای میکیائی خداست  
 ذات وی است آب و همه هستی است  
 ایزد منزله از نخط و فارغ از رضاست

در طبع  
 اخبار و احادیث  
 بیعت و اخلاص  
 دار و دهشت

انچه  
 سینه در عید

در شرح  
 نهج و احادیث  
 در اول کلام و اخلاص  
 در حسن و بدو

انچه  
 در باب حکمت  
 در عید و در خفا  
 در سینه و در خفا  
 در سینه و در خفا

پنج سال در سیروی محرک ازو  
 جهان یکی ظلمات کس در زود  
 متابعت وی پیران حضرت می  
 بیا فرید خدای از پی پرستش او  
 خدای کردش پیدایی پرستش خویش  
 بود بهر دو جهان استکار و سود  
 سر و شرفت رسول خدای و عترت  
 روان او را این منقبت بهدی فرست  
 در تماشای شیرزدان شهسوار جهان  
 دارد دو دست ایزد دار بر دو ترا  
 بشدند و کار کنان خدای بس  
 ایزد شرت کو هر آدم مانند است  
 در زیر این دو دست که نیروی ایزد  
 درو امن جلای آن علی دوست  
 وزو بدیدر افلاک نیروی حرکت  
 مگر بشعله نور او ازین ظلمات  
 بمعنی آدمی مانند و باقی حشرات  
 فرشته و پری آدمی بنین نبات  
 بذا لکمی که نه کس بود نه جهان نه جات  
 علی دلالتی من معشیا و من مات  
 که سیئات ترا بستر و چین ست  
 سزد که از تو پذیرد بصاعت فرجات  
 این معنی قدربو آن معنی ضیات  
 آدم مانند و دست شرم ماکرات  
 هم خنیش تبار و هم گردش ستم  
 کردند تا که راهنمایت براه است

شمس  
 در سیر و حرکت  
 و جانوران و نبات  
 و سیر

زنت  
 منقبت  
 در این مقام  
 و معنی

ایزد  
 و کار کنان  
 ایزد شرت  
 در زیر این  
 درو امن

نخست بنده معبود و اصل هر موجود  
 پیش علمش علم فرشته مکان و دل  
 چو او برادر فروم و آتش زردشت  
 ز بهر خلقت او بر کشیده شد افلاک  
 نهاد او را مرتبه خویش کرد خدای  
 چو در نهادش دید رخیش در کرکیت  
 ز فیض او هست که روید نه از ترشح بار  
 خجسته نامش بر سپنج و بر زیر خن اند  
 درخت کوهر او داده و دوبرنده شاخ  
 جهان بر یا مانده چرخ رسوزده موج  
 همه زینده باویند و او زیندم بحق  
 ز هر که خیر زند سسار زو بود برست  
 پدید گشت همه آفرینش از نورش  
 بقدر خویش نه باین روی شریعت او

که در وجودش قفل درست نامزد است  
 چو زره در بر مرد و طفل بر پیش نهاد  
 ز طاق کعبه کونسا رگشت غری لا  
 ز نور طلعت او آفریده شد جنات  
 که ناکزیر بود غور روی از مرتبت  
 چسب خوشیش رخ اند و منظر آیت  
 ز نسک خار و درخت و ز خاک شوره جا  
 بگردش آمد چرخ و زمین گنجش ثابت  
 زیر هر یک جاری نهر نهر حیات  
 بر او پیمبر دانش سفینهای نجات  
 سپید رتبه عینیت و باقی رتبه  
 که او ست اصل کون و مبدع و خیر  
 بدان صفت که ز ابد تمامی کلمات  
 حکیم دانه زردان شمعین سپهر

این بیت  
 معنی  
 این بیت  
 معنی  
 این بیت  
 معنی

این بیت  
 معنی  
 این بیت  
 معنی  
 این بیت  
 معنی





خطش کرد بنا کوشش پشید بر ماه  
 باین لطافت اورا جز هیچ دلم گشت  
 و دعا عرض بچه ماند بستر بیاه  
 شود چهره رخ و زلف او زینک و یو  
 مرادلی هست ز عشقش شبه اندر آید  
 همان کنند خم ابرو اش بادل من  
 پراکنده کفار حیدر در کار  
 ندیده هیچ مبارزهای او بگزیر  
 رسول کرده مرا و او صنی خوش خط  
 بسا که باین شبست اندر افتادند  
 مگوارت و بگو آنچه اندر و خواهی  
 نبات شیرین روید از و ثبوت است  
 درخت طوبی اندر بشت زینک بر  
 مقرو مقرفش را بخت الفردوس

خوش بریز زلف چون تازش  
 نکار سیم زندان یا سیم غیب  
 که دید شتری ماه را ز شک سلب  
 یکی بلاله و دیگر بغیر اشوب  
 مراشی است ز بحر شمشیر اندر تب  
 که ذوالفقار علی کرده بود با حرب  
 بچیز اندر شمشیر او فکند شعب  
 نه در قهای کرینده تاشه مرکب  
 خدای داده مرا و او را ولی خویش لقب  
 که او ست در تب جهان یا که آفریده  
 ستوده تر نبود در جهان ازین مذ  
 اگر تجش در شوره فرشانی جت  
 ز منبری که بنام علی کنند خطب  
 بود ز کوشش و تسنیم معلم و مشرب

این  
 جاییست  
 که در این  
 روز  
 از این  
 روز

ابح سپهر و مرکز غبار	ذاتش فرو کرده بسته تاب
چرخ ثوابت و کمت در یار	دانش تار و چند و چه باشد در
در عهد برادره میخارا	گوینده بهر پاکی میرم کرد
سجده پیش از دیکتارا	ایزدش عن اندمنی اگر بردی
بایش شناخت آدم و حواری	اندر جهان گل پدر و مادر
منا سر خبر که حبس در یار	و در جهان گل پدر و مادر
رو بازجوی مردم و انار	دانی شرا و بنود هر کس
منکر شو طلاوت خمارا	کز دایقه ندری بری تو
تابان چنبره خمر و نیا	خورشید و از نور تو لایش
از عدل و دین دولت نیا	بویض شاه اسر دین گارست
ارجمید این قصید غبارا	خواهد سر و شایزه حور لعلین

### عرف الباء

و تمینت ولادت حضرت ساداته و جن عید فرمودن شاهنشاه  
 همی جدم سر زلفین آن صنم ز طرب  
 همی زدمی نوشین آن حقیقین لب

نخش

چون سرور بر فراخت  
خلفی به تیر غمره شد بخیر  
قیمت شسته از آب و دندان  
بزدل نماز پیش و در خسار  
کشم که ای بلای مدو حورید  
کشا نمو بدارشش اگر کوئی  
دست خدا علی وصی احمد  
مولای اشخ این بنی چکن  
امروز اگر نه خیک زدی  
روی حق است و چوین روی  
در کاینات اگر نه جز او پی  
بنا و چون بدوش پیمبر پای  
هستی از دست عالم و آدم را  
یکدمه تافت از دل اکبر نور

چون ماه فرسوده شد سیما  
ز پنجره زلف بر شده بالارا  
یا قوت منج و لولو لالارا  
چو ناکه بر همین بت پیما را  
نیکو بدار این دل شیدا را  
ملح سوار دلدل شیدا را  
کافر شت هفت کینه خضر را  
در دامن این سبک بارک مولا را  
آما ده بهش حسرت فردا را  
اینیه وان تمامت اشیا را  
روشگر کوی دیده پندار  
در زیر خویش دیدن تیار  
روزی از دست شسته غوغا را  
پر نور کردینه سینا را



نکست و باز گفتش کردی یزدی چو	چه بود آن ستره ناکفته تعالی خالق لای
ایا فرمان تو نماند بر که درون گستر	ایا احکام تو جاری بجا بقا و جاس
ز بر کس فعل نیک و قول نیک اندر وجود	توئی انفعلا مصلحت توئی اقوال و اس
تو بودی سپارادر که در ماندگی یاور	تو بودی او یارادر که بچپار کی ملجا
تو کشتی مزین من با تاج قارون پویار	تو کردی ناقص صاحب برون خضر و صبا
خو از ناز خوان تو امروز روزی من کاف	کیلد حنبت و دوزخ بدست تو بود اس
به چرخیک در اوصاف کونید خیزد آن	ملایک در فلک کونید آتش و قیفا
مردشایا آمرزش تو مدح حیدر بس	بس اسودا که خواهی کرد فردا چنین سو
مدحش ایبار قیامت بر که کالای	بازار قیامت قیمتی نیست زین کالا

والله اعلم الله ذنوبه فی محله علیه السلام و مدح ملک

النا صرحه الله ملک و سلطان

وی دیدم آن شکر لب زیبا	از رخ شکسته قیمت دیار
ارسته زخمیه برون آمد	خشبوی کرد و خرم صحرای
از جادوئی بطرف ناکوشش	ز نخمیر کرده عنبر سارار

گهی بر کج بویست عمار که بر کن دودی  
جنده برق بر روی هوشبکیه ز پداری  
ولی ایزد او را میراث مونس حیدر  
از و جان از و جان خدا را خاله و نامه  
صدف ایمان بدو آورده است خرف منکر  
بود چون موج و چون یابودش با وجود حق  
نباشد در میان موج و دریا و دنی بزرگ  
کتب صنع و ادارت پیش از بودش عالم  
گرفته کرد بر کمر همه امکان طفیل او  
بسوی او بود آفرینش بجمکی جنبش  
سوی خود خواند موسی را کوی در وادی امن  
نگردی تنبش را در بهشت از زو آدم  
چمبر گشت با او کفشی از دصف تو خیر  
ولی ترسم از کشتن که اندر حق تو مرا

همه شب در نماز جانت بر کلین پسند آرد  
کشیده تیغ در میدان سوار دل شهاب  
که بود از وی قوی پست نبی در حصه چا  
چه خانه خانه قدرت چه نامه نامه گویا  
یکی شد خوار و تقیت یکی پر لؤلؤ لالا  
نیکو دهر که الا این عقیدت مردم دانا  
ولیکن موج را باشد همیشه نیرو از دریا  
نشته خانه قدرت سر سر بودنی اینجا  
چنان چون کرد بر کردین را کبند خضر  
بی لاله بسوی قل بود سپیدان اجرا  
تجلی کردی سایش کمی در سینه سینا  
نکستی جا و ادعای بهشت از آدم و خوا  
که خود نچسبیر امن انم و دادر بهمتا  
همان گویند کاندز حق عیسی نبی ترا

سوی تو بود باز گشت یثبان	چو خاک که بجل باز گشت اجرا
بت بگزیدند بر خدایوند	آنرا که گزیدند بر تو مولا
هر دل که بهر تو گشت روشن	زان دل توان کرد صد زیبا
بنشت بر او دم و بار او	برشادی عیب تو شاه دنیا

وله انصافی مقبسته علیه السلام

بدان نام رخ ز یکین لشکر لب زپا	که بر کن ارغوان گل کسی گسترده بر پا
منور و عنبرین لبش بی برایش عارض	اگر چه بر سرش بسوزد عنبر سارا
بدان با قوت شهیدان جهان را دهو	بدان با روت سحرانخیز دلهارا کند نیا
اگر در خوبروئی لعبت نیا چنین باشد	علامت نیست بر لب کرپند لعبت نیا
بود آراسته از روی ز یکینش کنارین	چنان که از آرا نمان بود آراسته صحر
چمن فردوس با ز پر آرایش فرست	در و گلین جو چو را العین سیان خله حرا
گلنده و چمن عابها مون بر نیانی	نموده صنعت فانی صبا بر دایه صنعا
شده است از بنر و دلا که کجا کوه و کجا با منو	پار چسباده و مرجان پز پر ذره و دیا
سحر چون گل شکمش کبر از باد سحر کاسی	شود مانند بر گلین سحران هرزه نیا

جشن سپهر آدم است لیکن  
در کون مکان اوقات هر

میدان فروزیه مادرش را

زین فقر که حیدر باو خرید

و اینکه چه خیرت استکاری

و اندر دو جهان بیستعداد

خاتم را پروردگار است

جز دست علی نیست برتو که

چندین اشیا ز بخش او است

چون تن که بود در تصرف جان

در مدت اوختنی گویم

فرمود پیمبر باو که بر خلق

اندر تو بگویند در خلق عالم

ای آنکه همه نپاک و مینه

جانش پر آدم است و خوا

کفته است بر فراخ دیش شیا

نمک است سپهر منسوخ پنا

بر عرش ناز و زمین بطحا

بر حیدر و آل او تو آ

از دشمن او دشتن تبرآ

آدم را آموزگار اسما

اندر همه امکان نشیب بالا

مشرح کنم بر تو این شیا

دانش تصرف بود در شیا

زیرا که همی بر قسم ز غوغا

نعتی کنم از وصف تو که نشا

اسنجیر که کشف در میجا

موجب بود که هر تو دریا



در صف منستان و ستایش شاه مردان و مدح شمس و یار جهان کوچه	
از باغ ببردند فرشته را	وز راغ ستردند نقش را
نه باد نکار و باغ صورت	نه ابر طله از دبر باغ و دیا
شکوفه بستند پاک از دشت	تا که به بیما بست سیمای
نه زکات را یا صیغی ز دهبان	نه کور شقایق حبه و صحرای
مینا بچمن کرد و دایم بچند	و امر وز کند که باز مینا
نه دشت بود از نظر او	نه گشت بود از در تماشا
جیل نواز و بیباغ و بر بط	صالح نفس از در شاخ آوا
کر جیل گویند که گشت خواست	وز راغ نمش گشته گشت کویا
گویند چه جیل زبان من	و مدح خداوند آمل طسه
حیدر که بدو چشم احمد	حیدر که باو بود روی نر
آن احمد و سید بنر معراج	آن موسی و سید بنر اسنای
پننده خیب و شهود عالم	زیرا که خدا است چشم نیا
با صورت عری بشهر ظاهر	با طاعت فرشی بشهر پیا

فلک شسوی کرد و ساحتی آن پس فرو آمد  
 بیاورد آفرمان نزد سیلیمان علی ایمن  
 خردمانت حیران کوفه و نیت بایند  
 چنین فرمود پنجم که چون آن مبارک  
 بنیست مبری دیدم خمسته منطری دروی  
 زده افروشته گان هر سوی او بهر صف  
 گمان بردم که ز درخت آن خشت فرو  
 پرسیدم ز ناشن حیرت کیم گفت در پاسخ  
 ایاد نهاده انجیل و بزبانده فرقان  
 توئی آغاز هنر دشت و توئی پایان هر گو  
 کلیم نوح بزبانده نام تو باب اندر  
 توئی نجیسته هستی فریشت از تو هستی  
 کجا نیر و بود کس را شام فضل تو کردن  
 کنی چون شمعان حشر اسلب از کوثر

کوشی ورنه کردی پیکرش بدر و مر جان را  
 چو رستم دیدگان نیز و میسریت انسا  
 مقام حیرت و طعن شوان کرد حیران را  
 زیر پی سپردم هفت قیل و نه ایوان را  
 نهاده بر سرش از نور و سپهرش از  
 که زیر پرده هر یک زده دیدی و کیهان  
 چو اندروی همی دیدم همه اوصاف و نرا  
 امیر المومنین حیدر که مقصود است از  
 فرو ماورده جبریل امین انجیل و فرقان را  
 گرفته که هر پاکت فرو آغاز و پایان را  
 یکی بشکافت و یارای کی نباشد طوفان را  
 توئی آئینه سبحان گاش از تو سبحان را  
 که با پیمان محمودین نیست عثمان را  
 در اندم ستمی نه و سرش منقبت خوان را

بشاره  
 آبن صفت است  
 از حدیث حسن  
 زینود و بصورت از درم  
 یک در آستان جادیم دیدم  
 که داکه و از ایت سبک است

فروپوشند با چشمت از خضار جور لعلین  
لب و دندانش را بوسی از و طعم شکر یابی  
برون سینہ بی زخم و درون سینہ زخم آگین  
اگر امان آرشو بدست پنج حیرت چشمت من  
امیر قاهر غالب علی بن ایطالب  
درون عالم و بیرون عالم رست فرمانده  
قیمت و ماست و حق از جت و فضل  
فرد بخندد و حق کو هر یک است مردم  
شستمت که موسی گفت یارب کجا بودی  
جواب آمد که بودم در درون سینہ حیدر  
بلبی بوده علی مرتضی ایا در سختی  
مگر نشینده در تنم ز سوی شاه کجند و  
درستی با سلیمان و بیرونش قلمس  
که با پیغمبر ندان چرا ناخوش سخن گشتی

اگر چشم او شد ز روی آن خسار فصول  
که با طعم شکر دیدت مر و اید و مر جان  
هواش از که امین به بدل نشانده پیکان  
شوم بر دی فروغ عالم مدح شیرین  
که هم فراخت کردون و هم فرو گزین  
بدست او کند ز دروان بر کون فرمان  
منور کرد جنت را و منظم ساخت نیران  
باین دعوی دست آمد که منی است نیران  
نکرده خلق عرش و فرشتگان هم را و ارکان  
نکرده آتش کجا را عالم و پیدا و پنهان  
کسی فرزند داود و کی موسی بن عمران  
با میتد خراج آمد بدر که مرسلیمان  
چو اعرابی علی کبرفت راه پورستان  
بگفت این زبا بر بونزدن ز نیران

بوفهرشادان صدین کا میخت

با جان لای غرت سین

مع علی خرد ملک محمود

افسانای شین و گرگین

احی سر دیکه فرو بسیر و است

در زیر کام تارک پوین

رای ترا ستاره ناز آرد

چونانکه مؤبد آذر بزرین

سهمت مبارزان بگریز

مانده شهاب شیاطین

چرخ در زمین ز حکم تو و حکمت

کردند و ام سعت و مکیین

تا هر بجز را بر بیا آید

از سبزه و فقه بیاتین

ا راسته بفر تو باد املک

در زیر حکم کن کره طین

فرخنده باد و عید و حتی بر تو

با من ملک کی شده آیین

### دله ایضانی سابقه و فضایل صلوات الله علیه

نکار من می ماند بالا سر و بستان

چنان که ز کل شبکه خمارش کشتان

نباشد پیش قش رستی سرو صبور

نباشد پیش ویش روشنی خورشید تابان

دل من آشتی جوید همیشه با خم زلفش

اگر چه آشتی نبوده می با کوی چوکان

نمایند خمد مر و اید و یا و ست زمانی

چون باید بکا خند آن بر عفت زندان

خود



دیدم ستاده نشد روان کعبه  
گفتم ز من چه خواهی برگو گفت  
شیر خدا علی که بعد اندر  
از ما م چون بزا دیمبر کرد  
روز از نری خدای زده شمشیر  
کو ز نذر زهر مجشس موج  
کر نه زهر منکر او بودی  
چون شد مترا و فلک مشتم  
کینش نه آنکه جایی بدرد  
منکر زهر منکر او دارد  
اوسته زهر مجشس  
دیوان من منقبش ماند  
تا حفظ دین خو کن از دشمن  
در حفظ دین خلیفه خود کرد

قومی تا آن لب شیرین را  
مرح صو خند و عفتین را  
درید ما بد تم تن تین را  
روشن بروی او دو جهان را  
شبان بدوش بره کین را  
خشمش چنده شر غلین را  
ایزدیا فریدی سجتین را  
جست از کو اکب اینه یمن را  
خوا پیشد و فخر از کین را  
در چک ثقت کشته طبرین را  
رضوان و ما قمانی این را  
بستان پر سرور حین را  
احمد بدو سپه در دین را  
امروز آفتاب سلاطین را

همه جنبندگان مقهور تو ز غر تازده  
 باین شادی که بر جای نبی امروزی  
 شهنشاه مظفر ناصر الدین شاه دین پرور  
 ولایتی بجان اندوخته چون در صد  
 فردا و یکشنبه زین روی تمثال تو کرد  
 الا تا هست بلند بهستان گلشن سوری  
 باو پیروز کاری و پیش پیش یاری

همه پزندگان ما مور تو از پشته اعقا  
 خوش و خرم نشسته اند ایوان خسرو دنیا  
 که از مهر تو سایه چتر او بر گنبد خضرا  
 هوای تو بدل آهسته چون در جهان  
 که بروی سجده آند او یای ملک آرا  
 الا تا هست تابنده بگردون رسته در آرا  
 برآور قبه قصر جلالش بر سر جزا

وله ایضا غفر ذنوبه فی حجه علیه وآله افضل الصلوات  
 والتهیات یوم عید ولادته

کشم بلا بآب آن صنم صبر  
 تازیر سایه تازده نمکداره  
 گاه سخن بپا کند از شکر  
 نمانده نوش کف کشت  
 هزار بوده کشتی یوسف را

چندین مکا ط شده چرب  
 در باغ روی تو کل نسیر را  
 دامن عاشقان شکر صبر  
 آسیب تیر و آفت تشرین را  
 همیشه بوده کشتی شیرین را

ایضا

ایضا

ایضا

ایضا

یکی صندوق بشودم در دست رفیرم  
 و زان پس جبرئیل گفت هرگز این خطا از هم  
 یکی تا ویل یک هزار ایک از پیش بنو  
 محیط آفریش کو هر دو بوده و باشد  
 علی و قمرش اسما و دازند و قائم  
 نشاید خبر ایشان خاند مر داور هرگز  
 ایاد هر زمان ظاهر چه در اول چه در آخر  
 یکی ذره فرو تا پند ز نور تو و زان  
 بدست خویش بشرتی پس موی میدی  
 زبان صلی میم تو کبشودی بکهوره  
 تو موی او ذره تو بکوی صغیر  
 چو جبرئیل باشد صد هزاران متر زنده  
 فکندی در کلو هر بران چنبر لغت  
 بود از روی صورت مولد و فشی تو

در اینجا  
 است  
 در اینجا  
 است  
 در اینجا  
 است

در اینجا  
 است

در اینجا  
 است

کتاب فضل حیدر بود پس آنگاه در آنها  
 گسته می کرد تا که بود است بود دنیا  
 که این چهار خطا هر یک دیدیم  
 محیط کو بر او کو برداداری تمام  
 برایشان عرش و فرش آنچه درستی بود  
 چنانچون خلق را خواندند یخبر که با ما  
 ایاد هر مکان حاضر چه در دنیا چه در حیا  
 یکلام از پیش بروش شد بر آنکه که دنیا  
 خزان تو او این آدم هزاران آدم و حوا  
 زحمت موسی عمرات نمودی ای یوسف  
 تو چنانی انبیا خدا تو کلی او یا خضر  
 چو میکائیل باشد صد هزاران متر از او  
 چنانچون بر آدم نهادی تاج کرنا  
 ولی از روی صورت لامکات مولد و فشی

چو کوشیدند شخی بی توان کشت و پست  
 و گریه و خروشیدند با هم با کاش  
 الا ای برکوشنده که بی کیننی خروشنده  
 بر یک خون سیاوش چو کشتی لاله در پستی  
 ز کرد تیر هات خروشید و شکست و تاز  
 امیر المومنین سپهسالار پیغمبر  
 خدام قبر او را ندارد و لا مکان عرصه  
 پدید بازوی او شد تمام نیروی یزد  
 مژده راوت در کینان چو پدید اید در پناه  
 نیم حجت او داد و ملو برب رارحت  
 فکند لرزه در چرخ کسی در عالم غفل  
 چنین من مود پیغمبر که چون در لامکان شتم  
 همی فشد بر هر یک یکی صدندق کفند  
 مراجع کل کشت از هر چه استاده کبدر

معین بجاست بهر دوش پایش از دریا  
 زگاه شب خروشدند با هم نیز تا فردا  
 چرا بی کین خروشی کرد نه کایوه و شیدا  
 چو کوس شاه بخشد و خروشانستی از بالا  
 چنان گز کردش که سوار دلدل شهبها  
 که نوزایزد و او بر می پیدش از سیما  
 خرام دلدل او را ندارد و آسمان پنا  
 عیان از کوه بر او شد تمام کمی بهر شیا  
 مژده راوت در امکان چو پدید اید در پناه  
 شمیم رافت او کرد و مرقوب را پنا  
 گرفته راه پیغمبر کسی در عالم علیا  
 قطار شتران دیدم نه سر و دانه بن پید  
 ستاد م تا مای می بکند و بکند زم را بجا  
 که بنود این قطار شتران را قطع و مبد

این بیت  
 در کتاب  
 تاریخ  
 جهان  
 آمده است

این بیت  
 در کتاب  
 تاریخ  
 جهان  
 آمده است

این بیت  
 در کتاب  
 تاریخ  
 جهان  
 آمده است



بوی

مخاب موسوم  
بشمس المناقب مرحوم شمس الشعرا  
سروش علیه الرحمه در منا.

معصومین علیهم  
السلام

در صفت حجاب و منبت شاه ولایت مآب

حرف الف بسم الله الرحمن الرحيم من القضاة

دو ابر بانک زن کشت از دوسوی پستان	بنم ما کاه پیوسته و بیش از دوسوی غنا
میان بازی کشت پنهان چیده رون	چنان چنین شخص نوم در میان جابسته
کشد کوفی از پی ناورد هم شکر	سرشکر بجای لبان شکر بجای بقا
چو پیوسته با هم بانگ بجای از دوسوی	سوی هم تا خن کردن کوفی از یکی
خودشان موسی رفندی کاه خروید	بر خوانند پنداری چو کردان عرب عدا
همی رفندی هم یک نزار خردا که	همی کشد با هم یک نزار خردا که

چون که از این  
نکته که از این  
نکته که از این

از آنکه هر چکانه اش رفت رسول خدای و مناقب وصی و فرزندان  
 اوست و انجام هر منقبت بنام هایون شاهنشاه صاحبقران طراز فیه  
 عجب فرخ روز و فرخنده بخت است بانی بدانگونه که همینجاست با  
 غریات شمس الشعرا در بهترین روز کار و خوشترین عهد و کارخانه  
 سلاله اشادات الاطیاب است اما دلا سائداقا میر محمد باقر طبرانی  
 زیور الطباع داد و بنده این نگار شش را بفال فرخ روزی و فرخنده  
 با انجام آورد میتد که خداوندان اش و پیش بختیم  
 لطف و بزرگی و مهرستری در آن مکر نداز  
 بگویش نگارند که هر پاک خویش را به  
 یکسو دارند

درود از خدای جهان آفرین  
 به پنجمبر و پیشوایان یون

فی شهر زدی حبه ۱۳

حرع التحفیر الثمیر

میرزا آقا

تکریم

نموده یک سال هم باستان بی مولای نقیان پنج آل عبا و سایر شدا  
 سراز بود پس از رسیدن پدارا کلافه ناصر حاجی مشتری بعهد و  
 نذر خویش وفا نموده در طبع مناقب کرمته استوار بست بدین خدمت  
 سپاس پرورشها که از بخشش شاهنشاه و نعمت استاد بزرگوار یافته  
 بود بگذار دندوان از اندوخته خود زر و سیم در سر این کارزار کرد  
 تا در برابر هر یک در بهم و دنیا نهار نیکو کرداری پروردگار بنامه او  
 بنجار دهین در دوی رهسپارین شکر فکارش که هیچکس پس  
 مد است او خود را چه در زندگانی چه پس از آنکه پای بهشت  
 باد دانی گذاشته بجای نیامده باشد تا نگرانی چه سود دارد اینجا  
 و آنجا نپند چکونه آوازه نیکنامی و پاک اعتقادش بهر حاجی رسد  
 و چه کرو را آمرزش نیاکان و کشتن از خدای پند مصرع  
 پیشوایان را بدینسان کرد باید بنگی اگر در بهای این دفتر شمل المناب  
 کنجهای آگنده از کوهرهای کرانمایه بدهند همانا بهائی خوارمایه باشد  
 اینانه نامی را از چندین راه بزرگ باید شمرد و بحرمت نگاه باید داشت

در دست پیمانی و خوشحالی و نیکی عقیدت وی را بی انباز روزگار توان  
خواند چون خدای جهان خواسته که کتابهای نعت و مناقب  
مختوران در دست کیش که پیغمبر و فرزندانش بر رسته اند خورشید و  
همه جای پرتو افکند و پوشیده نماند تا گوش خلق پر از استیاش و  
نیایش آن برگزیدگان گردد یکی از بندگان پاک اعتقاد را یاری کند  
تا اینکار سودمند بر دست او انجام یابد اینکار صواب و سودمند  
مستیر است هر که دید چه نگه بعد از بدو و شمس الشعر از اینجهان آن نیک  
بخت با خدای عهده دزد کرده بود که توفیق زیارت مکه معظمه  
عنایت فرماید پس از رسیدن بمقصود و مراجعت بدار اخلافه این  
کتاب شمس المناقب است و خود را بجلیه طبع در آورد و سعادت  
ازلی با تائید زیدانی وی را یاری کرده بال کینز رود و ولایت و  
نود و هفت هجری با شمس فراده فردوس جایگاه بزرگ نعم شاهنشاهی  
حسام السلطنه سلطان ادمیران بک مغلطه زاد الله شرفا و مدینه طیبه  
مشرق کردید بعد از بجای آوردن حج اسلام مراجعت بقراون



و شهادت پنجم آل عباد سیتم با نشین رسول خدا و یاری کردن شهید شده  
نظم در آورده دیگر کتابی بحیر شاهنامه در بیان احوال اجداد رسول الله  
و غزوات آن سرور سروده و اردی بهشتش نام کرده ولی آن بای  
نامه را بپایان نرسانیده زندگانش بپایان رسید دیگر قصاید و مدایح  
اعلی حضرت بایون صاحبقران خسروان چهل و نه ملکه و شاهی شاهزادگان  
بزرگ و وزرا بدران فصاحت و سلاست اشعار که خود آن استاد فرمای  
بودی اگر غصصی کنون بهوشی بر سر هر بیت من که قال الاستاد  
و دیگر شپش اشعار مناسب حکایات کتاب الف لیله که بدست یاری  
آن خردمند بنجر و پسند از عربی بغاری جمعه شده شپش این نامه که نام  
برده شد بهمت کلک و بنان مشتری که در حضرت شمس الشعراست  
شاکردی و چکامه بخاری دشت بدقرو دیوان کاشته شد مشتری است  
که سعادت وی را لبش بدیدار و تبریت استاد فرزانه اکنون کی از رخسار  
شناکتران دارالملکت شهریار است و هم او است که از بیت  
و پنجبال پیش ما کنون رشته دوستی را با این بن استوار دارد

کس در سخن امر و سنه او را شناخت  
 و در هستی بجز حضرت شمس الشعرا نیست  
 در خدمتش بر خواندم کفارم بپذیرفت جفای  
 چنانچه از چکامه‌های عیش و خطب  
 شتری باینگ زنده سپرد که هرگز شش فراموش کنم  
 خبر نیکی‌اش بر زبان برانم  
 همچنین بجلالت و بزرگی و کامکاری  
 همی رست و گوهرهای هوار در دستش  
 خسر و ماجرا و نوزده کوشش و انشوران  
 روزگار همی نمود پس از پنجاه سال  
 زندگانی بسال کینزار و دویت و هشتاد و پنج  
 هجری مرغ روانش از دمگاه  
 تن پرید و بگلشن خرم بهشت آرمیدن  
 گرفت پس از آنکه از این ساری  
 ناپایدار بجان پانیده رخت بر لبست  
 چند ماه از بخان روان بخش او بنام  
 هانوی  
 شهریار درین دولت ویرا زیاده کار بماند  
 سخت این کتاب تصاید متنا  
 پنجم بار پس جلی الله علیه و آله و اما دوستش  
 امیر المومنین و پیشوایان  
 بطرز و روش استادان باستان بر سروده  
 انجام هر چکاره را برود و دعا  
 شاهنشاه مداح پروینا کسرت ختم نموده  
 و شمس القیاس نام نهاده و دیگر کتاب  
 روضه الاسرار و زین شهنوی مولوی در داستان  
 کر بلا و انجام شهادت  
 امام تشنگام و یاران جان‌ثارش نظم کرده  
 و دیگر شصت بند مرثی در گوشت

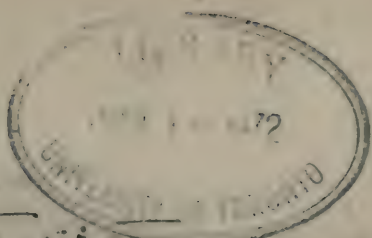
رسیدن کو کبّه موکب هایونی از تیز بذر المملکت و بر آمدن بخت شهریار  
 سر و شش با فرنگ و هوشن کپّه تهیت سلطنت را که دو پیش این است  
 ای تخت شهنشاهی اتی لج کیا جاوید باین جنس و پیروز بمانی  
 شاهت و جونت از چشم بدان دو خوشتر چارین نعت شاهی و جوی  
 در صف بارید اکنون بر سر و ده همه میوشند کان بان با فریش بر کشود نشانی  
 سخن ناس چشم در بر او بر کاشت چندی نگه شته بلقب شمس اشعانی و خطا  
 خانی سر بلندش فرمود آن دستکاهش داد که سلطان محمود و سلطان خنجر  
 عصری و مغری را داده بودند چون بیدیه انصاف دز کمری و تنخاش را  
 با کشارانان یک میزان سخن نیک چنی کم از آنان نبوده بدین یکاه و لقب  
 و خطاب امرائی در خور و سرور بوده این پرورده دولت در ۲۷ نه که با  
 شاهزاده جنت جایگاه عماد الدوله اما متعلی میزرا از کرمانشاه و در آنخلا ندینی  
 سپاه آرد بهمنونی طراز انجمن دانش وری و بر چیس پهر سخن کسری محمد  
 ابراهیم المخلص شتری الطوسی دیده را بید شمس اشعرا روشنائی داد  
 ترکیب بندی بحد آن استاد که یک فردش این است بیت

رجب پاری زبانت آری سدهوش سخن با از فرار سپهر زمین سرود آورد  
 همانا در چارده سالگی اینک سخن برائی نمود نام نیکش در سخنوری زباناندا  
 شد از سپاهان بطهران راه سپار کردید در شوحات و لعیه نمودند بکجا  
 بر سرود و بخششهای کرآمد خند و اندیشه از میگردید از طران حبیب  
 و مناد مت شانه زاده محسن میزد استخلص سلطان فی که دارای علم فضل  
 و دانای نظم و شعر بود با ذرا باد کان روی آورد و بر نیز بانمت و روت  
 و املک و مستقلات کردید تا آنکه شاهنشاه جوان بخت کرد و بخت  
 روز کار ما که جان جبهانین تار عقیده مش با بولعیه می شهیار ماضی مصرع  
 که بادش بهینور و ان شاء خوار درفش کشور خدائی با ذرا با چکان بر افراشت  
 آن آفتاب تابناک سخنوران بچاکری رکاب همایونی ناصری بر سر کرد  
 تا هنگام فرخنده آغاز و انجام شهر یاری سرود ماضی پایان آمد و جان پاک  
 وی باروان پیمبر و آتش در بشت بهشتین گشت و قهر شکوه شاهنشاه  
 غازی آسمان کرائی پرچم کشود سایه بخورشید بر افکند افروز و رنگیناگان  
 تاجدار از وجود این پادشاه صاحبقران پیریه و طراز دیگر یافت پس از

این  
 شعر  
 در  
 تاریخ  
 جهان  
 است

رسیدن





PK

6549

S87A17

1922

دستایک شهباز صاحبقران جدرستی متعلق بملک بطنی کراشانی  
چنین کار که ازان استادان سخن پرداز فرزان که یزدان بیابانش نهم  
کردن چکاره باغی غنچه پریه و نامه های کراشانی در دو دستایش سالار  
پنجمین و دوده و تباران یاری کرده و نیر و داده و زبان کفار بر کشاده است  
سخندان هنرمند نیکو کردار شمس الشعرا میرزا محمد علیخان سروش سپاسی  
که از سخت روزگار تابش آفتاب سخن پاری که در سال سیصد و هجری  
تاکنون که بگذارد سیصد و سید چشم روزگار مانند آن سخن طراز چهره زبان  
نیده این بزرگ نام کتر از کشار نیکو کردار درست ازان استاد است  
که این کهن گشته باستانی سخنوران از سخنان او نوی گرفته و نجار پر شده آنان از  
وی جوانی یافته چنانچه هر چکاء دلا و نیرش که برخوانی بکشتای فرخی سیتنی  
و مغری سمرقندی همدش پنی و هر چایه را مشن انجیرش که بنوشتی با سخنان بعد  
شیرازی هم آغوش یابی بهر دوستان شنوی و کتاب بقرقار بش که دیده  
بر کار می چنان پذیری خبر مولوی رومی پنجمین سنه و دویسی کسی توان  
اینگونه سخن گفتن نبوده از آنش سروش و اندکی که گفتی سخنانش نامه آسمانی

کونه اش تبر که بند کا ز انجادی نزدیک تر کردند و پس از بدو دایم جان  
 وی را بنیوستان جاودانی رساند یا آنکه پیرایه آن کشته سپاس گانه با  
 خدای تبارک و تعالی آید و بار پسین و فرزندان آن بزرگوار باشد از دو درختان  
 سخنان آن آبروی داده که پاداش هر چنان بر آید در حرم هست  
 کونید اش را بر روزگار اندر بخشد و پره بر کمان آن نخلکوی فرو شود  
 هر چند بزرگاریهای دلی بچیدن از کوهساران سنگین تر و شماره از بزرگاری  
 پیان و دانه های بزرگ و ستارگان آسمان و بر کمانی خان فروز تر باشد  
 این کردار استوده لغت و منقبت سرانی است که بر روزگار پسین است  
 او بزرگوار است و نزد خدای از هر کونه پرستش گری پذیرفته تر است  
 مقرر است و دکان پیشوایانیکه از خاندان آن بزرگوارند بر استی و استی  
 آنچه شودی همه گواهی داده اند هیچ نادان که از این شیه را از سر آن نیست  
 که کفار را استازاد و غوغا و چرخ آن برگزیدگان جان آفرین بیرون از آنچه  
 سرودش آسمانی بر دل و زبان پیش بر افکنده و بدو فرو داده و از زند و بار کونید  
 این مقام و مرتبت سخنانی چون دانستی در آغاز کلمه خویشتن این بنده کردگار

درود  
 سبب است

ز کلام  
 آید و در آن  
 سبب است

سبب است

سبب است

در کلام

Sureish, Muhammad 'Ali, 1813-1868

Diwān-i Shams al-Shu'arā

هو

پیاچہ کہ بندہ در کاہ آکہ  
و خان زاد دولت شاهنا خستلی کرمانشاهی بر دیوان  
مناقب مرحوم شمس الشعرا  
نکاشه

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام ایزد بخشناینده مهربان برهوشمندان باخبر منکس این آراشکار پوشیده است  
که آن پراکنده بجنهای شاهوار که بختینه آفریش را درشاد دروان ایوان خداوندی  
نمانت سخنی است فراهم آمده از کفارهای لغو و استوار که آزار بازاری می فرمودند  
و گویند، اشعرا شاعر دانند و از این دست سخنان آنگونه اشعراست که در پند  
و اندرز و راهنمایی بکار نرسد که دوزخ کانی این جهان سودمند باشد  
مردمان را از کردار ناشایست باز دارد و اگر خیر این بودی که بر شمرده شد  
چگونه در خور آن دوستی بود که خدای از انجیح خویش اندوه هم از این سخن سخنان

شاهزاده  
پیر محمد  
از این دیوان

پیشانی

کونه اش

PK  
6549  
S87 A17  
1922



این قطعه را بجانب افتاب قطب العارسی زنده آتش الگین میرزا ابوالفضل  
صفت شمس المناقب و قائل بانی فرموده

طوبی ازین کتاب که سر بسپاردان  
یا جذبه شمس که دلهای عارفان  
روح احدی سرود بهمان باین  
قلمی ازین سفینه دوصد نوح را بجا  
انوار ذوق از همه اشعار وی پدید  
اتحق صیبا دیده بود ازنده وی  
شمس المناقب است باین نام دلپذیر  
حشده جان زنده دلان ازین  
از بهر جمع و طبع چنین نام شریک  
از جان غلام خاص رسول و عیش  
صد قرین پاک پیر شریک  
غفای قاف عشق تا پر و بال داد

آیات حجت حق ایمان محررا  
از خواندن مناقب و خمس منورا  
کاین سخن کجوبی که محبوب و اوست  
زین نامه چاه بدو عالم برابر است  
اسرار عشق و همه خفیش مضمر است  
وزبوی خوشتر خم غایب و مشک و عنبر است  
معروف خلق آید صم صم حج محمرا  
خوانی هزار بار کرش تا مکرر است  
کرد ایتام را زانکه سینه گویا  
وز جان دل بجزر و عادل تا کر است  
حقا که شری بود و سعد اکبر است  
درفر مدح شاه مراد و سپهر است

مارنج در این کتاب - بر دلم کسی - معشوقه نیکی است در این نفسی  
گریند باین ریت بده تا خواهم - معشوقه باین ریت ندارد است کسی

از ریاضت معلوم « مشتری » طبع کننده این کتاب - طبیب  
این را در این برای بدست نوشتم در فطر دهم این را در عراده  
نموده در پشت جلد این کتاب که طبع میرسد بکدام نسخه آن  
رباعی در افروخته افتد و بهانه شود برای رد کردن آن  
کتاب را از مردم باین ریت بخوانند و در کتاب  
نمونه

نمونه از این کتاب را در این کتاب که در این کتاب

- « خدای عز و جل را چه دهد نتوانی داشت بیا »
- « مسلم است که باید شناختن بصفت »
- « صفت حق که بدو حق شناس گردد خلق »
- « محمد است و بتاریش علم اهل »

بقیه این قصیده غزاد در این حرف تا حرف الف تا در این کتاب - مندرج است  
خدا را از خواندن و تفکر و خیال سپردن غفلت نشود (بدهد)



65-T

Surush

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PK  
6549  
S87A17  
1922

Surush, Muhammad 'Ali  
Divan-i Shams al-shu'ara

